# DIPUTADOS AGRARIOS IBAÑISTAS A TRIBUNAL DE DISCIPLINA


TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Nubosidad parcial.
EDICION DE 18 PAGINAS

LA NACION

MARTES 13 DE FEBRERO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: $ 3.-


# VIOLENTA CONTRAOFENSIVA ROJA EN COREA

## Hoengsong ocupada después de sangrienta lucha



GRAVE CHOQUE.— Impresionante era el espectáculo que ofrecía el camión militar volcado a un costado del camino que conduce a Cartagena. Después de estrellarse con el auto particular, el pesado vehículo se dió vuelta de campana. En el grabado vemos a dos militares que se acercan a los restos del brigadier Manuel Molina Moreno, que murió instantáneamente. Otras ocho personas quedaron heridas de gravedad.

## TROPAS ALIADAS REPLEGARON SUS LINEAS 16 KLMTS.

TOKIO, martes 13 (UP). — (Por Earnest Hoberecht).— Los comunistas arrollaron las defensas aliadas en el centro de Corea, el lunes, con su poderosa contraofensiva, y se apoderaron de Hoengsong, que es el punto básico de la línea defensiva aliada.

Los rojos avanzaron a lo largo de un frente de 64 kilómetros, a través de las nevadas montañas del centro de Corea y conquistaron más de 16 kilómetros de terreno, poniendo en duda la suerte de dos divisiones surcoreanas completas, que sufrieron el peso de estos grandes ataques rojos.

Se libró una sangrienta batalla en las calles de Hoengsong antes que ésta cayera en poder de las unidades de los tres cuerpos de ejército chinos y dos norcoreanos (o sea, el equivalente de 15 divisiones, según lo informado por despachos llegados del frente).

Se sabe que estas divisiones no contaban con el número total de hombres que se asigna a estos grupos, pero contaban con más de 60.000 soldados en total.

Los despachos procedentes del Cuartel de la 3.a División norteamericana dijeron que las patrullas norteamericanas que cruzaron el río Han y entraron a Seul, durante la noche, informaron hoy temprano que los chinos salieron de la capital y dejaron a los norcoreanos para que la defendieran.

El corresponsal de la United Press, Jack Durby, informó desde el frente central que se ignoraba la suerte que han corrido las dos divisiones surcoreanas que están soportando el peso del contraataque chino. Ultimamente no se ha recibido noticia alguna sobre tales divisiones, las que, según el último informe, libraban anoche una lucha desesperada en los alrededores de Hoengsong, y que por menos un regimiento de esas divisiones estaba sitiado y peleando a brazo partido.

Los comunistas encerraron a un batallón norteamericano, a otra unidad norteamericana también y a un regimiento surcoreano, con su ofensiva, que rompió el frente del 10.o Cuerpo de Ejército estadounidense.

Seis divisiones comunistas atacaron la región de Hoengsong y la sitiaron casi completamente. Los rojos levantaron barricadas en la carretera que conduce desde Hoengsong hacia el sur.

En los despachos del frente central se dijo que durante la

(A la página 10 — Columna 4)



La guerra, es... la guerra.— Un padre surcoreano lleva hasta las filas norteamericanas a su hija con dos heridas a bala en la cabeza, de las que mana abundante sangre y que le fueron hechas en una ráfaga de ametralladoras, disparadas por tropas comunistas chinas.— (Foto ACME).



VERANO Y JUVENTUD.— Alicia Madiola, con sus juveniles 17 años y con su incomparable belleza, recibe el encanto de la brisa marina en lo alto de un peñasco del balneario de Las Salinas. Su mirada contempla las ondulantes olas que besan inquietas las playas de la costa porteña.

## 1 MUERTO Y 8 HERIDOS EN CHOQUE HUBO AYER

Un muerto y ocho heridos fué el balance del más grave accidente ocurrido en lo que va de 1951, del cual fué mudo testigo la plaza de Marruecos, cuando faltaban quince minutos para el mediodía. Un elegante Ford De Luxe verde, que viajaba de Casablanca a Santiago, se estrelló con el primer camión de una flotilla de ocho, de los Arsenales del Ejército, que se dirigía con 400 hombres, mujeres y niños hacia Cartagena, a una colonia veraniega existente en ese balneario. El accidente produjo consternación y pánico entre las treinta personas que en esos momentos transitaban por la plaza de Marruecos, ubicada en el entronque del camino de Valparaíso y el que sigue en línea recta a Cartagena. La muerte del brigadier Manuel Molina Moreno, de 45 años, y las heridas sufridas por los niños Humberto Aros, de 10 años; Juan Sáez Varas, de 5; Eladio Varas, de 13; y por Adriana Varas Jeraud, de 23; Zunilda Varas, de 22; Felicia Labarca Celis, de 21; Paula de Vivaceta, de 38, y Luis Ansari Silva, de 40, fueron el trágico corolario de la colisión, que se debió a la imprudencia del contador Alfonso Rubio, que manejaba el Ford. A la excesiva velocidad

(A la Pág. 2, columna 6)

## FLETES PARA ENVIO DE MERCADERIAS A ZONA NORTE GRANDE

La Comisión Especial de Abastecimientos del norte grande, que preside el Subsecretario de Economía, se reunirá hoy para proseguir los estudios sobre el abastecimiento de productos vitales para esas provincias.

En esta reunión, la Comisión se abocará al problema del transporte, fletes, para asegurar el normal y permanente envío de mercaderías a Tarapacá y Antofagasta, evitándose, en esta forma, las periódicas crisis de alimentos que afectan a esa zona.

A fines de la semana, la Comisión se reunirá con los presidentes de las Cámaras de Comercio Mayorista y Minorista de las principales ciudades de Tarapacá y Antofagasta, con el objeto de conocer la clase y volumen de mercaderías esenciales que se consumen en la zona.

## FUE ZAFADO EL VAPOR "ALAMOS"

Fué zafado ayer el vapor "Alamos", que había varado en Llantel, hace algunos días, resultando con averías en una de sus bodegas. Dichas averías fueron rápidamente reparadas, autorizando los inspectores del litoral el zarpe de la nave, prosiguiendo su viaje por los canales del sur.

## PROMULGADA LEY QUE DESTINA FONDOS PARA CONSEJO ECONOMICO

En el Diario Oficial de ayer se publicó el texto de la Ley 9871, que lleva las firmas del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, por la cual se autoriza al Jefe del Estado para disponer de la suma de hasta $ 14.000.000 a fin de sufragar los gastos que ocasionen la celebración de la XII Sesión del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, que se efectuará en Santiago, a contar del 20 del presente mes.

## EN $ 669 SERA FIJADA ASIGNACION FAMILIAR

La asignación familiar será definitivamente fijada en seiscientos sesenta y nueve pesos, de acuerdo con informaciones fidedignas obtenidas por LA NACION. El cálculo de cargas por pagar en el curso de este año, hecho por la sección técnica de la Caja de Empleados Particulares, alcanza a dos millones setecientas mil cargas familiares, para las cuales se cuenta con una suma aproximada a mil ochocientos millones de pesos.

Considerando las deducciones legales, la asignación quedará en 556 pesos, líquido. Los personales de Empresas Periodísticas no están afectos a estos descuentos.

En su sesión del 20 del presente el Consejo de la Caja aprobará el monto definitivo.

# Comisionista argentino se casó momentos antes de ser expulsado

## MATRIMONIO EN OFICINA DE LA POLICIA; NOVIO ESTA DETENIDO

Una amplia oficina del departamento de Policía Internacional fué escenario ayer, a las 17.50 horas, de uno de los casos sentimentales más pintorescos de los últimos tiempos. Rubén Mosnain, un agente viajero argentino, de 28 años, que había sido detenido por no tener sus papeles en regla, contrajo matrimonio con la profesora primaria de Osorno, señorita Estela Soto Oñate, de 25 años. Inmediatamente después de la corta ceremonia, los recién casados por oficial del Registro Civil de la Moneda, señor Juan Leverett, debieron separarse, pues Mosnain será puesto hoy en la frontera por existir en su contra un decreto de expulsión. Este pintoresco idilio, interrumpido y acelerado por la policía, nació hace diez meses en Osorno. "Pensábamos casarnos en marzo, pero por culpa de la policía debimos adelantar el matrimonio", dijo riendo a LA NACION, la flamante esposa, mientras brindaba con un vaso de cerveza, que fué ofrecido como brindis de eterna felicidad por el inspector Luis Gómez Larraín, de la Policía Internacional.

Estela Soto Oñate había viajado hace 3 semanas a Santiago para asistir a las Escuelas de Verano y... para ver a su novio, que estaba alojado en el Hotel Windsor. Rubén Mosnain, natural de Buenos Aires, desarrollaba en Chile sus actividades como representante de una firma textil de la capital bonaerense, y debido a sus múltiples ocupaciones no se preocupó de su visación de turismo, ni pensó tampoco que, según las leyes, era necesario un certificado de permanencia para seguir en el país. La presencia del inspector Gómez Larraín y de dos detectives, lo tomó de sorpresa. Marchó detenido hacia el Cuartel de Investigaciones, donde le informaron que sería expulsado del país. Entretanto, la novia Estela Soto, al enterarse de la detención de Rubén, se dirigió hacia el Cuartel de General Mackenna donde fué enterada de todos los hechos y de que su futuro esposo sería puesto en la frontera.

Sin pensarlo dos veces decidió casarse. Habló con el inspector Gómez Larraín, éste no puso obstáculos para la realización de una ceremonia matrimonial en su oficina, y a las 17.50 horas, Estela Soto estaba casada legalmente con Rubén Mosnain.

Ambos, pese a la detención del flamante esposo, estaban alegres. Ella dijo que había renunciado a su empleo de profesora y que sólo espera que su marido sea puesto en la frontera para seguirlo a Argentina. Como testigos de la ceremonia, actuaron los señores Antonio y Milán Mimica, dueños del Hotel Windsor, y amigos personales de los novios, que les ofrecieron su establecimiento para pasar su luna de miel, cuando regresen a Chile... con la venia de la policía.



MATRIMONIO EN INVESTIGACIONES.— Rubén Mosnain, agente viajero argentino que está detenido por no tener sus papeles en regla y que será expulsado hoy del país, contrajo matrimonio ayer en Investigaciones con la señorita Estela Soto Oñate, profesora primaria de Osorno. Este pintoresco matrimonio fué legalizado por el señor Juan Leverett, oficial del Registro Civil de la Moneda.

## REASUMIO JEFE DEL PROTOCOLO

Después de hacer uso de su feriado legal, ayer en la mañana asumió sus funciones de Director del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, el señor Fernando Orrego.

## CHOFERES DE CHILE CELEBRARAN DENTRO DE POCO UN CONGRESO

El Comité de Unidad Nacional de Choferes de Chile está preparando un congreso nacional que se desarrollará durante los días 22, 23, 24 y 25 del mes en curso, en el que se debatirán importantes problemas gremiales.

A esta reunión han sido invitados delegados de sindicatos congéneres extranjeros y de diversos puntos del país. Para dar a conocer las finalidades del torneo, los dirigentes de los choferes han invitado a los miembros de la prensa y de la radio a una reunión íntima, que se efectuará mañana, a las 18 horas, en Olivares 1643.

## ENTREVISTAS CON EL MINISTRO DE RR. EE.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker Larraín, recibió ayer en audiencia especial al Embajador del Uruguay, Excmo. señor Hugo de Pena.

Asimismo estuvo con el Canciller el representante diplomático de Guatemala.

## ABIERTA MATRICULA EN ESCUELA DE ENFERMERAS

La Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile tiene abierta su matrícula. La dirección del establecimiento ha comunicado a la prensa que los exámenes de repetición para las alumnas de las diversas Escuelas de Enfermeras se realizarán el 9 de marzo, desde las 9 horas.



CRIMEN EN EL MANICOMIO.— El Juez señor Isaac Poblete, y el Prefecto Jefe de Investigaciones, señor Oscar Peloucheneau, aparecen rodeados de un grupo de testigos del crimen del insano Julio González Vergara, ocurrido en el Manicomio Nacional. La reconstitución de la escena duró una hora y media y al término de la misma, un grupo de practicantes y enfermeros realizó manifestaciones hostiles contra tres funcionarios de la Brigada de Homicidios.

## CONTRABANDO DE ANTOFAGASTA EN VIAJE A LA CAPITAL

**El descubrimiento de un cuantioso contrabando de artículos suntuarios en Antofagasta, moviliza desde ayer a la Policía Internacional, uno de cuyos voceros reveló anoche la existencia de una verdadera banda que opera entre Perú, Bolivia, Chile y Argentina. Aun cuando las investigaciones practicadas hasta el momento no han avanzado mayormente, existe la certidumbre de que las mercaderías requisadas en el puerto nortino, que fueron estimadas en 10 millones de pesos, sólo constituyen una parte del contrabando internado. "Sabemos que otras especies, por valores fabulosos vienen en viaje a Santiago y Valparaíso", dijo un jefe policial, que aseguró que "altos personajes del comercio de la capital estaban implicados en estas maniobras, destinadas a burlar el pago de derechos aduaneros".**

## NUEVO PRECIO DE LOS PRODUCTOS AGRICOLAS

Se encuentra listo, para la resolución del Ministro de Economía y Comercio, el decreto que fija los precios, por el presente año, de los principales productos agrícolas, como ser frejoles, papas, maíz y otros.

El señor Claro Velasco, firmará el mencionado decreto, en el curso de la presente semana.

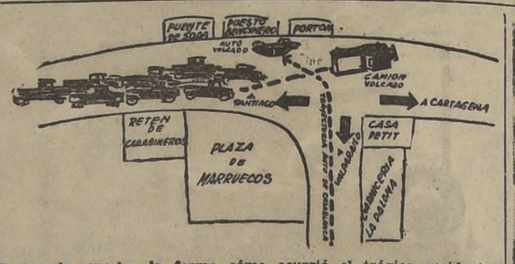
## COMPRA DE CUATRO MIL TONELADAS DE RIELES

Cuatro mil toneladas de rieles se comprará en los mercados extranjeros serán destinados a la construcción de nuevos ferrocarriles.

Con la adquisición que se proyecta hacer y las 54 mil tons. adquiridas en Alemania se complementarán 108 kilómetros de vías necesarias para proseguir los trabajos de construcción de los siguientes ferrocarriles: de Putagán a Colbún, de Curacautín a Lonquimay, de Freire a Toltén, de Lanco a Pungapulli, de Crucero a Puyehue y de Osorno a Rupanco.



SE SALVO EL CHOFER.— El estado en que quedó el Ford del contador Rubio, con su eje trasero totalmente destrozado y un costado aniquilado, da una idea de la violencia de la trágica colisión de ayer en Marruecos. El chofer del automóvil, principal responsable de este accidente, sólo se salvó gracias a un milagro de una muerte segura.




El croquis muestra la forma cómo ocurrió el trágico accidente de ayer en Marruecos. La flotilla de ocho camiones militares se dirigía por la ruta principal hacia Cartagena, cuando apareció a toda velocidad, por el camino troncal que conduce a Valparaíso, el auto del contador Rubio, ocasionando la violenta colisión.

# Un muerto y ocho...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

con que marchaba el automóvil, hay que agregar la escasa pericia del cabo René Messener, que conducía el camión G. M. C., en que viajaban el muerto y los ocho heridos.

El accidente de Marruecos agrega un nuevo capítulo a la trágica historia que escribieron hace algunos meses el accidente de Colina y el posterior de Lo Vásquez. Según la versión oficial proporcionada por carabineros de Marruecos, la responsabilidad de la colisión es forzoso distribuírla por partes iguales entre el chofer del automóvil y el camión de los Arsenales. El primero, por entrar a una velocidad cercana a los 100 kilómetros horarios a la curva del camino principal; y el cabo Messener por no demostrar ninguna pericia en el momento mismo del choque.

**HABLAN LOS CHOFERES**

Tanto el contador Rubio, de nacionalidad española, como el cabo Messener, dieron largas y poco satisfactorias explicaciones ante el teniente Gutiérrez, que estaba de guardia en el Retén de Marruecos, ubicado a sólo veinte metros del lugar del accidente. El conductor del automóvil dijo que el camión militar venía de contramano; a su vez, el cabo Messener expresó que el automóvil marchaba a exceso de velocidad, al desembocar en el camino principal a Santiago. "Soy empleado de la firma Comas y Canadel de Santiago, y a las 7.15 de la mañana me dirigí a Casablanca a arreglar unos negocios", declaró a LA NACION el contador Alfonso Rubio, de 41 años, quien sólo sufrió algunas lesiones leves en el rostro. "Viajaba solo y emprendí el regreso desde Casablanca alrededor de las 10", agregó. Refiriéndose directamente al accidente, expresó: "En la vuelta de Marruecos tomé la derecha, cuando de repente observé que el camión militar se me venía encima; iba contra el tránsito y me alcanzó por la parte trasera, arrojándome a un costado del camino".

Por su parte, el cabo René Messener, chofer de los Arsenales de Guerra, dió la siguiente versión a nuestros representantes: "Mi camión marchaba a no más de 30 kilómetros por hora y era el primero de la flotilla de ocho que iba hacia la colonia veraniega de Cartagena. A mi lado, en la cabina, viajaba el brigadier Manuel Molina, quien se dirigía hacia Talagante para ir a buscar un automóvil; y el soldado Jorge Lara. El brigadier murió instantáneamente". Más adelante, manifestó: "Atrás venían como 40 personas, muchas de las cuales resultaron heridas en el volcamiento. Cuando vi aparecer el auto, traté de esquivarlo, pero con tan mala suerte, que volcamos".

El automóvil Ford XC 540, de Providencia, resultó con su costado izquierdo totalmente destrozado, rompiendo también el eje trasero. El camión se dió vuelta de campana y quedó a un costado del camino. Ambos conductores fueron detenidos, mientras el convoy militar seguía su viaje exactamente a las 14 horas, en dirección a Cartagena.

**"NOS SALVAMOS POR MILAGRO"**

Recién cuarenta minutos después del accidente, algunos de los pasajeros del camión de los Arsenales recobraron la calma y hablaron a nuestros reporteros sobre el accidente. Lidia Rojas, Sergio López y Aída Pardo, que viajaba con su pequeño hijo Arnaldo Cáceres Pardo, de 2 años, dijeron: "Nos salvamos por milagro. Ibamos conversando y planeábamos la mejor manera de pasar las vacaciones, cuando ocurrió el choque". Otra de las pasajeras del camión, Silvia Vivaceta Flores, cuya madre quedó herida de gravedad, agregó que "el camión marchaba a regular velocidad cuando se produjo el choque".



SILVIA VIVACETA FLORES, que sufrió una herida leve en la cabeza, dijo que "el camión militar marchaba a regular velocidad y que no se había dado cuenta cómo ocurrió el accidente".

## OTRO CHOQUE HUBO AYER: UNA DAMA FUE HERIDA GRAVEMENTE

Casi simultáneamente con la desgracia de Marruecos, otro espectacular choque conmovió el centro de la ciudad. Pocos momentos después del mediodía, en Rozas esquina con Teatinos, el automóvil EJ-27, manejado por Ramón Hernández Díez se estrelló con el automóvil XF-225 que conducía Waldo Armijo, los que les fueron detenidos.

A raíz del choque, uno de los automóviles se precipitó sobre la señora Ana Canales Aguilar, de 28 años, que se encontraba esperando micro en ese esquina, la cual resultó con lesiones de gravedad siendo internada en la Posta Central.

## 64 DELINCUENTES FUERON DETENIDOS

Sesenta y cuatro delincuentes fueron detenidos durante la ronda extraordinaria realizada ayer por la Brigada Móvil de Investigaciones.

"Tenemos el propósito de limpiar definitivamente la capital de estos elementos", dijo a LA NACION un jefe policial, que anunció que estas incursiones continuarán diariamente, siendo "el mejor remedio para esta enfermedad social que aflige a Santiago".

## LOS OBREROS DEL CARBON RECHAZAN FORMULA SERANI

"Cien millones de pesos representarán a las Compañías Carboníferas los nuevos aumentos solicitados por los obreros", declaró anoche el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, quien regresó ayer de Concepción después de conversar con los dirigentes obreros y patronales de dichas empresas, para lograr un entendimiento al conflicto suscitado en dicha zona. Agregó dicho Secretario de Estado, que propuso un aumento de un 50 por ciento de la actual asignación familiar y un 33 por ciento de asignación para casas.

"Respecto a la petición de creación de Comités de Empresa —nos dijo—, las Compañías no han aceptado ni siquiera discutirla, y sostienen que es una creación comunista que llevaría a las industrias a una anarquía total'. Reveló el Sr. Serani que las Cías. buscan nuevos recursos ascendentes a 8.500.000 dólares para modernizar los actuales sistemas de trabajo.

**PLIEGO DE PETICIONES**

"En estos momentos se desarrolla en la zona un conflicto creado a raíz de la renovación de los contratos colectivos anuales de trabajo. La solución habrá que obtenerla en las dos grandes compañías, ya que las demás trabajan a pérdidas, y sólo se mantienen en producción por subvención que la ley ha obligado a Lota y Schwager.

Los pliegos presentados se agrupan en un solo rubro: mejoramiento de remuneraciones, indemnización de un mes de salario por año servido y la creación de los Comités de Empresa.

Las Empresas no aceptan la indemnización de un mes de salarios, porque sostienen que no hay base de cálculo, e importa una modificación a las disposiciones vigentes del Código del Trabajo.

"Las empresas reconocen la necesidad de mejorar las remuneraciones de que gozan los obreros", nos declaró el Ministro señor Serani, pero existe el hecho de que las utilidades no les permitirían hacerlo.

**AUMENTO DEL PRECIO DEL CARBON**

"De esto resulta —nos dijo más adelante dicho Secretario de Estado— un inmediato aumento del precio del carbón, con grave daño para el principal consumidor, que es la Empresa de los FF. CC., cuyo estado económico es público y notorio, y para la usina de Huachipato, la Compañía de Electricidad la Compañía de Consumidores de Gas y las demás compañías productoras de electricidad y gas del país. En consecuencia —agregó—, presenté una fórmula de solución a las Empresas de Lota y Schwager y a los dirigentes sindicales que en parte fueron rechazadas".

**NUEVAS CONSTRUCCIONES**

Luego dicho Secretario de Estado nos declaró que las condiciones de trabajo y de vida han mejorado notablemente. "Se construyen modernas poblaciones —nos dijo— con la intervención de la Caja de la Habitación Popular y la Fundación de Viviendas de Emergencia, que preside la esposa de S. E., señora Rosa M. de González Videla.

"Este esfuerzo oficial —declaró— se está desarrollando en Lota Alto y en Schwager, y debo señalar que las Compañías Carboníferas han construído también poblaciones". Agregó que la Compañía Minera e Industrial de Lota ha llegado a construir 3,000 casas para su personal.

Declaró, finalmente, el Ministro del Trabajo, señor Serani, que gracias a la gestión directa del Excmo. señor González Videla se ha colocado luz eléctrica a un porcentaje muy grande de esas casas; se continúa con nuevas instalaciones; se han pavimentado las calles de Lota Alto, y se han construído piscinas, jardines y otros entretenimientos".



## En sesión solemne el Municipio recibirá a Gobernador de Mendoza

En sesión solemne, la Municipalidad de Santiago recibirá el viernes próximo al Gobernador de Mendoza, teniente coronel don Blas Brisoli, quien llegará el jueves invitado por el Gobierno.

Este acto, que será presidido por el Intendente-Alcalde, señor Alfonso Quintana Burgos, se llevará a efecto a las 11.30 horas.

Concurrirán todos los regidores y jefes de departamentos, como asimismo el Embajador de Argentina y representantes de otras misiones diplomáticas. El señor Brisoli será declarado Ciudadano Ilustre de Santiago.

En la noche, el Intendente-Alcalde ofrecerá una recepción en su honor en el Palacio Cousiño.

## TRATAMIENTO POR RADIO A LEPROSOS DE ISLA DE PASCUA

Los tratamientos para los pascuenses atacados por la lepra, serán dados por radium según declaró ayer el médico de la Armada Nacional, señor Daniel Camus, que visitara esa isla con motivo del raid del "Manu-Tara".

—"Practicamos, dice— 35 exámenes de sangre. Existen actualmente 280 sospechosos de lepra, de los cuales 17 hon hombres y revelan una enfermedad incipiente, lo mismo que 12 mujeres. Hay solamente 6 enfermos crónicos. Estos enfermos son tratados en tres pabellones especiales. Los enfermos, anteriormente, estaban abandonados. Ahora son atendidos por dos monjas, las que les preparan las comidas. Hace cuatro años, cuando visité la isla, los alimentos eran distribuídos por medio de un canal para evitar el contagio de esta terrible enfermedad. Durante el día, los enfermos son cuidados por dos jardineros y en la noche por dos guardianes.

Regreso —añadió— muy satisfecho de los progresos que se han hecho en la atención médica. Sin embargo, sería necesario la designación de un médico permanente, pues la isla cuenta con una población de 750 nativos y 30 chilenos. Las mejoras introducidas se deben a la cooperación de la Armada Nacional, la Compañía Explotadora y a la Sociedad Amigos de la Isla de Pascua. A estos esfuerzos mancomunados, se debe la construcción de tres nuevos pabellones para la asistencia de los leprosos".

Por último, el doctor Camus manifestó que los leprosos son tratados con un nuevo medicamento: el Anlosulfón.

## RECONSTITUCION SE EFECTUO AYER EN EL MANICOMIO NACIONAL

Con un incidente terminó ayer la reconstitución del crimen del insano Julio González Vergara, realizada a las 10.35 de la mañana en el interior del Manicomio Nacional. Un grupo de cincuenta enfermeros y practicantes, incitados por el detenido José Gómez, realizó manifestaciones hostiles en contra del Inspector René Vergara, de la Brigada de Homicidios, y a los detectives Tucapel Urrutia y Luis Salinas, que debieron retirarse rápidamente del establecimiento. Por su parte el Director del Manicomio, Dr. Florencio Garín Romero, dijo en la tarde a LA NACION, que "por la rapidez con que ocurrieron los hechos no había sido posible identificar a los promotores de este desacato a la autoridad policial".

La actuación judicial del magistrado señor Isaac Poblete, Juez del Tercer Juzgado del Crimen, duró una hora y media. Lo acompañaron el Prefecto Jefe de Investigaciones, señor Oscar Peluchonneau, y detectives de la Brigada de Homicidios y los detenidos José Gómez y Pedro Moreno, principales implicados en la muerte de González Vergara. La primera parte de la reconstitución de la escena se realizó en el patio "Fontecilla", donde cayó el enfermo después de ser empujado desde el techo por el enfermero Gómez.

Posteriormente el detective Salinas, que hizo el papel de víctima, fué llevado hasta la sala 2, donde el practicante Moreno demostró al Juez, la forma en que había reducido, con una funda de almohada colocada al cuello, al demente González Vergara.

A las 11.45 horas el Juez dió por terminada la diligencia, ordenando que los detenidos fueran devueltos a la Cárcel Pública. Poco después abandonó el establecimiento. Al pretender hacerlo los funcionarios de la Brigada de Homicidios, ocurrió el incidente relatado, del cual Investigaciones informará hoy por escrito al Juez. "Ha sido un desacato y una agresión que no es posible tolerar", dijo anoche a LA NACION, un jefe policial, que anunció la denuncia del caso a la Justicia del Crimen.

## DUEÑO DEL BAR "BOLIVAR" MURIO DE UN SINCOPE

El Juez del 2.o Juzgado del Crimen dispuso, en las últimas horas de ayer, la libertad incondicional de los choferes Adrián Tobar Cortés y Pantaleón Morales, y de los funcionarios de Carabineros Eduardo Covarrubias López y Luis Lavín Barriga, que habían sido detenidos por la responsabilidad que pudiera caberles en la muerte del señor Jacinto Gastovic Obilinovic. "Su deceso se produjo por un síncope cardíaco, y los detenidos no tuvieron ninguna intervención en el fallecimiento", manifestó a LA NACION una esfera judicial, desmintiendo la especie que se hizo circular, en el sentido de que los Carabineros hubieran provocado la muerte de Gastovic.

Los hechos ocurridos antenoche en el restaurant "Bolívar" de propiedad del occiso, y ubicado en Chacabuco 17-A, sucedieron de la siguiente manera, según la versión oficial: los choferes Tobar y Morales tuvieron una discusión con Gastovic por el pago del consumo. Este cambio de palabras culminó cuando el dueño del restaurant se abalanzó sobre Tobar, al cual comenzó a golpear en el suelo, mientras un mozo partió a buscar a una pareja de carabineros. Acudieron el cabo Covarrubias y el carabinero Lavín. El cabo sujetó a Gastovic, tratando de impedir que siguiera golpeando al chofer Tobar. Cuando todo pareció estar calmado y los carabineros solicitaron la patente y el carnet de Gastovic, éste se desplomó tras el mesón, falleciendo pocos segundos después. Testigos de la muerte fueron Luis Ilabaca Celis y Raúl Aliste, clientes del local, y los garzones Manuel Montecinos, Luis Venegas, Armando Escárate y Sixto Jara. El último informó a las autoridades que el señor Gastovic padecía de una fuerte afección cardíaca, y que el médico señor Hoffman le había recetado recientemente un descanso de quince días.

## JUEZ DEL CRIMEN INSPECCIONO AYER CUARTEL POLICIAL

Durante media hora, el Juez del Segundo Juzgado del Crimen estuvo constituído ayer en la tarde en Investigaciones, para interrogar a los funcionarios policiales acusados de tormentos por el comerciante Miguel Rocca. El magistrado acompañado del secretario del tribunal; del Prefecto Jefe señor Oscar Pelouchennau; del subprefecto señor Daniel Jordán y del comisario Joaquín Vergara Honorato, recorrió los calabozos y oficinas del servicio, cerciorándose de diferentes detalles referentes a las supuestas flagelaciones de que habría sido víctima Rocca.

Al retirarse del Cuartel el Juez no hizo declaraciones, pero quedó la impresión de que la acción de la defensa del detenido Rocca, implicado en los robos a la Aduana, no prosperará mayormente, por carecer de fundamentos.



**DEFUNCION**

CUERPO DE INVALIDOS DE LA DEFENSA NACIONAL COMANDANCIA

Ha fallecido en esta capital, el veterano del 79, cabo 1.o, don

**CLODOMIRO PINO RODRIGUEZ**

sobreviviente de la Expedición Arequipa. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo del Cuartel, calle Carmen N.o 339. Se invita a los veteranos para que concurran a los funerales. Punto de reunión plazoleta del Cementerio General.

El Comandante

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

**JACINTO GASTOVIC OBILINOVIC**

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá, a las 16 horas, desde su casa habitación, Chacabuco 11, Depto. Q.

La familia

**DEFUNCION**

El Dep. "Palais Royal" tiene el sentimiento de comunicar a sus socios el sensible fallecimiento de su ex presidente, don

**DAVID ARAYA B.**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Membrillar N.o 6030, (Tropezón), en dirección al Cementerio General.

El Directorio



**DEFUNCION**

**UNION SOCIAL MUTUALISTA**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro antiguo consocio y dirigente de la Sociedad don

**IGNACIO OSSES URRUTIA**

Sus restos serán sepultados hoy martes a las 16.30 horas, saliendo el cortejo de la calle Hernán Cortés 2552 (Ñuñoa) al Cementerio General, para ser sepultados en el Mausoleo N.o 3 de la Institución.

EL H. CONSEJO

# EL VIERNES ESTARA LISTO EL TEMARIO DE LA REUNION ECONOMICA DE LA NU

## Lubin, Katz-Suchy y Ariutinian vendrán entre los delegados

Mr. Isador Lubin, Jefe de la delegación de los Estados Unidos al décimosegundo período de sesiones del Consejo Económico y Social de la NU, que se inaugura el martes próximo en Santiago, llegará el domingo a la capital. El segundo hombre de la representación norteamericana, Mr. Walter Kotschnig, llegará pasado mañana, y el mismo día debe hacerlo H. D. Kearney, Embajador del Canadá en Argentina, y miembro de la comisión del Temario que ha de reunirse el viernes bajo la dirección de don Hernán Santa Cruz, Presidente del Consejo.

El Secretario de la delegación estadounidense, Mr. Harry E. Allen, se halla en esta capital desde ayer. Tendrá a su cargo todos los asuntos administrativos y técnicos de la representación de su patria. Mr. Allen es funcionario del Departamento de Estado desde 1933, y conoce Argentina y Chile muy de cerca. Entre nosotros estuvo en 1949 a cargo de los asuntos económicos de la Embajada de USA. Reveló que 17 expertos en temas económicos y sociales integrarán la delegación norteamericana.

**LAS PRIMERAS FIGURAS**

El Consejo Económico y Social de la NU, tiene, como el mundo de las candilejas, muchas primeras figuras en un reparto verdaderamente estelar. El Hotel Carrera, convertido ya en territorio de las Naciones Unidas en el corazón mismo de Santiago, será escenario de la tumultuosa actividad del ex obrero polaco Julius Katz-Suchy, que no habla el inglés: lo dispara como un proyectil; de la juiciosa condición del erudito economista norteamericano, Lubin, y de los sarcasmos del jovial Ariutinian, un ruso con alma de europeo, y que es la antítesis de la gente enviada por la URSS a la NU.

En el campo oficial del Consejo y exactamente como ocurre en el teatro, estos delegados componen personajes de opuesta arquitectura humana, y cuya convivencia, por el mismo antagonismo que parecía surgir de cada uno, resulta inadmisible. Creados en convicciones políticas [illegible], aparecen substancialmente diferentes durante las arduas deliberaciones de las asambleas, hasta el punto que pudiera suponerse que todo contacto amistoso, aún fuera del marco de la NU, es imposible. [illegible] por el contrario, depuestas las actitudes oficiales que deben [illegible] en el Consejo, los delegados forman un fraterno conglomerado.

**LOS QUE VIENEN**

Mr. Isador Lubin, es uno de los economistas más prestigiosos de los Estados Unidos. Se le considera una verdadera autoridad, y sus juicios tienen unánime consideración, por la solidez de los conceptos y de los planteos.

Lubin nació el 9 de junio de 1896 en Massachussetts. Es profesor de economía en diversas instituciones de enseñanza de los Estados Unidos. En numerosos libros ha condensado sus vastos conocimientos sobre la especialidad. Fué representante de su patria en el Cuerpo Ejecutivo de la Organización del Trabajo durante los años 1937, 1941 y 1947.

Es un hombre reposado, de una extraordinaria presencia de ánimo, que afronta las discusiones más acaloradas con admirable calma. Más, son también famosas sus salidas, que tienen la virtud de ofrecer a los sorprendidos delegados, a un Lubin vehemente, apasionado, chispeante y elástico, convertido en un verdadero volcán.

Amazasp Ariutinian, será, el mayor, jefe de la numerosa delegación soviética.

"Es el ruso más simpático y cordial que haya pasado nunca por Lake Success", aseguran los que lo conocen de cerca. "Y lo es en tal grado —afirman— que no parece ruso".

Domina casi todos los idiomas pero siguiendo una invariable norma de los personeros soviéticos, sólo habla la lengua patria cuando sus intervenciones tienen el carácter de oficiales. De un fino humor francés, olvida el rígido papel que le impone su condición de personero soviético y lleva a las sesiones de áridos temas, la juvenil alegría de su risa y la intención ladina de su ironía.

En las subcomisiones se encontró más de alguna vez con el representante argentino, señor Arze, conocidísimo por la franqueza de su lenguaje y la chispeante oportunidad de su réplica. Como es natural, llevados por las opuestas posiciones políticas que defendían, tuvieron animados entredichos que ponían en grave peligro la amistad que ambos se profesaban fuera de las sesiones de la NU.

Hubo ocasiones, en que la soviética agresividad del ruso sacaba de sus casillas al señor José Arze. Su latina vehemencia lo transfiguraba, y pronto su rostro era elocuente espejo de su estado interior.

Ariutinian comprendía que había ido demasiado lejos, y alzando la mano en señal de tregua, capitulaba diciendo:

—Naturalmente, señor Arze, esto que acaba de oír se lo ha dicho el delegado ruso. El amigo suyo que hay en mí, no comparte la opinión del delegado ruso.

**EL IMPULSIVO**

Katz-Suchy, delegado de Polonia, es un hombre inteligentísimo, según la opinión de todos los funcionarios de la NU que se encuentran en Santiago.

Hombre madurado en la lucha sin tregua del sindicalismo, es un polemista formidable y de una fogosidad impresionante. Domina muy bien el inglés, y cuando lo habla da la impresión de que ametrallara, acentuando, de este modo, la agresividad de su oratoria.

Rígido, intransigente, lo enciende la menor oposición. Su pasión sube de punto y avasalla todo aquello que no responda a su planteamiento.

No obstante, desprovisto ya de su condición de delegado, se convierte en un hombre apasible, comunicativo y cordial.

Los periodistas hacen con él muy buenas migas, porque siempre Katz-Suchy está a sus órdenes.

Es frecuente que sus encuentros con la gente de prensa en una calle de Nueva York, termine en el bar más próximo.

**LA LLEGADA**

El Secretariado de la NU que está ya trabajando en el Hotel Carrera, no tiene informaciones precisas sobre la fecha de arribo de cada una de las 18 delegaciones, por la sencillísima razón de que las propias compañías de aeronavegación también las ignorán.

No obstante, se anticipa que ya el viernes deben llegar las primeras y que las últimas lo harán el lunes 19.



DR. JULIUS KATZ-SUCHY

## Al sur partieron ayer estudiantes extranjeros

Veintiocho estudiantes extranjeros de la Escuela de Verano de 1951 partieron ayer desde la Estación Alameda en jira al sur de Chile. Orestes Plath, destacado folklorista y profesor universitario preside la delegación, que durante trece días recorrerá los principales centros turis-

# *Junto a máquina que imprimió "La Aurora", recordaron a C. Henríquez*

## CARLOS GARCIA, JEFE DE PRENSA Y RADIO DE LA NU LLEGA HOY

Carlos García Palacios, destacado periodista chileno y diplomático, llega esta tarde a Santiago para asumir las funciones de Jefe de la División de Prensa y Radio de la Reunión de Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. Su arribo marca la hora cero en la iniciación de los trabajos coordinados y científicos para la divulgación y propaganda de la próxima Asamblea de la NU que se inaugura el 20 en el Hotel Carrera. Los periodistas chilenos cuentan en estos momentos los minutos que los separan de la Conferencia de Prensa que se realizará mañana presidida por el mayor Patrick Leith, Carlos García Palacios y Jorge Viteri de la Huerta, y durante la cual la prensa nacional se pondrá por primera vez en contacto directo e inmediato con esa fantástica organización que son las Naciones Unidas. El temario provisional de la reunión, el nombre definitivo de los delegados, la ubicación final de las salas de trabajo, la entrega de credenciales especiales a los hombres de prensa y radio serán los puntos que se abordarán en esta reunión. Todo el tercer piso del Hotel Carrera ha sido habilitado para el funcionamiento de la división de prensa y radio. Y luego, en cada una de las dos enormes salas de Sesiones, en el segundo y en décimoquinto piso, hay lugares especiales para los periodistas. Finalmente, en el primer piso, hay un bar para los profesionales del papel y la tinta, junto con siete teléfonos y quince máquinas de escribir.

"Queremos marchar de común acuerdo, y creemos que todos sabrán cumplir con su deber", manifestó ayer en una reunión preliminar Jorge Viteri de la Huerta, joven oficial de prensa y veterano en las Naciones Unidas. Anunció el próximo arribo de su compañero de labores, el griego Symeonidas, dos oficiales de radio, un egipcio y un francés. El complejo engranaje de la NU, se ha trasladado por primera vez en su historia, hasta la América Latina, y está funcionando con acelerado ritmo dentro de los 17 pisos del Hotel Carrera.

## 98 MILLONES SE DESTINARA PARA OBRAS PORTUARIAS

**98 millones de pesos serán invertidos en obras portuarias. El Departamento de Puertos de la Dirección General de Obras Públicas ha dado término al plan de construcciones que se iniciarán en marzo, y que comprende la modernización de varios puertos chilenos.**

## CONVENIO SUSCRIBE CHILE CON LA UNESCO

Un interesante convenio entre Chile y la Care Unesco, institución dependiente de las Naciones Unidas, fué ratificado ayer al firmar S. E. el decreto respectivo. El convenio suscrito establece que la Unesco facilitará a Chile, libros y folletos de carácter cultural en forma enteramente gratuita, los que serán destinados a las escuelas universitarias y bibliotecas públicas. Chile por su parte enviará documentos culturales de interés general a la Unesco.

La Unesco es la organización internacional por medio de la cual la NU propende a la educación, la ciencia, el arte y la cultura en los países del mundo y la "Care-Unesco" (Ayuda de Unesco) es una ramificación de aquélla.

### Fué celebrado ayer con brillantes actos el "Día de la Prensa"

## HOMENAJE EN EL PARQUE FORESTAL

**Periodistas de toda América concurrieron al homenaje que el gremio de Santiago rindió ayer a la memoria de los hombres que, desde las columnas de los diarios y revistas, bregaron por la independencia nacional, y contribuyeron a forjarla. El acto tuvo lugar frente al obelisco ubicado en el Parque Forestal al llegar a Plaza Baquedano, y en él se recordó al Fraile de la Buena Muerte, fundador del primer periódico chileno, y a la brillante pléyade de periodistas que encabezara y que integraban Diego José Benavente, José Miguel Infante y Manuel José Gandarillas.**

**El discurso central estuvo a cargo del vicepresidente del Círculo, señor Victoriano Reyes Covarrubias. Más tarde, a las 19, el señor Lisandro Arriagada, junto a la vieja prensa en que se imprimieran los valientes ejemplares de 'La Aurora", y que se guarda en el Museo Histórico Nacional destacó la personalidad de los periodistas de la Independencia y de la República, y su brillante contribución al progreso del país.**

**A las 20 horas, por Radios Cooperativa Vitalicia se transmitió un homenaje a la prensa chilena, radiándose un libreto especial, en cuyo desarrollo tomaron parte los colegas extranjeros que nos visitan.**

**EL DIA DE LA PRENSA**

**Después que los alumnos del Curso de Periodismo de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile depositaron ofrendas florales al pie del obelisco levantado a la memoria de los periodistas y escritores de la Independencia, el vicepresidente del Círculo de Periodistas de Santiago, señor Victoriano Reyes Covarrubias, pronunció un discurso en el que puso de relieve la labor diarística de antaño y ogaño. Dijo que la iniciación del periodismo en Chile fué uno de los episodios más hermosos de la historia patria, y que desde aquellos lejanos días hasta hoy, las prensas han continuado en su constante actividad, imprimiendo miles y miles de ejemplares, que son viveros de inquietud. Añadió que el público, gracias al periodista, lee, siente y vive conjuntamente la época fronteriza de la humanidad.**

**A continuación hicieron uso de la palabra los alumnos del curso de periodismo, señores Gustavo Quintanilla, del Perú; Generoso Riuciulli, de Colombia; Héctor Marino, de Argentina; Mario Cornejo, de Bolivia; María Luisa Alvarez, del Ecuador; José Cañizales, de Venezuela; Armando Guardia, de Panamá, y Ernesto Palacios, presidente del grupo de estudiantes de periodismo de la Escuela de Verano.**

**Terminado este acto los asistentes se dirigieron al Museo Histórico Nacional, para concurrir a otro acto también relacionado con el Día de la Prensa, el que se realizó junto a la prensa en que se imprimió "La Aurora de Chile" y que se conserva en ese establecimiento. El profesor del curso, señor Lisandro Arriagada rindió homenaje a los periodistas chilenos de todos los tiempos.**

**Como número del programa se inauguró en el patio oriente de la Casa Central Universitaria la Exposición Experimental de Fotografías Periodísticas.**

**Esta noche, la Asociación Camilo Henríquez ofrecerá una comida en su sede de la calle Catedral, manifestación a la cual han sido invitados los Ministros de Relaciones Exteriores y de Economía y Comercio, y los alumnos extranjeros del curso de periodismo. En esta oportunidad se echarán las bases para la formación de la Confederación Latinoamericana de Periodistas.**

## PREMIOS MUNICIPALES A PERIODISTAS SERAN OTORGADOS ESTA TARDE

Los premios municipales a los reporteros que durante el año 1950 se distinguieron por sus informaciones, campañas y entrevistas relacionadas con problemas de la ciudad, serán otorgados esta tarde, por el Jurado que preside el Intendente-Alcalde, señor Alfonso Quintana Burgos y que integran representantes del Círculo de Periodistas, Colegio de Arquitectos, Instituto de Ingenieros, Colegio Médico y Asociación de Vecinos.

Postulan a esta recompensa los periodistas que cubren las informaciones de Municipalidad para los diarios de la capital. Se asignará un primer premio de diez mil pesos al mejor conjunto de crónicas, y otros dos de siete mil y tres mil, respectivamente, a los trabajos que sigan en méritos.



# Fundación de Santiago y tres hechos históricos fueron recordados ayer



PERIODISTAS BOLIVIANOS EN "LA NACION".— El grupo de periodistas bolivianos que visita nuestro país con ocasión de las festividades del DIA DE LA PRENSA, visitó ayer LA NACION. De izquierda a derecha aparecen: don Hernán Amaya Videla, Director de Informaciones de la Presidencia; don Luis A. Baeza, Director de la Sociedad "Camilo Henríquez"; don Víctor Ruiz, Director General de Informaciones del Estado, de Bolivia; don Ramón Cortez Ponce, presidente del Consejo y Director de LA NACION; don Guillermo Sanjines Lens, Jefe de Redacción de "Tribuna", de La Paz y don Luis Luna Orozco Saravia, redactor de "El Diario", decano de la prensa paceña.

## Homenaje argentino en aniversario de la batalla de Chacabuco

Cuatro importantes acontecimientos de la historia nacional, que tuvieron lugar un 12 de febrero, fueron recordados ayer con diversos y brillantes actos en esta capital. Ellos fueron la batalla de Chacabuco; la aparición de "La Aurora", primer diario chileno, la Jura de la Independencia y la fundación de Santigao.

En Chacabuco se rindió homenaje a los héroes de esta histórica batalla mientras en las unidades militares se efectuaban actos similares, reseñándose los gloriosos días de la lucha por la emancipación. El Instituto de Conmemoración Histórica rememoró, al pie del cerro Santa Lucía, el nacimiento de Santiago, fundada por el capitán general don Pedro de Valdivia; y las organizaciones periodísticas, como asimismo los colegas extranjeros que nos visitan, rindieron tributo a la memoria del Fraile de la Buena Muerte, creador de la prensa nacional.

**EN EL CERRO SANTA LUCIA**

El Instituto de Conmemoración Histórica realizó a las 11 horas, al pie de la estatua del capitán extremeño y Conquistador de Chile, don Pedro de Valdivia, una ceremonia con motivo del aniversario de la Fundación de Santiago, con motivo de cumplirse el 410.o aniversario de este hecho.

El Vicario Castrense y consejero sición, se refirió a la personalidad del Instituto, Obispo don Teodoro Eugenín, en una vibrante expo. del Conquistador y a la fundación de Santiago. En seguida, fué colocada una hermosa ofrenda floral en la estatua. Asistieron a este acto el Embajador de España Excmo. señor José María Doussinague; el Intendente-Alcalde de Santiago, señor Alfonso Quintana Burgos; alcaldes y regidores de Ñuñoa, San Miguel y Providencia; jefes del Ejército y de Carabineros, destacados miembros de la colonia española y otras personalidades. Fueron izadas las banderas de la "Patria Vieja", de Chile y de España, a los acordes de los himnos nacionales.

En los gloriosos campos de Chacabuco, donde los ejércitos chileno y argentinos unidos, sellaron la Independencia nacional, la misión diplomática argentina rindió ayer un cálido homenaje a los héroes de esa histórica batalla, con motivo del aniversario de ésta.

En efecto, a las 17 horas, con asistencia del Embajador, autoridades militares y civiles, y numeroso público fué colocada una placa de bronce en el monolito recordatorio del memorable hecho de armas, mientras eran izados los pabellones de Chile y Argentina, a los acordes de los himnos nacionales.

En una brillante alocución patriótica se refirió a la batalla de Chacabuco y al profundo significado que tuvo para el afianzamiento de la amistad de ambos pueblos, la señorita Adriana Teresa Bu, Agregado Cultural de la Embajada. Anotamos la presencia del Intendente de Aconcagua, don Roberto Galecio; comandante general de la guarnición, general de brigada don José Gálvez; el asesor político del Ministerio de Relaciones, señor Augusto Millán Irairte; Alcalde de Los Andes, don Alfonso Ramos de la Fuente, y el comandante en jefe del Regimiento Andino, teniente coronel, don René Vidal.

**EL CIRCULO PATRIOTICO**

En la mañana, frente al monumento del prócer General Bernardo O'Higgins, realizó un sencillo, pero significativo homenaje el Círculo Patriótico, iniciándose el acto con una diana ejecutada por la Banda del Regimiento Cazadores.

Don Luis Enrique Silva, presidente del Círculo, en una brillante improvisación se refirió a la fundación de Santiago, y a la gesta libertadora de la patria, destacando la batalla de Chacabuco y la Jura de la Independencia que se recordaron ayer. Puso término al homenaje la señora Rosa H. Valenzuela de Aldea, sobrina del héroe de la "Esmeralda", que también colocó una ofrenda floral en el monumento. Concurrieron delegaciones militares y de Carabineros. En la tarde el Círculo ofreció una audición por Radio Yungay y celebró en su local una sesión recordatoria del 12 de febrero.

# *De amplio califican avance cultural chileno los periodistas bolivianos*

## Afectuosas muestras de simpatías les han sido prodigadas

En opinión del grupo de prestigiosos periodistas bolivianos que visitan Chile con oportunidad de las ceremonias que se realizan en el Día de la Prensa, "los diarios, revistas y medios de difusión chilenos son un exponente claro del avance cultural de este país y representan la fiel expresión de la libertad de que se goza en Chile para la difusión de todas las ideas y opiniones".

Los señores Víctor Ruíz, Director General de Informaciones del Estado, de Bolivia; Guillermo Sanjinés Lens, Jefe de Redacción de "Tribuna" y Luis Luna Orozco Saravia, Redactor de "El Diario", decano de la prensa paceña, han sido objeto de múltiples atenciones que ellos han calificado como "la reiteración del afecto que, a través de los personeros de la prensa, sienten los elevados valores de la cultura chilena y boliviana".

Ayer visitaron esta casa periodística y fueron atendidos por el presidente del Consejo y Director, don Ramón Cortez Ponce, y cuerpo de redactores y reporteros. Fué una magnífica ocasión en la que periodistas chilenos y bolivianos pudieron hablar sin rodeos de "estos valores que nos acercan, sin recelos: Ostria Guetiérrez, el Embajador de Bolivia; Alfredo Valdés, hábil y bien informado Secretario", como lo calificó Hernán Amaya Videla, Director de Informaciones de la Presidencia de la República, que facilita a los periodistas su misión de acercamiento. Se habló aquí de las misiones periodísticas chilenas y de la actuación de diplomáticos bolivianos; de la amplia libertad de prensa en la democracia chilena; de los valiosos puntos de contacto periodístico que nuestro país tiene en el altiplano; de la situación en Bolivia; de las ejemplares elecciones de Hertzog y Huachalla; del aplomo, de la entereza y de la capacidad del Presidente Urriolagoitía; del tino diplomático de Ostria Gutiérrez y de muchos otros problemas comunes.

Ruíz, Sanjinés y Luna Orozco visitaron ayer al Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete; al Subsecretario de Relaciones, don Fernando García Oldini, al Intendente de Santiago, don Alfonso Quintana, y al Prefecto de Carabineros, coronel Ardiles. Hoy a las 11 hrs. depositarán una corona de flores en el monumento a los escritores de la Independencia como homenaje a Camilo Henríquez, y a mediodía serán recibidos por el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández. Dentro de algunos días más, harán entrega de un mensaje que el Alcalde Municipal de La Paz, don Eduardo Saenz García, envía por su intermedio, al Alcalde subrogante de Santiago, don Alfonso Quintana Burgos.

## CONSTRUCCION DE UN CAMINO ENTRE CONCON Y QUINTERO

El Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación ha dictado un decreto aprobando el proyecto elaborado por el Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas, para la construcción y pavimentación del camino de Concón a Quinteros, en una extensión de 21 kilómetros 617 metros, con un presupuesto ascendente a 30.437.289 pesos 60 centavos.

Al mismo tiempo se ha autorizado al Director General de Obras Públicas, para pedir propuestas para la construcción del indicado camino, estipulándose que el plazo total para su ejecución será de 30 meses a contar desde la fecha de entrega del trazado.

## S. E. Y ESPOSA EN LA SERENA

LA SERENA 12.— A mediodía de hoy llegó a La Serena el Presidente de la República, acompañado de su esposa, señora Rosa Markmann de González Videla, con el objeto de descansar algunos días en el balneario de Peñuelas.

El Excmo. señor González Videla declaró que no concedería audiencias durante sus breves vacaciones. (Rey Blanco, Corresponsal).

## NO SE PERMITIRA ALZA ALGUNA DEL PRECIO DE CARNE

"No se permitirá el alza del precio de la carne fijado por el Ministerio de Economía y Comercio", declaró ayer una alta fuente informativa.

En efecto, el Sindicato de Dueños de Carnicerías solicitó una entrevista para el día de hoy con el Ministro Claro Velasco, para protestar de los nuevos precios fijados a este artículo, o en su defecto, solicitar un alza de este artículo esencial para la alimentación del pueblo.

Esa misma fuente informativa agregó que los comerciantes en carne, de acuerdo con los costos comprobados, obtenían una ganancia bruta de un cuarenta por ciento, que justificaba ampliamente el rechazo de las pretensiones de los carniceros.

Por otra parte, reunido ayer el Sindicato General Profesional de Dueños de Carnicerías, bajo la presidencia del señor José Fernández, estimó que la aplicación de la nueva tabla de precios "era imposible de aplicar".

A las 21 horas de hoy los propietarios de carnicerías tendrán una nueva reunión, para continuar considerando esta situación y conocer el resultado de la entrevista que sostendrán con el Ministro de Economía y Comercio.

Asimismo, hoy se entrevistarán con dicho Secretario de Estado los dirigentes de la Asociación de Importadores de Azúcar, para cambiar ideas sobre la importación de ese artículo al país.

## PASCUENSES ENVIARON UN BASTON A S. E.

—"Entregué al Presidente de la República en Viña del Mar, un bastón de madera especial que enviaron al Primer Mandatario los aborígenes de la Isla de Pascua, como un reconocimiento y aprobación a los desvelos del Excelentísimo señor González Videla para establecer comunicaciones rápidas y directas con nuestros compatriotas de Rapa Nui" —nos dijo ayer el comandante del "Manu-Tara", señor Horacio Barrientos.

—"Por mi parte —agregó— recibí finas atenciones de los pascuenses, obsequiándome sombreros de una pita especial que crece en el volcán Rana-Kao. Además, me regalaron collares y pulseras; 6 chanchos; una vaquilla y 20 gallinas. Con estos regalos hicimos un curanto, antes de partir, verdaderamente delicioso. No creo que los curantos de Chiloé, mi tierra sean superiores".

**HORACIO "MANU-TARA"**

Después el comandante Barrientos nos dice:

—"Fueron tales las demostraciones de afecto, que tuve que apadrinar, con gran satisfacción, por cierto, un niño que lleva el nombre de Horacio Manu-Tara Tepano.

"Los pascuenses no se embriagan —expresa el señor Barrientos—, no obstante que tienen caña de azúcar con la cual podrían fabricar fácilmente bebidas alcohólicas.

"A instancias de nuestros huéspedes —dice—, el padre Sebastián Engel tuvo que rebautizar el "Manu-Tara".

**LA NACION** AÑO XXXV N.o 12.123

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.084.—; seis meses, $ 548.—; tres meses, $ 280.— Valor del ejemplar del día: Los domingos, lunes y festivos, $ 4.— Los demás días de la semana, $ 3.—. Ejemplares atrasados: $ 8 y $ 6, respectivamente.

Santiago de Chile, martes 13 de febrero de 1951.

# UBICACION PARA INMIGRANTES

La amenaza de guerra que se cierne sobre el mundo afectará en primer término a Europa, ya que siendo el conflicto provocado por Rusia, ésta atacará en los sectores en que se siente más fuerte, que, sin duda, son las llanuras del centro europeo, en las que puede contar con el apoyo de las naciones satélites y las quintacolumnas comunistas que actúan dentro de las naciones amenazadas.

Así ven en Europa la amenaza y, aunque les infunda confianza y fe en el porvenir la presencia del General Eisenhower con todo lo que él significa de respaldo material y moral de los Estados Unidos, son muchos los que prefieren alejarse del posible centro del conflicto, huyendo hacia regiones que, por su distancia, aparecen como exentas de una amenaza directa.

América Latina representa para esta temerosa Europa el asilo adecuado, y, dentro de este conjunto, son preferidos aquellos países organizados políticamente, con posibilidades económicas y en los que existe paz social, derivada de la eliminación del comunismo de la dirección de los organismos formados por los trabajadores.

Chile, como lo hemos hecho notar en tantas oportunidades, ofrece estas características, y es por ello que hay una verdadera corriente emigratoria europea hacia nuestro país. Se cuentan por millares las solicitudes que debe estudiar el Gobierno, de capitalistas que desean trasladarse al país con sus familias y maquinarias, para radicarse definitivamente entre nosotros, al amparo de nuestras libertades y de nuestra posición geográfica.

Y son millares y millares los europeos de todas las nacionalidades y condiciones que, poseyendo sólo sus conocimientos técnicos o su experiencia de trabajo, también quisieran venirse a formar aquí nuevos hogares.

Nuestro país no ha podido, pese a sus buenos deseos, atender a tanta solicitud. Y esto ha ocurrido no por falta de posibilidades para dar trabajo y actividad productiva útil a esos solicitantes; sino porque en las actuales circunstancias se hace difícil su radicación.

En efecto, nuestra economía adolece de un vicio de conformación: el desorden, que es fruto de la verdadera improvisación en que nació, al impulso de las necesidades que nos impuso la última guerra y de la crisis posterior de disponibilidades de divisas.

Precisamos, pues, de un compás de espera, que nos permita planificar nuestro acelerado desarrollo. Tenemos que hacer un alto en el camino para reagrupar las fuerzas, orientándolas en el sentido más conveniente, y eliminando el desorden que hoy impera y que es fuente de dificultades y de desperdicio de esfuerzos, riquezas y técnica.

Esta labor planificadora está siendo realizada por los organismos estatales, aunque no de un modo ampliamente satisfactorio aún.

Sin embargo, hay un plan completo, compacto y coordinado que, en este sentido, es un ejemplo del trabajo por realizar. Es este plan el de rehabilitación de las provincias, ideado por el Presidente de la República, y que tendrá su expresión inicial en Coquimbo.

Ya nos hemos referido a él, con cierto detalle, en oportunidades anteriores. Por eso es que en esta ocasión sólo queremos señalar el hecho de que él significa abrir al país la posibilidad racional y de innegable ventaja, de permitirle canalizar hacia nuestro territorio la corriente inmigratoria europea, de tan relevantes características raciales e intelectuales, con cuyo concurso podemos transformar nuestra nacionalidad, en plazo muy corto, en un poderoso núcleo productor que no sólo signifique mejorar el bienestar colectivo, sino que también constituya un aporte de importancia en el reforzamiento de las defensas de la convivencia occidental, amenazadas por el totalitarismo asiático inspirado desde Moscú.

El programa de rehabilitación de las provincias significa dar ubicación de promisorias perspectivas a cualquier corriente inmigratoria, por numerosa que sea, y al consiguiente mejor aprovechamiento de riquezas que hoy apenas explotamos. Significa, asimismo, aumentar el número de habitantes, con lo que se amplía el mercado interno, medio indispensable de crear una economía sólida y segura, que no puede desarrollarse dentro de una nación despoblada y sin poder adquisitivo.

Es ésta, otra de las grandes ventajas que ofrece el plan del Primer Mandatario, que, al emprender esta tarea, ha dado muestras, una vez más, de su visión de estadista y de la claridad de sus conceptos de hombre que sabe programar su acción sobre bases firmemente asentadas en la realidad.

# Notas del Día

**PERIODISTAS FASTUOSOS**



Ningún periodista se ha hecho rico jamás, con perdón de nuestros amigos panaderos. Llevamos a cuestas, más que "duelos y quebrantos", la incomprensión de unos, el ajetrear cotidiano por el **pane lucrando**, y la cartera vacía. Cuando más logramos percibir, de lejos, los agasajos que a veces recibe uno que otro que ha logrado salir de la oscuridad, y que representa a todos los que tecleamos sin descanso y en medio de inconocibles afanes. Es que en el comercio de la verdad nunca se ha enriquecido nadie, y es mejor que así sea.

Por esto, nos ha sobresaltado la noticia que nos da una información cablegráfica. Dos periodistas alemanes, que van a salir de Frankfurt, en una "jira de precisión alrededor del mundo", han hecho cargar en el avión centenares de salchichas de aquélla ciudad famosa por esta clase de embutidos. Las famosas salchichas de Frankfurt será el único equipaje de estos colegas que deben conocer a Epicuro de memoria, y que, sobre todo, conocen la debilidad humana. Obsequiarán un tarro de salchichas legítimas a cada uno de los alcaldes de las 45 ciudades que se proponen visitar, junto con un mensaje de saludo de los alcaldes de Munich y de Frankfurt. Sólo faltará la cerveza.

He aquí una fastuosidad periodística a que no estamos acostumbrados. Si un día, por gracia del destino, nos toca hacer un viajecito parecido, aunque sea más corto, nos proponemos llevar unos cuantos arrollados de Talagante.

B.

*DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—*

# 13 DE FEBRERO DE 1837



En la alcoba de un segundo piso de la calle Santa Clara, en Madrid, a las ocho y media de la noche, el 13 de febrero de 1837, se suicidó el joven escritor don Mariano José de Larra. Murió antes de los veintiocho años. En parte sufría cansancio cerebral y de la tristeza inherente al mucho conocer. Nació triste, y el que nace así es triste toda la vida. La hiperestesia, o exceso de sensibilidad, es lento veneno. Para las personas como Larra no existen ilusiones, por cuanto perciben el fondo turbio de todo. Larra, escritor, fué una excepción. Al final de su vida los demás escritores le hacían el honor de no mencionarle, lo cual en verdad significa colocarle aparte de lo común. En los diarios conservadores su nombre era prohibido. Le acusaban de cínico, de afrancesado, de incontentable y de demoledor de la vida española. Los más inteligentes, entre los envidiosos, le acusaban de contradictorio, y aun de superficial. Alguien dijo, en su muerte, la letrilla quevedesca: "Era de vidrio y quebróse". No obstante, es Larra el escritor más profundo de su tiempo, sin esfuerzo para demostrarlo. No declamó ni envolvió pocas ideas flacas en miles de palabras gordas. Baroja dijo de Larra que pontificaba con el aplomo desagradable del señorito que estuvo en París. Desagradable no sé por qué. Aquí también se nota el enojo que produce hablar de París entre los que desearían ir y no fueron a tiempo. Larra estuvo en París. Aprendió bastante, y la gracia de sus crónicas es pariente de la gracia queiroziana, bebida en iguales fuentes parisienses. Se renovaba Larra cada mañana, en nuevas y sorprendentes crónicas, como los ríos siguen corriendo y cambiando aguas. ¿De dónde su perenne y vivísima actualidad? se preguntaba Miguel Oliver. Sus expresiones eran a la vez punzantes, poderosas y eficaces. Todo era o parecía vivo en él, menos él mismo. Una sombra de melancolía y de rabia cubría sus facciones. ¿Rabia de qué? ¿Rabia o dolor de España? De eso murió, y lo demás es pretexto. Larra es el profeta del desastre español de 1898 y de la generación de Joaquín Costa. La justicia y el sentimiento del honor, de origen gótico, se desmoronaba. En ese Madrid, del 30 al 37, se fraguaba Cavite. Tiempos de El Empecinado, de Riego, de Torrijos, del ladrón Candelas, de Santa Mariana de Pineda, del narizotas cara de pastel y del grito: ¡Vivan las caenas!

En el aire frío de la noche de carnaval, en 13 de febrero de 1837, sonó el pistoletazo. La casa de la calle Santa Clara está en pie todavía, con una placa municipal. Ahora el barrio es viejo, por el camino a San Francisco el Grande, esquina de la calle de la Amnistía, cerca de la calle de la Unión. Conozco la calle Santa Clara, por cuanto enfrente de ella tuvimos nuestro domicilio Aquiles Vergara Vicuña y yo, en 1919. Casco Viejo, pisos altos, balcones con barandas de hierro follajeado. Un letrero dice: **Se prohibe fijar carteles**. La casa de Larra era entonces un taller de modistas.

El último acto en la vida de Larra fué la visita que recibió de dos mujeres: Dolores Armijo, que era casada y amante del escritor, y una amiga de ésta. Afuera nevaba. Se escuchaban ruidos alegres y excitados de las máscaras, de las vejigas, zambombas y matracas. Carnaval en 1837.

Larra era casado y vivía en el piso de Santa Clara, separado de su esposa. Ese día la esposa le había mandado a la hija de visita. Larra, en espera de su amada, mandó que fuera la niña al patio, a jugar con la hija de la portera. En la mesa de su gabinete brillaba la vajilla de París, con el café.

Dolores Armijo llegó demudada esa noche. No era la misma. Ansiosa de terminar, tiró un paquete de cartas en la mesa. ¡Mis cartas! ¡Esto no puede ser!... Mi marido... La opinión. ¡Pronto! ¡Mis cartas! ¡Adiós!

Dolores partió y Larra quedó solo. Decir lo que pensó es absurdo, por cuanto nadie sabe lo que otro piensa. El cálculo es el siguiente: su matrimonio había sido una equivocación. Sus asuntos literarios eran vidriosos. La literatura es el arte más vulnerable. Al mismo tiempo —dijo Balzac—, de todas las pasiones abstractas, la más fuerte. Nadie podría demostrar de manera concreta el mérito de un escritor. Larra, muy leído, pero no apreciado. Maeztu dijo: "se mató porque no tuvo camaradas". En el teatro habían silbado una de sus traducciones del francés. La más preciada de sus virtudes, la libertad, había caído en la trampa que le tendieron, so capa de apoyo, los políticos señores Alcalá Galiano y duque de Rivas. Ser político, había dicho Larra, es ser león. El periodista es el cordero. El liberal ultranciero que había sido Larra aceptó un sillón de congresal en un Gobierno de moderados. Pero la reina Cristina traicionó al grupo de bien intencionados y restauró la Constitución absolutista del año doce. Los afrancesados y los liberales sinceros emigraron, y Larra quedó expuesto al ridículo. El sillón de congresal permaneció inédito. Cuando ocurre un suceso adverso y de proporciones en nuestra vida parece que todos los sucesos malos anteriores subieran como la hez y rebalsan la copa de la amargura. Nada de lo bueno y amable que nos haya ocurrido prevalece. Entonces recordamos la suprema salida. Montaigne dijo: "La vida tiene una sola entrada, pero miles de salidas".

Sonó el tiro. El criado que acompañaba a las damas hasta el zaguán, con el candelabro, creyó que su amo habría dado un puñetazo en la mesa de la vajilla y del café. La última rabieta. ¿Qué representó Larra en la España de 1830?

Larra columbró el desastre de esa España insensata, pulverizada en regionalismos contradictorios, incapaz de esfuerzos unidos, empobrecida y discutidora, en la que se frondoseaban los separatismos, los extremismos, del liberal al inquisidor, del monarquista al jacobino, sin términos medios ni voluntad de colaboración, ni simpatías. Larra representó en ese caos la flor del espíritu crítico y la promesa de lo mejor. En el entierro de Larra hubo poca gente. Al pasar el cortejo por la calle de Santiago, camino de la calle Mayor, un viejo de peso, carrasposo y grave, murmuró desde su mirador: "¡Cuánto daño hizo a España!" Se persignó en el fuerte olor a cocido con garbanzos que venía de la cocina y rezongó: ¡Dios le perdone!

Entre los acompañantes en el entierro se encontraba un joven chiquito, cubierto con descomunal sombrero de copa, conseguido aquella mañana de prestado; era moreno, casi diminuto, nervioso, de cabeza grande y crespa, ojos negros, pera y bigotillo negros. Este joven, después de haber leído sus despedidas los periodistas, avanzó súbitamente y pronunció unos versos impetuosos y sensibles hasta el punto de verter lágrimas y desmayarse. El joven, a quien nadie conocía, se llamaba simplemente José Zorrilla. He sabido que era casi un enano por cierta crónica de Castelar. Su cabeza parecía pertenecer a un gigante. Debió ser de esos españoles chiquitos y de alma enorme como el conquistador Ojeda. Un dato para entender mejor la opinión que tendrían de Larra en el tiempo de su muerte nos lo dió el propio Zorrilla, pocos años más tarde, cuando escribió:

**Nací como planta maldecida**
**al borde de la tumba de un malvado.**

Luego Larra, para no pocos, fué un malvado. El adulterio y la separación de la esposa debió contar en buen lugar. El poeta Zorrilla, de los versos en el cementerio de Fuencarral, tuvo diversas etapas en su vida, como todo el mundo. Cambió bastante. Cuando pronunció el discurso fúnebre era un chico medio anarquista, escapado de la casa de sus padres. Vivía entonces de lance, en casa de un artesano. Más tarde casó, sin suerte. Para huir de la esposa irascible puso mar por medio, y se radicó en México. Figuró en la Corte del emperador Maximiliano. Vió representar su **Don Juan** por unos indios, en una toldería serrana, y adivinó el temperamento artístico de ese pueblo. Adivinó, asimismo, el destino de Maximiliano. ¿Son de él los versos **"Maximiliano, non ti fidare — torna al castello de Miramamare"**? Esta es la segunda etapa en la vida de Zorrilla. La tercera y última fué la del arrepentimiento cristiano, cuando se preguntó: ¿Por qué razones llamé "malvado" a Larra? ¿Por qué razones llamé imbécil al pueblo de Toledo?

En la tumba de Larra, según la imaginamos, dice: **Aquí yace la esperanza**. Condenar al suicidio es buena defensa de la sociedad y está bien. No condenemos al suicida. Cierto doctor chileno se negó a prolongar artificialmente la vida de un suicida, so capa de hacer **lo humanamente posible para salvarle la vida**. En vez de eso, murmuró: Dejadle en paz. ¿Verdad, señor B?

Algo incomprensible y desagradable en la actitud de Larra consiste en el hecho de que cometiera el suicidio cuando su hija, la inocente niña, jugaba en el patio de la casa. ¿Se enteró la hija? ¿Tuvo influencia dicho incidente en el porvenir tumultuoso y criminal de doña Baldomera de Larra?

J. E. B.

# DESDE "LA AURORA DE CHILE"

Bajo la resolana de febrero de 1812, a lo largo de la ciudad polvorienta y chata, por las calles centrales del Estado y del regidor Ahumada, y por las distantes de la Matada y de la Ollería, el santiaguino de frac entallado y botín de charol lee con avidez un papel granujiento impreso en cuarto, recién aparecido. A varios trancos de distancia, el santiaguino de ojota mira lo que hace "su mercé", con la actitud atónita del que no sabe leer.

Es la hoja revenida de tinta, que acaba de salir de la vieja prensa comprada por Carrera a don Mateo Hoevel, que reproduce el pensamiento ardiente de Camilo Henríquez, el fraile de los grandes ojos iluminados, que cambió su sotana de la Congregación de la Buena Muerte por el mandil de la Logia Lautarina, para darse por entero a la causa de la Independencia.

En una guerra civil no bastan las victorias por las armas; es necesario, más que nada, ganar esa batalla invisible que se libra en el campo de la conciencia, y a conquistar ese terreno se lanza el primer periódico nacional, que lleva el nombre promisorio de "La Aurora".

Nunca la prensa de un país nació bajo mejores auspicios y al servicio de una mejor causa.

Nunca una prensa como la nuestra guardó, ha guardado y guarda una más estrecha relación con su país. A lo largo de los 139 años corridos desde la aparición de "La Aurora", los diarios y el periodismo chilenos han sido la copia, el espejo fiel de esta larga y angustiada faja de terreno.

Con su tirada semanal, sus 200 ejemplares de circulación, y sus cuatro páginas a dos columnas, el diario de Camilo Henríquez engarza perfectamente con el Santiago de teja y barro, con las casas de zaguanes, y las calles empedradas de huevillo. Sus artículos, como la voz de un sereno de avanzada, anuncian las horas del futuro, despiertan la somnolencia colonial y mecen a los capitalinos de entonces en la dulce esperanza de que "la ilustración y la cultura transforme a Chile en un reino de sabios", como apunta Martínez en su "Memoria histórica".

Esencialmente políticos, y de opinión, como lo eran en todo el mundo en esa época, son los diarios y periódicos chilenos que siguieron a "La Aurora" durante el siglo XIX. El pensamiento del Gobierno, el rezongo de la Oposición, los debates de las Cámaras, el discurso del senador o del diputado, la gacetilla insidiosa de pasillo parlamentario o de Gabinete de Ministro, la versaina en que el ingenio resbala en grosería, llenaron por mucho tiempo los diarios sábanas que "hojearon y ojearon" nuestros abuelos.

La función del periodismo no era informar, sino orien-




tar, y el santiaguino del ochocientos esperaba tranquilamente todas las mañanas el desayuno humeante que repararía sus fuerzas y el artículo del "Ferrocarril" que le diría qué debía opinar.

Diarios de editoriales recluían la información a una columna, encabezada con los santos del día, que redactaba el cronista con las pocas noticias que le daban los "dateros", antepasados históricos del repórter, hoy alfa y omega del periodismo.

Ubicados en este distante rincón del mundo, las noticias del extranjero nos llegaban envejecidas por el tiempo. Así, el asesinato de Lincoln se supo en Chile un mes justo después de la tragedia del teatro de Ford, en Washington. Tendido el cable submarino, que nos conectó telegráficamente con Europa y América, los diarios que empezaron a publicar cablegramas del exterior tuvieron que darlos en inglés, con la traducción al lado, para que la gente no creyera que eran fabricados en casa.

Manuel de Salas, Irisarri, Vera y Pintado, los grandes exilados Sarmiento y Mitre, Blanco, Jotabeche, Vicuña Mackenna, Lastarria, son figuras señeras que llenan el firmamento de la prensa de hace sesenta y cien años, pero son muy escasos los periodistas profesionales cien por ciento que aparecen en una mirada rápida hacia el pasado. El diario era una empresa política, ocasional a veces como una campaña presidencial. El político de nota, el jurisconsulto, el profesor universitario, el literato, además de tal escribía en los diarios.

Se miraba hasta con cierto desdén al hombre que ganaba su vida amasando ideas con tinta de imprenta.

Un político de alto coturno, vencido en una polémica sostenida con un periodista profesional, le lanzó como flecha de Parto una frase tremenda: "Hay una diferencia entre Ud. y yo —le dijo—. Yo escribo por el honor, Ud. por la paga..."

—"Cada uno escribe por lo que le hace falta..." —le contestó nuestro lejano colega.

El salto de progreso que significó para el país el tránsito al presente siglo, quedó reflejado nítidamente en el espejo de la prensa. Al compás de la multiplicación de los ferrocarriles, de la instalación de los teléfonos, de la inauguración de los tranvías, se fundaron y robustecieron empresas periodísticas, llegaron las rotativas, aparecieron las linotipias. El diario se hizo manual. Se produjo la baja marea del editorial y la pleamar de las informaciones.

La aventura romántica que era el periodismo se convirtió en una profesión.

Lo que es hoy la prensa chilena, está a la vista de todos. Su desarrollo, su presentación, su tiraje, ritma con la gran ciudad de cemento y de perímetro inmenso que ha venido a reemplazar al Santiago del ochocientos.

En sus 139 años de existencia, el periodismo chileno ha llenado las funciones básicas a que está llamada la prensa: se ha erigido en un poder del Estado, como complemento indispensable del régimen democrático; ha engendrado un género literario que cuenta con indiscutibles valores, y ha dado origen a un gremio que tiene una peculiar actitud hacia la vida, actitud llena de espíritu de servicio y de pensar muy poco en sí mismo para mirar principalmente por el interés general.

Rarísimos han sido los eclipses que ha sufrido la libertad de la palabra escrita, y el régimen que ha dejado la huella de su bota sobre la libertad de prensa, ha caído siempre signado con el repudio popular.

Se han multiplicado por más de mil los doscientos lectores que tuvo "La Aurora" de Chile, y ya el santiaguino de ojota no permanece atónito ante lo que lee el santiaguino de frac, porque ya no usa ojota, no dice "su mercé" y sabe leer.

Caudalosa en su material actual de noticias, crecida por el enorme número de lectores que tiene, la prensa mira anualmente el 13 de febrero hacia la lejanía de su origen, y se reconforta con los jalones ganados desde la vieja prensa traída de Massachusetts, que apretaba sobre un papel granujiento la expresión en plomo de los escritos tremantes del Fraile de la Buena Muerte.

R. C. P.

# CARTAS AL DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen).

**LA NACION, diario oficial en Curacaví**

Señor Director: Nos permitimos poner en su conocimiento que nuestra institución deportiva "Atlético Curacaví", en su sesión general efectuada con fecha 7 del presente, acordó, por aclamación de sus socios, designar a LA NACION como diario oficial de la institución.

Este acuerdo fué adoptado por tener pleno conocimiento de que es el mejor órgano deportivo del país.— **Juan Becerra**, presidente; **Sergio Vilches Negrete**, secretario.

**El Ejército de Salvación responde a una observación**

Señor Director: En su prestigioso diario, en la rúbrica "Cartas al Director", hemos leído una pequeña publicación respecto a nuestro Hogar para Hombres de la Avenida Portales 3076, y rogamos a usted tener a bien contestar al señor L. R. D., carnet 44632 (que no aloja aquí, en la sección mencionada por él) que encontrará en nuestro Hogar buenas camas por los precios de 6, 8, 10 y 12 pesos.

Además el edificio del Hogar no ha sido comprado con donaciones, sino con un empréstito a largo plazo que nuestra institución cancela conforme a las estipulaciones del mismo.— Por el Ejército de Salvación, **Mayor Goeschamann.**

**Lenidad en la Caja de la Habitación**

Señor Director: No sé cómo calificar la lenidad que se advierte en la Sección Propiedades de la Caja de la Habitación. Diariamente esta sección es frecuentada por un centenar de interesados, quienes hacen toda clase de consultas respecto a la marcha de sus solicitudes u otras diligencias relacionadas con propiedades de la Caja. Todos logran una respuesta, pero no satisfactoria. Todas son ambiguas. Pero donde este 'celo' funcionario llega a su colmo es cuando los interesados preguntan, por ejemplo, por la fecha de entrega de casas en la Población "Miguel Dávila", ubicada en Gran Avenida. Desde septiembre del año pasado la Caja viene engañando a los ingenuos postulantes, dándoles una y otra fecha.

Esta actitud informal, junto con desprestigiar a la Caja, hace incurrir a los interesados en gastos de movilización, que repercuten en sus escuálidos presupuestos. Espero que estas líneas sean consideradas debidamente por el señor vicepresidente, y ponga término a esta incómoda situación. — **César Celis Cerda**, carnet 2738490, Santiago.

**Los pensionados y viudas felicitan a un Ministro**

Señor Director: Por intermedio de su importante Sección "Cartas al Director", felicitamos al Ministro de Hacienda, porque ha puesto punto final a los abusos y escándalos de los intermediarios y gestores, que sin escrúpulo alguno tratan de engañar a los pensionados y viudas que viven de ínfimas pensiones.

La Directiva Nacional de Accidentados y Viudas (Pensionados de Carabineros) pone bien en claro que no pertenecen ni son socios de la institución esos malos elementos que trafican con las pensiones. Declaramos que esta es la única directiva nacional que está trabajando ante los Poderes Públicos y del Parlamento para que sea una pronta realidad el efecto retroactivo, que está financiado en su parte global en el artículo 13 de la ley 9,645, de 1950. Estudiando el informe de la Contraloría General, N.o 35.533, que no está de acuerdo con el criterio de la Oficina de Pensiones, nosotros los accidentados vemos que el espíritu de la ley establece nuestro derecho a la reliquidación de pensiones. Y eso es lo justo, porque los que entramos sanos y viriles a la institución hemos dado lo mejor de nuestra existencia al servicio del orden y la patria. Pedimos que se subsanen los inconvenientes para este justo pago, mediante un decreto que dicte el Supremo Gobierno, o que el señor Ministro de Hacienda le dé recursos al oficio 280, que está listo para su firma.— **Jorge H. Peña**, presidente; **Ernesto Rivera**, secretario, y **María Pérez viuda de Villalobos**, directora.

# El candor

Nuestro mundo, este mundo de ahora de que tanto hablan los hombres responsables de su destino, tiene aún cosas gratas al espíritu, que nos hacen elevar nuestro pensamiento por encima del tráfago diario y lo dispara hacia las regiones etéreas, donde aun no llegan los miasmas de la tierra y apenas uno que otro avión a retroimpulso.

Entre aquéllas se encuentra el candor.

¡Qué cosa más hermosa es el candor! Cuando uno ve a una chiquitina cuyas mejillas se sonrojan ante la mirada de un muchacho, piensa en los tiempos felices de la vida en que el candor y la inocencia van tomados del brazo. Toda la blancura de los pensamientos hermosos, toda la belleza de la existencia que aun no conoce ni sus dolores ni sus apetitos animales, se refleja y retrata en esas mejillas arreboladas por lo que no se sabe qué es.

¿Y cómo no creer en la vida amable, placentera y limpia, cuando los niños inocentes hacen preguntas tan llenas de candor y tan difíciles de contestar? La vida para ellos no parece tener secretos ni fealdades cuando les es posible preguntarlo todo sin un punto suspensivo prendido de sus labios!

¡Ah, el candor de la vida que se nos escapa con las primeras espinillas o con la primera matinée con una prima con soleritas!...

El mundo, cuando fué formado por Jehová, debió ser seguramente todo candor. La pureza de pensamientos, la blancura de almas, dominarían en ese mundo en nacencia, y con sólo evocarlos se siente la tristeza de las cosas perdidas para siempre por un simple mordisqueo a la manzana.

El candor existe y existen los candorosos. Pero, desgraciadamente como todo en la vida, él tiene una etapa tan efímera que es la misma de aquellos versos que declaman las señoritas románticas aficionadas a la melopea.

Tener candor cuando ya los menequeteos de la vida nos han traído y nos han llevado, es tan ridículo como esas troteras del Parque Forestal que presumen de inocencia monjil. Y pretender ser candoroso cuando ya no queda ni el pelo que no haya sido trajinado, produce una tristeza tan honda, tan profunda, que dan ganas de llorar a gritos.

Así de grande y terrible es la tristeza que nos ha producido el artículo con que, en un diario de Santiago, el generalísimo del ibañismo ha roto las hostilidades de su presidencial pupilo. Don Edecio Torreblanca se ha encargado de decirnos, ayer en la prensa, que a los sesenta años se puede tener el mismo candor de a los doce.

Con una seriedad inexplicable, don Edecio sostiene con todo desparpajo "que no hay nada de volumen" en los ataques que se formulan a su candidato presidencial.

¡Nada de volumen!

Nos imaginamos a don Edecio, sin conocerlo: con su carita rosadita de puro candoroso, con los ojitos azulitos y aguachentos de tanta pureza de alma, con la vocecita suave como niño que pregunta: "¿cheito mamita que a mí me trajo una cigüeña?". Porque, ¿cómo se puede ser candoroso, tan terriblemente candoroso, cuando ya la sesentena hace rato que nos pisó los talones?

Pero don Edecio es candoroso. Es candoroso en grado superlativo. De otra manera no se explica que sostenga con tanta soltura que no hay nada de volumen en los cargos que se formulan a la para siempre enterrada administración Ibáñez. ¡Hay nada menos que una docena de volúmenes en la Biblioteca Nacional! El señor Ibáñez ha sido el único Presidente de Chile que, por acuerdo del Congreso Nacional, ha sido procesado. No hay otro caso en nuestra historia. ¡Pero don Edecio encuentra que eso no es nada de volumen!...

Como no tenemos ninguna razón para creer que don Edecio dice estas cosas a sabiendas que es falso; como creemos que con el primer artículo en que inicia sus labores de generalísimo ha pretendido hacer lo mejor, lo más acertado y lo más conveniente para su pupilo, tenemos que juzgarlo como el hombre más candoroso de Chile.

La síntesis del candor nacional ya sabemos que se llama Edecio Torreblanca.

Ojalá que cuando, no se lo deseamos, sea llamado a la otra vida y quiera entrar al cielo, su candor no lo lleve a decirle al portero celestial que se llama Patiño y no Edecio!...

JUAN CRISTOBAL

# La figura del día



Camilo Henríquez, fundador del periodismo chileno.



CANTANTE MELODICA NOS TRAJO EL SUCU-SUCU.— Aquí aparece la hermosa y morena Elizabeth del Río, durante su visita a LA NACION. La acompaña su maestro y acompañante al piano, Humberto Suárez. "Estoy enamorada de Chile y de su gente", expresó durante la entrevista.

# CANTANTE CUBANA IMPORTO EL NUEVO RITMO; SUCU-SUCU

El "Sucu-Sucu" y el bolero-mambo, son los ritmos melódicos que hacen bailar en estos momentos a Cuba y que han sido introducidos en Santiago por la hermosa joven cantante Elizabeth del Río y su maestro y pianista, Humberto Suárez. Diez días hace que llegaron a Chile después de actuar durante dos meses en la mejor boite de Buenos Aires, el Tabaris y en Radio Belgrano. El Waldorf y Radio Cooperativa los han contratado por un mes. "Estoy maravillada de Chile, de la cordialidad de su gente y de la belleza del paisaje", manifestó a LA NACION Elizabeth, que acaba de hacer un corto para televisión en Buenos Aires y durante el cual interpreta Vanidad, de nuestro fallecido compositor González Malbrán. La bella y morena visitante ha sido actriz de radio-teatro, y artista de cine. Como tal fué la primera actriz en la película cubana "Siete muertes a plazo fijo", con fondo musical de Humberto Suárez. Habla correctamente inglés y en su diario de vida, figuran actuaciones en Nueva York, Puerto Rico, México y Miami. Elizabth fué elegida Reina del Radio en 1946, y en 1947 obtuvo el título de la mejor cancionera. Fuma cigarrillos rubios y baila tangos y sambas aunque prefiere por sobre todas las músicas, a las vibrantes y también románticas melodías de su tierra.

El maestro Suárez, destacado compositor, concertista y director de orquesta, abandonó su flamante título de abogado por la vida de artista. Admira por sobre todos los músicos a Eliseo Grenet, el autor de Mama Inés, obra musical basada en la cual acaba de crear una sinfonía, estrenada en Chile por Radio Cooperativa.

Elizabeth, como cantante melódica ha despertado el ambiente santiaguino de febrero con el bolero-mambo "Dímelo otra vez", que noche a noche se corea con entusiasmo.

# MINISTRO PALMA SE DIRIGIRA EL JUEVES A AYSEN

El jueves se dirigirá al sur del país el Ministro de Tierras y Colonización, señor Palma, alcanzando hasta Aysen donde presidirá la ceremonia inaugural de la Exposición Ganadera e Industrial que se celebrará en Coyhaique.

Después de participar en este acto, el Ministro señor Palma, hará un recorrido por toda la zona de Aysen, principalmente donde se proyecta colonizar, y posteriormente se dirigirá a Chiloé, provincia que recorrerá también en su parte insular como en la continental.

El señor Palma permanecerá en esas regiones alrededor de un mes.

# CONCURRIRA A TRES EXPOSICIONES EL MINISTRO MOLLER B.

El jueves se dirigirá a Coyhaique el Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, para asistir a la Exposición Ganadera e Industrial, que se inaugurará el 17 en dicha localidad.

Dicho Secretario de Estado viajará después a Magallanes para concurrir a la Exposición Ganadera Agrícola e Industrial, que se inaugurará el 23 del presente. A este torneo concurren delegaciones de Uruguay, Australia y Argentina.

El Ministro Moller una vez que regrese a Santiago, viajará a La Serena, para asistir a otra exposición que se inaugurará el 1.o de marzo próximo.

## Solemne ceremonia recordatoria de la Batalla de Chacabuco

Con una solemne ceremonia se efectuó a las 17 horas de ayer la colocación de una placa conmemorativa de la Batalla de Chacabuco, en el monolito existente en la Cuesta del mismo nombre.

A este acto asistieron el Ministro de Defensa Nacional; el Embajador argentino y personal de la misma Embajada; autoridades y delegaciones de las Fuerzas Armadas al mando del teniente coronel don Rodolfo Otto Muller.

La banda de la Escuela de Ingenieros Militares, tocó los himnos nacionales argentino y chileno, colocándose además, ofrendas florales en el monolito que recuerda esa gesta de los dos países hermanos.

## Exposición Fotográfica Periodística inaugurada ayer en la Universidad

Todo un éxito constituyó ayer la inauguración de la Exposición Experimental de Fotografías Periodísticas, que en homenaje al Día de la Prensa han organizado conjuntamente los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, el Círculo de Periodistas de Santiago, la Unión de Reporteros Gráficos y la Administración del Pequeño Derecho de Autor. Este acto, que fué honrado con la presencia del Subsecretario de Educación don Julio Arriagada Augier; el Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas de la Universidad de Chile, don Romano de Dominicis, los artistas señores Isaías Cabezón, Abelardo Araya, etc., se llevó a efecto en el Patio Oriente de la Casa Central Universitaria, a las 18 horas.

Más de 300 fotografías de gran calidad artística y valor documental se exhiben en el vasto recinto, cuidadosamente dispuestas por el señor Isaías Cabezón, quien supo organizar un conjunto de gran belleza con este variado y abundante material. Un gran letrero suspendido sobre las fotos decía:

"Homenaje de la Universidad de Chile a la prensa". En representación del Círculo de Periodistas actuó el señor Hugo Goldsack. Un numeroso público concurrió al acto inaugural, dedicándose en seguida a admirar los hermosos trabajos expuestos, entre los cuales anotamos envíos de todos los reporteros gráficos de Santiago y uno muy interesante de Valparaíso.

## NO SE HA RECIBIDO INFORME ACERCA DEL INCIDENTE EN ARICA

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer, el Ministerio de Relaciones Exteriores no había recibido los informes solicitados a las autoridades de Arica sobre el incidente ocurrido entre tropa peruana y algunos pescadores chilenos. Por lo tanto, la Cancillería no ha podido formular una declaración oficial ni tomar alguna medida sobre esta materia.

# EMPLEADOS INSISTEN EN UN AUMENTO DEL SUELDO VITAL 1951

"El sueldo vital para Santiago no puede ser inferior a cinco mil pesos; hemos apelado para obtener un monto que corresponda al alza del costo de la vida", dijo a LA NACION el presidente de la Confederación de Empleados Particulares, señor Juan Atala, al informarnos que el abogado de la organización, señor René Labarca, dentro del plazo legal, presentó una reclamación contra el sueldo de 4.670 pesos, fijado por la Comisión Provincial.

El plazo para presentar reclamaciones expiró el 8 del presente. El martes, o sea, cuarenta y ocho horas antes, el abogado patrocinante de los empleados hizo entrega a la Comisión de la apelación correspondiente. Nos manifestó el señor Atala que tiene plena confianza en el éxito de esta presentación, por cuanto se basa en índices reales. Recalcó que en Concepción se obtuvo un aumento equivalente al 34 o|o; en Antofagasta, el 29.8 o|o, y en Rancagua, un 31 o|o, muy superior todos a la proporción fijada en Santiago, que no alcanzó al 28 por ciento.

# LLAMADO A LA UNIDAD RADICAL HACEN CONSEJEROS DE JUVENTUD

Un llamado a la unidad del radicalismo, para "impedir el triunfo de más de un tenebroso personaje que osa encaramarse al poder para hundir nuevamente a la República en la lúgubre sima de la tiranía", hicieron ayer los consejeros nacionales de la Juventud Radical, señores Joaquín Morales Abarzúa y Raúl Morales Adriazola.

En su manifiesto, los señores Morales Abarzúa y Morales Adriazola dicen:

"Ante las actuales circunstancias que vive el Partido Radical, que evidencian desconcierto y extravío, demandamos de la organización nacional de la Juventud Radical, en nombre propio y representación de dirigentes y correligionarios, una actitud enérgica y ejemplar, orientada hacia una política de inmediata recuperación moral y dignidad ciudadana.

Pensamos honradamente que no es posible continuar en el estado actual.

De una parte, el nacimiento prematuro de precandidaturas presidenciales trastornan precipitadamente el desenvolvimiento interno del radicalismo; de otra, pasiones subalternas, intereses de grupo y arrestos de caudillaje, disminuyen ante la opinión pública el patrimonio de honestidad cívica de nuestra colectividad.

En un ambiente semejante, es indudable que pierde respetabilidad y grandeza, y facilita el triunfo de más de un tenebroso personaje que osa encaramarse al Poder para hundir nuevamente a la República en la lúgubre sima de la tiranía.

Basta un somero examen de la situación que comentamos para concluir que su gravedad no absuelve a ningún correligionario, ni menos a sus líderes, de malgastar el tiempo en la lucubración de planes y cábalas presidenciales, cuando existen de por medio, en el campo social y económico, urgentes problemas nacionales que exigen soluciones inmediatas.

Estimamos, por estas razones, que no es oportuno paralizar la vigorosa acción del Partido ante una cuestión que en este momento debe ocupar un lugar secundario en la mente y en los espíritus de sus conductores y dirigentes; antes, por el contrario, pensamos que es absolutamente extemporánea, toda vez que, de no mediar una reacción saludable, el porvenir puede adquirir una fisonomía inquietante para la unidad radical y para el Gobierno de la República, que preside el Excmo. señor Gabriel González Videla, y en cuya suerte al Partido le cabe tan grande responsabilidad.

En estas condiciones, ¿cuál es la obligación de la Juventud Radical?

Creemos que existe un deber impostergable que imperativamente llama a nuestras conciencias imponiéndonos una obligación superior, cual es la de desterrar de nuestro medio político la acción torva y destructiva de las luchas intestinas, para dar paso a la cordura y a la razón, a fin de poder realizar de una vez por todas una labor de positivos resultados; deber de trabajo y sacrificio; deber de renunciamiento a honores y a situaciones creadas que aseguran una posición de comodidad y boato. Vivimos un período difícil, y en la adversidad es deber de los hombres retemplar sus espíritus para vencer en la lucha.

Procediendo, pues, mesuradamente, con juicio firme, sereno, ponderado; con patriotismo, sinceridad y honradez cívica, podrá el radicalismo cimentar su unidad, hoy más necesaria que nunca, sobre sólidas e inconmovibles bases que resistan la acción procaz de falaces y aventureros, y ofrecer a nuestros conciudadanos una institución fuerte, organizada, responsable y poderosa.

La realización de estas ideas corresponde al Partido; su defensa y propaganda, a la Juventud, que será la que coseche mañana la semilla de hoy. Infiltrarlas en las Agrupaciones y Asambleas debe ser nuestra bandera. No importa que no nos acompañe el éxito en la primera oportunidad. Lo alcanzaremos algún día, y ese día el Partido obtendrá su triunfo más hermoso, pues con él triunfarán los valores permanentes del espíritu.

Correligionarios de la Juventud: levantemos desde nuestra trinchera de batalla, desde hoy en adelante, con perseverancia y fe, una consigna que, reflejándose en las altas esferas del Partido, se traduzca en la formación de un bloque de avanzada social, para poder realizar, por este medio y en unión y cordial inteligencia con otras colectividades progresistas, un programa hacedero, que contemple la inmediata solución de los problemas más urgentes que afligen al pueblo chileno, sumergido en una desesperante miseria y en la más peligrosa exasperación.

Correligionarios de la Juventud: luchemos por canalizar sobre planteamientos serios la futura política del Partido, para poder mirar limpiamente al corazón del pueblo en el porvenir, y destacar con su confianza y apoyo a nuestros mejores hombres en los cargos que la ciudadanía ha reservado para honrarlos.

En esta forma, la obra de progreso nacional, que se inició con el glorioso triunfo de don Pedro Aguirre Cerda, no se malogrará en el tiempo, ni se la apropiarán aquellos a quienes legítimamente no les corresponde.

(Fdo.): **Joaquín Morales Abarzúa y Raúl Morales Adriazola**, consejeros nacionales de la Juventud Radical."

## Intelectuales despiden al Embajador de México

La Alianza de Intelectuales de Chile ofrecerá una comida de despedida al Embajador de México, don Manuel Maples Arce, hoy a las 21 horas, en el restaurant "Monterrey" (Agustinas 1356).

El Embaajdor Manuel Maples Arce ha permanecido algún tiempo en nuestro país como representante del país hermano, y tiene muchos y buenos amigos en el ambiente intelectual chileno.

# COMISARIATO ORDENO DIVERSAS CLAUSURAS

Los siguientes negocios, cuyos dueños se indican fueron clausurados por el Comisariato Departamental de Santiago, como sanción a las infracciones a las disposiciones vigentes:

Manuel Zúñiga, puesto de pan, José L. Coo 263, 5 días; Valle Hnos., Mapocho 4179, panadería, 5 días; Héctor Madariaga, M. Pte. Ríos 3, carnicería, 2 días; Manuel Palacios, Santa Elena 998, carnicería, 2 días; Víctor Olmedo, Avenida Matta 645, carnicería, 2 días; Isabel Chung, Reina María 13, almacén, un día; Alejandrina Rojas, 10 de Julio 733, almacén, 1 día; Guillermo Canales, Gálvez 942, Dep. carbón, 5 días; Juan Madariaga, Santa Margarita 1799, almacén, dos días; Olga Araya, B. Encalada 2727, almacén, tres días; José Yau Chung, Avenida Pizarro 1905, almacén, un día; Félix García, Conferencia 1598, carnicería, 2 días; Exequiel Díaz, Domínica 298, almacén, un día; Ramón Saavedra, Independencia 814, carnicería, 2 días; Juan Estay, Independencia 361, carnicería, 3 días; José Riquelme, Edo. Charme 414, puesto de pan, 5 días; Fernández Hnos., Vivaceta 1660, panadería, 5 días; Fernando Salomo, Andes 3801, puesto de pan, 5 días; Isaías Fernández, Recoleta 1061, puesto de pan, cinco días; Manuel Martín, Santa Filomena 203, panadería, 5 días; Suc. Cerdan Martínez, General Gana 1702, puesto de pan, 5 días; Francisco Dieguez, Santa Rosa 1795, panadería, cinco días; Fraile Hermanos, Recoleta 2727, panadería, 5 días.

## SUCESOR DE ROSENDE PROPONEN RADICALES DE LAS PROVINCIAS

La precandidatura de don Pedro Castelblanco auspicia el Comité Provincial rosendista de Valdivia, en una nota enviada al Comité Nacional de la excandidatura de don Alfredo Rosende.

Simultáneamente con este acuerdo de Valdivia, se han producido pronunciamientos análogos en favor del señor Castelblanco, en diversas organizaciones radicales, en Malleco, La Serena, Arica, Concepción, Magallanes, Aysen, Antofagasta, Coquimbo, Osorno, Cautín, Llanquihue Ñuble y Talca. En varias de esas provincias y ciudades, ha habido pronunciamientos específicos de elementos ferroviarios, de correos y telégrafos, y de otros importantes gremios radicales.

# NUEVOS TIPOS DE SEMILLAS SE DARA A CONOCER MANANA

Trabajos realizados en la Estación Experimental de Paine y el resultado obtenido en dichas investigaciones agrícolas se dará a conocer mañana en la reunión anual de agricultores que se verificará en dicha Estación.

Las investigaciones agrícolas han estado a cargo del Director del Departamento de Investigaciones agrícola, profesor Carlos Muñoz.

Mañana a las 16 horas, con la asistencia del Ministro de Agricultura, señor Moller, y del Director General de Agricultura, señor Osvaldo Barraza; del Subsecretario de esa Secretaría de Estado, señor Luis Morales Z., y de otros altos jefes de ese Ministerio, se darán a conocer los trabajos realizados en torno a la obtención de nuevas variedades agrícolas.

En esta oportunidad los agricultores podrán apreciar las diversas variedades de maíz híbrido, cuya semilla se comenzó a distribuir el año pasado entre los agricultores; numerosas variedades de maravilla, entre las cuales hay algunos híbridos obtenidos recientemente en dicha Estación Experimental; multiplicaciones de semillas genéticas de alta selección de los principales tipos de frejoles; ensayos de aplicación de herbicidas, de abonos, etc.

## Grupo libre de teatro Antofagasta actúa hoy

Esta noche, a las 22 horas, en el Teatro Baquedano, se presenta el Grupo Libre de Teatro de Antofagasta, que dirige el prestigioso primer actor René Largo, que tan clamoroso éxito de crítica ha obtenido recientemente con sus estrenos en Teatro L'Atelier. Para esta función, que tendrá el carácter de un verdadero festival, al que colaborarán los mejores artistas de la radio y el teatro de Santiago. René Largo ha preparado dos obras que constituyen su fuerte: "El Canto del Cisne", patética creación de Chejov, que describe la decadencia de un viejo actor, y "Antes del desayuno", de Eugenio O'Neil, en la que se luce la primera actriz María Teresa Castro. Existe gran interés por concurrir a este festival, no sólo por el extraordinario talento dramático de este Grupo, y el interés intrínseco de las obras, sino también, y muy especialmente, por todo el eesfuerzo que esta jira a Santiago representa. Es de advertir que los componentes del Grupo Libre de Teatro son modestos maestros primarios, que carecen de toda ayuda.

# Serán juzgados los diputados agrarios que acompañan al senador C. Ibáñez

## CON SOLO UN VOTO EN CONTRA TOMO EL ACUERDO LA JUNTA

La Junta Ejecutiva del Partido Agrario-Laborista acordó poner a disposición del Tribunal de Disciplina a los diputados señores Javier Lira Merino, Alfredo Lea Plaza, Arnaldo Rodríguez Lazo y Marco Antonio Salum por haber violado la disciplina del partido al acompañar al senador don Carlos Ibáñez en su jira de propaganda electoral por el norte del país. El acuerdo fué tomado con el único voto en contra del diputado don Santiago Urcelay y la abstención de los señores Luis Letelier y Antonio Lanchares, miembros del citado tribunal. "Ha sido el triunfo de la autoridad y estamos dispuestos a aplicar medidas disciplinarias incluso a todos los parlamentarios si quebrantan los acuerdos de la Junta", dijo al término de la reunión el presidente en ejercicio del partido, señor Sergio Recabarren. La reacción de los ibañistas la sintetizó don Alejandro Hales al afirmar que "debió dejarse a un lado la tregua", considerando "absurdo" el acuerdo e insinuando que hubo injusticia al adoptarlo, al asegurar que "tiene confianza en que el tribunal haga justicia".

**LA SESION DE AYER**

A la sesión que se inició a las 19.30 horas, asistieron doce de los dieciséis miembros de la Junta, y se esperaba que en esta oportunidad se presentara un voto de censura también contra el presidente del partido, senador don Jaime Larraín, propuesto por la Junta Provincial de Valparaíso, por sus declaraciones en Temuco. Esta iniciativa no prosperó por "ser antirreglamentaria". Los miembros de la Junta que asistieron a la sesión fueron los siguientes: el presidente, don Sergio Recabarren, Arturo Oyarzún, señora Graciela de Polanco, Eduardo Illanes, José Carril, Santiago Urcelay, Alberto del Pedregal, Jaime Sanfuentes, Eduardo Necochea, Antonio Lanchares, Renó Arriagada y Luis Letelier.

**VERSION OFICIAL**

Al término de la reunión, cerca de las 22 horas, la Junta Ejecutiva Nacional entregó la siguiente versión oficial:

La Junta Ejecutiva Nacional del Partido Agrario-Laborista ha resuelto mantener en todo su alcance la orden que impartió el 27 de diciembre de 1950, en el sentido de que ningún miembro del partido ejercite actividades políticas públicas relacionadas con cualesquiera candidatura presidencial.

Esta orden está en vigencia hasta el 15 de marzo próximo.

Poner a disposición del H. Tribunal supremo del partido a los diputados Javier Lira Merino, Alfredo Lea Plaza, Arnaldo Rodríguez Lazo y Marco A. Salum y a los dirigentes de la juventud, señores Mariano Fernández Méndez y Eduardo Blanlot Meza, por haber violado la resolución a que se hace referencia en el número anterior.

Reiterar que en el período comprendido entre el 15 de marzo y el 1.o de mayo del año en curso todas las asambleas y militantes podrán exteriorizar sus opiniones en torno al problema de la sucesión presidencial, sin que ello las habilite para adquirir compromisos con ninguna candidatura, en atención a que es facultad privativa del directorio general resolver acerca de la forma en que el partido deberá afrontar la elección presidencial, lo mismo que la designación del candidato.

**La Junta Ejecutiva Nacional.**

## RADICALES DE ÑUÑOA RENDIRAN HOMENAJE A ALFREDO ROSENDE

En la sesión que celebrará mañana, a las 21 horas, la Asamblea Radical de Ñuñoa rendirá homenaje a don Alfredo Rosende de Verdugo.

Esta sesión tendrá especial relieve en razón de que asistirán los parlamentarios radicales de la provincia, que han sido especialmente invitados, y destacados dirigentes nacionales, provinciales y comunales.

# Fueron fusilados F. Mardones y Ferrada: a éste debió dársele tiro de gracia



Señorita Sonia Fuenzalida, elegida reina de los ríos de Valdivia, y que ha de presidir las festividades de la Semana Valdiviana, que ya se iniciaron.

## Asaltaron la casa del llavero del fundo de D. Guillermo del Pedregal

RANCAGUA, 12.— El sábado a las 22 horas, dos individuos, cuya identidad la policía ya conoce, asaltaron la casa de Víctor Yáñez Farfán, llavero del fundo Santa Adelaida, de propiedad el ex Ministro de Hacienda señor Guillermo del Pedregal.

Uno de los sujetos, a quien se conoce como ex trabajador del fundo, armado de un revólver intimidó a Yáñez, pero éste opuso resistencia y valiéndose de una silla intentó desarmar al asaltante. Este, viendose en peligro, disparó sobre Yáñez hiriéndolo en la mejilla derecha. Luego se dió a la fuga sin que alcanzara a robar nada. Su cómplice aguardaba en el exterior.

Hizo la denuncia el administrador del fundo, señor Adolfo Wolf. — (EL CORRESPONSAL).

## SUS 95 AÑOS DE VIDA CELEBRAN BOMBEROS

ANCUD, 12.— Ayer se dió comienzo al programa de festividades con que el Cuerpo de Bomberos de Ancud celebra su 95.o aniversario.

Se colocó, en emotiva ceremonia, la primera piedra del nuevo cuartel y la bendijo Monseñor Augusto Salinas.

A continuación se realizó en el Gimnasio Municipal la repartición de premios y diplomas a los voluntarios que durante el año acreditaron mejor asistencia y mayor número de años de servicio en el cuerpo.

A las 13 horas se sirvió un almuerzo al que asistieron todos los miembros de la institución y autoridades de la provincia.

Se recibió, por intermedio de Radio La Americana un saludo del secretario general del Cuerpo de Bomberos y otro del Intendente de la Provincia, que se halla en la capital.— (BAHAMONDES, corresponsal).

## VIOLENTO TEMBLOR HUBO EN SALAMANCA

SALAMANCA, 12.— Dos recios temblores sacudieron en la madrugada del viernes a esta localidad, produciendo gran alarma entre la población. El movimiento sísmico que alcanzó especial fuerza no ocasionó daños ni desgracias personales.— (Corresponsal).

## SIGNIFICATIVA LABOR DEL "ROPERO ESCOLAR"

VILLARRICA, 12.—Los siguientes gastos tuvo el Ropero Escolar con motivo de la celebración de la Pascua recién pasada:

| | |
|---|---|
| Juguetes a Tadaichi y Yatabe . . . . . . | $ 2.975.— |
| Juguetes a Bolívar y Fábregat Ltda. . . | 5.295.— |
| Compra de libros alumnos del 6.o año, de la Esc. N.o 5 . . | 488.— |
| Donación viaje de estudios Escuela N.o 4 | 1.000.— |
| Donación Acción Católica Donación Acción Católica . . . . . . | 1.000.— |
| Donación Escuela Metodista N.o 56 . . . | 500.— |
| Gastos desayuno de Navidad . . . . . | 3.117.70 |
| Total . . . . . . | $ 14.375.70 |

El Alcalde de la comuna, señor Juan Contreras G., puso a disposición de dicha institución, la cantidad de $ 4.000.— (cuatro mil pesos), donación ésta de la Reina del Rodeo de 1950, señorita Norma Solano, y de los ganadores del segundo premio Champión. Los donantes aportaron cada uno, con $ 2.000.—, cantidad que permitió desarrollar el programa conforme se deseaba.

También recibieron este beneficio, las escuelas Darío Salas, Misional Pucara, Pucara Alto, y las ubicadas dentro del radio urbano.

La directiva del Ropero Escolar encarga agradecer a todas las personas que cooperaron para que esta tradicional fiesta resultara tan brillante. — (ARAYA, corresponsal).



## EL MIERCOLES REGRESA AL NORTE LA "SPARROW"

TALCAHUANO, 12.— El miércoles próximo regresará al norte pasando por Coquimbo e Iquique para seguir viaje directo a Ecuador la fragata británica "Sparrow", que se encuentra actualmente en este puerto.

## DON LEONCIO CHAPARRO PERECIO AHOGADO, AYER

OVALLE, 12.— Hoy, a las 17 horas, murió ahogado en la laguna "La placa en la torre", el conocido agricultor de esta localidad, don Leoncio Chaparro. — (EYZAGUIRRE, Corresponsal).

## AUN NO SE MEJORA EL AGUA POTABLE: ILLAPEL

ILLAPEL, 12.— Esta corresponsalía publicó en reciente edición de LA NACION, un párrafo relacionado con el problema del Servicio de Agua Potable de Illapel. Frente a este grave problema, la Gobernación del Departamento ha estado haciendo agotadoras gestiones ante las autoridades pertinentes, sin que haya habido una atención concorde con la necesidad con que se reclama el mejor servicio.

El contratista aún no aparece, pese a que obtuvo la aprobación de la propuesta en el mes de octubre del año 1950. Ya ha transcurrido un tiempo prudente como para hacerse de todos los elementos con que realizar la obra que se comenta. — (SIXTO MARTINEZ VARGAS, corresponsal).

## EMBAJADOR DE ESPAÑA VISITO NUEVA IMPERIAL

NUEVA IMPERIAL, 12.— El lunes último visitó Nueva Imperial el Embajador de España, acompañado de su distinguida esposa y de un numeroso grupo de españoles de Temuco.

La colonia española de esta ciudad prodigó exquisitas atenciones al distinguido diplomático y comitiva. El Embajador se impuso con agrado de la magnífica labor que realizan los españoles en favor del progreso de Nueva Imperial, siendo informado ampliamente en este aspecto por el gobernador señor Padilla.— (CAMPANA, corresponsal).

## VALIOSA LABOR DE UNA COLONIA ESTUDIANTIL

SAN JOSE DE LA MARIQUINA, 12.—Si el tiempo lo permite el domingo próximo partirá a Mehuín, la tercera colonia escolar formada por alumnas de las Escuelas de Niñas N.os 11 y 23, de la localidad y de Máfil, donde permanecerá unos 15 días en el espléndido local que construyó especialmente para este fin el Club de Rotarios de nuestra localidad.

Las colonias escolares organizadas por el Rotary, Junta de Beneficencia y la Inspección Escolar de nuestra ciudad, que son las únicas que el presente año han cumplido su fin en esta provincia.

Especial actuación en la organización de los grupos colonos, aparte del magisterio y del Inspector Escolar, señor Luis Sierra Vera, ha tenido el presidente del Rotary local, don Armando Casanova Puchi y los rotarios amigos de las escuelas.

Las dos primeras colonias tuvieron un éxito completo ya que los niños que menos, subieron más de un kilo, y algunos lograron subir más de tres kilos.

En forma abnegada atendieron a los colonos los profesores señores Daniel Aguilar, Juan Scto y don Domingo Tripailaf. La tercera colonia será atendida por las señoritas Beda Meneses y Elba Poblete.

La actuación del Rotary de nuestro pueblo, al hacer llegar su acción en bien de la niñez hasta el enorme desprendimiento de edificar una casa que reune todas las comodidades para el hogar de los colonos de las diversas escuelas del amplio sector escolar que controla la Inspección de San José de la Mariquina, es digno de ser imitado.

## Los dos condenados conservaron dominio de sí hasta el final

LAUTARO, 12.— A las seis de la mañana fueron fusilados en el Cuartel de Investigaciones de esta localidad, los condenados a muerte, por el homicidio de Agua Santa, José René Ferrada y Federico Mardones.

Mardones murió instantáneamente al recibir los impactos, mientras que Ferrada, inclinado sobre el banquillo, agonizó hasta que el médico del penal, Dr. Astorquiza, ordenó al jefe del pelotón de fusileros, viceprimero Hermenegildo Núñez que rematara al agonizante con un tiro de gracia en el corazón.

Mardones recibió seis impactos en el corazón y uno en la frente. Ferrada recibió también los impactos en la región del corazón. Sin embargo, su muerte, no fué instantánea, ya que agonizó breve y dolorosamente, reflejando en el rostro la angustia de esos segundos. Fué necesario un disparo de gracia para terminar con su agonía que se prolongaba demasiado.

De acuerdo con la resolución del juez del crimen de Lautaro, de que el ajusticiamiento fuera con publicidad, numerosas personas llenaron el estrecho recinto del viejo caserón donde está ubicado el Cuartel de Investigaciones. Desde luego, todas las autoridades estaban presentes, a excepción hecha del magistrado señor Podlech, quien no presenció el fusilamiento por encontrarse enfermo. En representación del tribunal concurrió la secretaria del mismo, señorita Margarita Muñoz; fué la única mujer que presenció la ejecución y estuvo a punto de desmayarse cuando sonó la descarga de los fusileros.

LAS ULTIMAS HORAS DE LOS CONDENADOS

Federico Mardones llegó al patíbulo aparentemente sereno, aunque desmentía esa tranquilidad la forma en que se mordía fuertemente el labio inferior, mientras el Reverendo Pastor Evangélico, don Carlos Molina, le prestaba los últimos auxilios. Ferrada, en cambio, demostraba una nerviosidad cercana a la angustia.

Los reos fueron sacados de la cárcel en un carro celular a las 4.10 de la madrugada. Declaraciones de algunos de los gendarmes, permiten asegurar que casi no durmieron la noche anterior y que estaban despiertos cuando la guardia encargada de llevarlos hasta el Cuartel de Investigaciones, abrió la celda para comunicarles que había llegado el momento de marchar.

Con mucha dificultad consiguieron tomar asiento en el carro, debido a los grillos que aprisionaban sus tobillos. Personal de Carabineros custodió el carro en el recorrido de las tres cuadras que median entre la Cárcel y el Cuartel de Investigaciones. Un público enorme, si se considera lo temprano de la hora en que ocurrían estos hechos, presenció el paso del carro que avanzó lentamente hasta llegar al Cuartel. Algunos hombres se descubrieron al pasar los condenados a muerte.

En el patio de Investigaciones donde minutos después serían ajusticiados los reos, se encontraban el juez subrogante, don Luis Calderón Arriagada; la señorita Margarita Muñoz, oficial 2.o del Juzgado, el secretario subrogante del tribunal señor José González el gobernador señor Salinas Roig, el alcalde don Samuel Fuentes, funcionarios judiciales de la ciudad de Temuco, jefes de Investigaciones, Carabineros, representantes de la prensa local y de Santiago y mucho público.

Ambos condenados fueron conducidos a celdas en el Cuartel de Investigaciones, permaneciendo allí hasta las 5.40 de la mañana, hora en que fueron llevados al patíbulo. Veinte minutos tardaron en atarlos, vendarles la vista y prodigarle los sacerdotes los últimos auxilios religiosos.

Mardones solicitó que se le fusilara sin ponerle venda en los ojos, pero no se accedió a esta petición. Ferrada, por su parte, no hizo objeción alguna y se dejó colocar la venda sin hacer gesto alguno. Casi no hablaron los dos condenados a muerte en el cortísimo instante que medió entre la llegada de los dieciséis fusileros y el momento en que sonó la descarga.

El Capellán don Francisco Elgueta y el Pastor Evangélico, don Carlos Molina, estuvieron hasta el último segundo junto a los condenados. A las palabras de aliento del sacerdote, Ferrada respondía con sílabas afirmativas a veces o con frases incoherentes, otras. Mardones, en cambio, guardaba obstinado silencio y se limitaba a morderse nerviosamente el labio inferior. Los sacerdotes sólo se alejaron algunos pasos cuando el viceprimero encargado del pelotón les indicó, alzando la espada, que iba ordenar a los fusileros que dispararan.

LA EJECUCION

Exactamente dos minutos Ferrada y Mardones estuvieron sentados en el banquillo después de habérseles vendado la vista, antes que sonara la descarga de las carabinas.

El pelotón de dieciséis fusileros apareció en silencio, calzando zapatillas con suela de badana para ahogar los pasos. Ocho hombres se arrodillaron y ocho tomaron colocación de pie inmediatamente detrás. A una señal del viceprimero, hicieron fuego, escuchándose una sola detonación.

Se vió a Mardones tratar de enderezarse, para luego quedar inmóvil. Seis proyectiles le dieron en el corazón y uno en la frente. Ferrada inclinó la cabeza hacia el hombro izquierdo y su cuerpo comenzó a estremecerse en la agonía. El Dr. Astorquiza se acercó y tras un rápido examen ordenó al comandante del pelotón que diera un tiro de gracia, lo que éste hizo casi en seguida, produciéndose la muerte del ajusticiado.

Los cuerpos fueron colocados en seguida en ataúdes donados por una empresa de pompas fúnebres de Lautaro y entregado, el de Ferrada a su esposa, y el de Mardones, sepultado por cuenta de las autoridades, ya que ningún pariente lo reclamó.

La autopsia de los cadáveres reveló en Ferrada una dolencia cerebral, determinada por adherencias al lóbulo izquierdo, que comprometían el cerebro desde el hueso frontal al occipital, y en Mardones, líquido pleural en lóbulo superior izquierdo.



Edificio de la Municipalidad de Puerto Montt, ciudad que cumplió ayer 98 años de existencia. La fecha está siendo celebrada con una serie de actos públicos.— Fotografía enviada por nuestro corresponsal, señor Rolando Schmauk.

## DELEGACION DE VECINOS DE ANTOFAGASTA VISITO POBLACION "LO FRANCO"

QUINTA NORMAL, 12. — Una delegación de la Junta de Vecinos de la Población Veintiuno de Mayo, de Antofagasta, integrada por los señores Carlos Valdebenito Guzmán, que la preside, Humberto D'Amico Carrasco y Pedro Alday Toledo, hizo el sábado último una detenida visita a la Población Lo Franco, localidad a donde llegaron acompañados por los señores Alfredo Espinoza C. Consejero de la Caja de Seguro Obligatorio; Julio Contreras Núñez, jefe de propiedades de la misma institución; Julio del Villar Araya, presidente de la Asociación Nacional de Pobladores, y Luis Lagos Osorio, secretario de esta última institución. La delegación fué atendida en Lo Franco por el directorio de la Sociedad de Adelanto Local, y por algunos representantes del vecindario, quedando los visitantes gratamente impresionados por el buen pié de progreso urbano en que se encuentra la referida población, que calificaron gráficamente como una "ciudad-jardín" engarzada en la comuna de Quinta Normal.

Llamó favorablemente la atención de la delegación nortina la organización y funcionamiento de la Cooperativa de Consumos con que cuentan los habitantes de Lo Franco y demás vecinos del sector norte de Quinta Normal, benéfica obra de carácter económico-social, fundada, mantenida y dirigida por esforzados pobladores de dicha localidad con el laudable propósito de contrarrestar, siquiera en parte, el alto costo a que ha llegado el standard de vida, especialmente en materia de artículos de primera necesidad. La visita se efectuó al Almacén Distribuidor de la Cooperativa en los precisos momentos en que miembros del propio consejo directivo atendían los pedidos de artículos de subsistencia de parte de un numeroso grupo de pobladores-accionistas que se encontraban en el recinto. Los delegados de Antofagasta congratularon efusivamente al Consejo de administración de la Sociedad Cooperativa en la persona de su presidente, señor Alberto Barrios Barbaste.

Con motivo de esta visita, la Sociedad de Adelanto Local ofreció un almuerzo íntimo a la delegación de la Junta de Vecinos de la Población Veintiuno de Mayo, manifestación que se llevó a efecto en la residencia de la familia Pino-Indo, y a la cual fueron invitadas las siguientes personas: Alcalde de Quinta Normal, señor Alejandro Ruz Aguilera; miembros de la delegación visitante, señores Carlos Valdebenito Guzmán, Humberto D'Amico Carrasco y Pedro Alday Toledo; representantes de la Caja de Seguro Obligatorio, señores Alfredo Espinoza Contreras y Julio Contreras Núñez; representantes de la Asociación Nacional de Pobladores, señores Julio del Villar Araya y Luis Lagos Osorio; señoras Rosa Indo Jorquera de Pino Crosman y Elba López Palma de González Olivares; señorita Carmen Indo Silva; representante del Consejo de administración de la Sociedad Cooperativa de Consumos "Lo Franco-Carrascal Ltda.", y gerente ad honorem de dicha institución, señor Santiago Pino Crosman; dirigentes de la Sociedad de Adelanto Local, señores Belarmino González Olivares, Julio Zamorano Díaz y Angel Cabezas Peña; los señores Máximo Solsol Hidalgo, Juan Ferrer Claramunt y LA NACION. — (IBAÑEZ VICENCIO, corresponsal).

## ALHUE: DOS NUEVOS CASOS DE DIFTERIA

VILLA ALHUE, 12.— Dos nuevos casos de difteria fueron comprobados en la Casa de Socorros, confirmando todas las informaciones anteriores que dan a este mal un grave carácter por la rapidez con que se ha propagado.

Urge la venida de una brigada sanitaria, a fin de que vacune a la población.— (JIMENEZ, corresponsal).

## NUEVO DIRECTORIO HA NOMBRADO CLUB AEREO

LLOLLEO, 12.— El Club Aéreo de San Antonio eligió nuevo directorio, que regirá los destinos de la entidad por el año 1951. La directiva quedó formada como sigue: presidente, señor Ricardo Cerda Cañas; vice, Ignacio Martínez Fernández; secretario, David Jiménez Zúñiga; prosecretario, Hugo Meléndez; tesorero, Oloff Suárez; protesorero, domingo Yutronic; directores, Oscar González, Arturo Tassara y Santiago Mangiola.

COMPETENCIA ATLETICA. — El Club de Deportes Iberia ha organizado una importante competencia atlética a realizarse el 25 de febrero en curso. Los clubes que participarán, entre otros, serán los siguientes: Royal Tranviario, Atlántida de Santiago, y Bataflor de Talagante. Las pruebas más importantes que se desarrollarán serán los 24 kilómetros por caminos, y los 100, 200, 1.500 y 3.000 metros planos; lanzamiento de la bala; salto largo y alto.

BAILES POPULARES. — A fin de proporcionar a los veraneantes y turistas un sano esparcimiento, como igualmente brindarles recreación social, diariamente, de lunes a viernes, se desarrollarán organizados por Radio Sargento Aldea, en su salón-auditorium grandes bailes, de 21 a 24 horas, los cuales serán amenizados por el conjunto "Los Guajiros". — (GONZALEZ, corresponsal).

## LA RECONSTRUCCION DE VIEJA ESCUELA, PIDEN

MULCHEN, 12.— El distinguido y diligente Superior del Convento de San Francisco de esta localidad, R. P. Mariano Aguila Lira, con la cooperación de algunos prestigiosos vecinos, está empeñado en la reconstrucción de la antigua Escuela "San Bernardino de Sena", establecimiento educacional que sostenido y atendido por los Padres Franciscanos, fuera devorado por las llamas hace algunos años.

Esta Escuela que en forma tan efectiva sirvió a varias generaciones y por la que pasaron miles de educandos, muchos de los cuales se dedican hoy a diferentes actividades gracias a las sabias enseñanzas recibidas en sus aulas, funciona en la actualidad en un local que carece de las más mínimas comodidades que debe tener un establecimiento de esta índole, consecuente con las modalidades que la pedagogía ha introducido en la enseñanza moderna.

En tales circunstancias, se trata de conseguir un préstamo a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, con el fin de reconstruir la mencionada Escuela que tan necesaria es, especialmente en el barrio Oriente el que carece por completo de establecimientos educacionales, pese a su inmensa población escolar.

## MAS PERSONAL FALTA EN CAJA DE AHORROS

BULNES, 12. — Bastantes molestias ha tenido que estar soportando el público de Bulnes y alrededores, debido a la escasez de personal, que se advierte en esa oficina.

Las diferentes actividades locales se han dirigido recientemente a la superioridad de la Caja, con el fin de que se aumente el personal en servicio, pues no es tolerable que por situaciones que esa jefatura puede remediar, se estén perjudicando los intereses de una extensa zona, que es la que abarca la Caja Nacional de Ahorros de Bulnes.

Se nos ha informado que el servicio de esta institución se ha visto, en estos últimos tiempos, recargado en un cien por ciento, sobre el movimiento del año 1945, y que sin embargo, se mantiene el mismo número de empleados, con la agravante de que existen dos o tres vacantes por traslado, que aún no son proveídas por la superioridad correspondiente.

Por nuestra parte, podemos afirmar, que el personal en servicio, como asimismo el agente local, ponen su mejor voluntad en la atención al público, el que comprende perfectamente sus sacrificios, pero materialmente no pueden rendir como los clientes tienen el derecho de exigirlo, como decimos, por la falta de dos o tres empleados, que aún no llegan, y que obligan a los demás a un recargado trabajo extraordinario. — (ARELLANO, corresponsal).

## ISLA DE MAIPO TIENE UN NUEVO SUBDELEGADO

ISLA DE MAIPO, 12. — Por decreto N.o 98 del mes próximo pasado, ha sido nombrado Subdelegado de la comuna de Isla de Maipo, el prestigioso y caracterizado vecino, don Humberto Caverloti Araya, quien goza de grandes simpatías entre los habitantes de esta localidad, debido a sus relevantes méritos y obras en bien de la Comuna.

DIRECTORIO DEPORTIVO. — El decano de los clubes de Isla de Maipo, El Escudo de Chile, que celebró sus bodas de plata el año pasado, eligió el directorio que regirá los destinos de la institución por el año 1951.

Directores honorarios, los señores Juan y Miguel Martini, Custodio Allate Castro. Presidente efectivo, señor Luis Montes; vicepresidente efectivo, seño Eduardo Dumas; tesorero, señor Juan Contreras; protesorero, señor Agustín Mujica; secretario, señor Néstor Hurtado L.; prosecretario, señor Fernando Navarrete; directores, señores Rosalindo Sánchez, Armando Ruz, Guillermo Marchant, Santiago Cavieres B., y Alberto Cuevas. Concertador de partidas, Néstor Hurtado y utilero, Guillermo Marchant. — (CAVIERES, corresponsal).



Señorita Silvia Gaviola, cuyo matrimonio con el señor Carlos Díaz V., conocido deportista de la comuna de La Granja, ha quedado concertado. — Fotografía enviada por nuestro corresponsal, señor Manuel Carvajal.

## SE AMPLIA PRESUPUESTO PARA EDIFICAR ESCUELA

SANTA BARBARA, 12.— Por nota del Ministro de Educación Pública, dirigida al Comité que trabaja por la pronta terminación del edificio en que funcionará la Escuela N.o 18, de Mujeres, nos hemos impuesto de que en los presupuestos de dicho Ministerio, para el año en curso, se ha consultado una ampliación del costo de construcción en la suma de cien mil pesos.

Agudizado como era el problema de locares escolares en ésta, ya que tanto la Escuela de Hombres, como la de Mujeres, habían de trabajar alternadamente en un mismo local con las consiguientes consecuencias en el proceso educativo, esta noticia ha sido altamente alentadora para el Comité, ya mencionado, como asimismo para la población en general.

ESCASEZ DE AZUCAR. — Hemos sido informados por el Alcalde de la comuna, a la vez Comisario local de Subsistencias y Precios, que la cuota de azúcar llegada el mes de enero, fué rebajada en tres mil kilos. Se comprenderá la situación angustiosa de muchos hogares, si se considera que con la cuota primitiva, este fundamental producto era racionado en cuotas que no daban abasto para el consumo normal y regular de los hogares.

Hacemos presente esta anómala situación, con el objeto de que intervengan en su solución, las autoridades pertinentes. — (CRUZAT, corresponsal).

## EMBAJADOR ARGENTINO EN BOLIVIA SE HALLA DE VISITA EN ARICA

ARICA, 12.— De paso al sur, en viaje de descanso, se encuentra en esta ciudad, el Embajador de Argentina en Bolivia señor Manuel Zumarán Lavalle; el Adicto Militar de Brasil en Bolivia, coronel señor Diego Figueiredes, y el Cónsul de Cuba en La Paz, señor Abelardo León Blanco.— (El corresponsal).

## FUNERALES DE ANTIGUO RESIDENTE DE MULCHEN

MULCHEN, 12. — Después de unas solemnes honras fúnebres oficiadas en la Iglesia Parroquial, se efectuaron hoy los funerales del señor Feliciano Valdebenito Erices, antiguo vecino de esta localidad.

El señor Valdebenito baja a la tumba a la avanzada edad de 78 años después de una vida consagrada al trabajo, dejando una numerosa descendencia y siendo ejemplo de honradez y virtudes ciudadanas.

PERIODICO "EL IDEAL" APARECE CON NUEVO FORMATO

El antiguo y prestigioso periódico local "El Ideal", que dirige con especial acierto el señor Luis Gallegos Vildósola ha debido reducir sus páginas apareciendo con nuevo formato debido a algunos desperfectos de consideración sufridos en sus máquinas, cuyo arreglo requieren de un lapso más o menos largo.

COLONIA ESCOLAR REGRESO DE VERANEO

Regresó de su veraneo en las Termas de Pemehue, la Colonia Escolar que bajo las órdenes del señor Florindo Carrasco, director de la Escuela N.o 3, como en años anteriores, pasó una temporada en las citadas Termas, de propiedad fiscal. Los pequeños colonos veraneantes regresaron rebozantes de salud.

## 98 años de vida cumplió ciudad de Puerto Montt

PUERTO MONTT 12.— Hoy lunes 12 de febrero, Pto. Montt cumplió 98 años de vida intensa y progresista. Desde hace algún tiempo existe un Centro Pro Adelanto de la ciudad y del progreso regional, que elaboró un amplio programa de festejos especialmente para celebrar el centenario en 1953.

Puerto Montt fué fundada bajo la presidencia de don Manuel Montt, en el lugar que los isleños llamaban "Melipulli", que significa 4 colinas. Con el correr de los años y por su magnífica bahía, fué adquiriendo relativa importancia, de suerte que desde 1910 adelante, la ciudad se ha convertido en un gran puerto, ya que desde nuestra ciudad parten las líneas regionales de vapores, como igualmente tocan, como lugar obligado de recalada, los buques que zarpan a Punta Arenas.

Alcalde de la Comuna de Puerto Montt es el señor Ramón Yurszeck, quien se desempeña con gran acierto y ha sabido conquistarse el aprecio de la ciudad. Es secundado por regidores de todos los partidos políticos.

Puerto Montt tiene una población de más o menos 30.000 habitantes sin contar con la gran población flotante que afluye hasta esta ciudad diariamente desde los pueblos vecinos, aumentando la vida económica de la misma y contribuyendo a un mayor desenvolvimiento en todo sentido.

Sin duda alguna, que uno de los problemas vitales de la ciudad es la falta de un buen Hotel, pero afortunadamente hay gestiones bien encaminadas y se cuenta con el ofrecimiento de S. E. el Presidente de la República para ir a la pronta construcción de uno que llene esta sentida aspiración de la ciudad y la región.

Como puntos de atracción más cercanos cabría mencionar el balneario de Pelluco, la Isla de Tenglo con sus hermosas quintas, el Canal de Tenglo con su inagotable bosque de lanchas a vela, la base aérea de Chamiza, el camino costero a Chinquio, etc.

Puerto Montt en sus 98 años de vida está en su curva ascendente del progreso y la superación. — (ROLANDO SCHMAUK, corresponsal).

## BREVES NOTICIAS DE TODO EL PAIS

CAÑETE, 12.— La Corte de Apelaciones ha confirmado la declaratoria de reo a Cristóbal Mella, acusado de haber robado animales a don Arturo Ormeño.

Sabemos que las autoridades judiciales procederán con la mayor severidad en contra de los cuatreros, que últimamente habían intensificado el abigeato, estimulados por la falta de sanciones de parte de las autoridades.

El matutino "La Patria", por lamentable error, informaba que solventaba el préstamo concedido al Club Aéreo de esta ciudad por la suma de ciento cincuenta mil pesos, en consecuencia que este préstamo lo hizo el señor Arturo Ormeño en conjunto con los señores Pierry, Anguita y Gajardo. Hacemos la rectificación del caso.

—Recientemente reasumió sus funciones el Gobernador del Departamento, señor Alberto Pouchucq, quien se encontraba en la capital.

—Hace uso de su feriado el señor Ricardo Figueroa, Director del Hospital de esta ciudad. Lo reemplaza el médico, señor Homero Vergueras.

—Las fiestas juveniles prosiguen con todo éxito. La velada bufa tuvo amplia acogida por el público, la cual será repetida en estos días. Cabe destacar la labor entusiasta que viene desarrollando el señor Arturo Gallardo en favor de estas fietsas.

—El conductor de obras, señor Renato Ramírez, nos ha declarado que se están realizando importantes reparaciones en los caminos de la provincia. Es así como se ha arreglado un sector de más de doscientos diez kilómetros. Especialmente, en el Departamento de Cañete, nos dice el conductor, se han reparado los caminos de Reputo, Pulebu, Contulmo a Buchoco; Contulmo al Peral, Contulmo, Cañete, límite de la provincia de Malleco a la Estación de Contulmo. Termina diciéndonos el señor Ramírez, que por la falta de máquinas adecuadas para estos trabajos, las obras no pueden realizarse con la rapidez que exige las necesidades de la zona.

—Se advierte una negligencia desusada en los servicios de góndolas de esta ciudad a Curanilahue, por cuanto, estos vehículos no reúnen ninguna seguridad para viajar, ya sea por los frenos que están en mal estado por las continuas pannes de neumáticos y por el horario completamente arbitrario con que salen del punto de partida.

Las autoridades encargadas del control de estos servicios deben proceder enérgicamente en contra de los empresarios, por la transgresión de las disposiciones del tránsito.— (CONCHA, corresponsal).

EL MONTE, 12.— En diversas oportunidades hemos dado a conocer a las autoridades de la comuna, la falta de servicios de aseo en importantes sectores de la población.

Estas deficiencias en los servicios citados, se han agudizado últimamente, por cuanto se está descuidando hasta en el sector céntrico del pueblo. Es así como la plaza y calles adyacentes están en permanente cubiertas de basuras, lo que da un aspecto deprimente a los visitantes que vienen a la localidad.— (JORGE SABA, corresponsal).

EL MONTE, 12.— El cuadrangular de fútbol que se efectúa en Melipilla, ha despertado enorme entusiasmo en la afición deportiva de esta localidad, por cuanto, el club que cuenta con mayor chance para clasificarse campeón, es el Andarivel, de este lugar.

—Muchos son los vecinos de la localidad que se han acercado a esta corresponsalía a reclamar por el pésimo servicio de agua potable, y por la falta de potencial de la luz eléctrica. Nos dicen que la empresa, para no dejar a media luz a toda la población, suprime el alumbrado público a fin de dar más voltaje a las casas particulares.

—Pocos años se había visto acudir más veraneantes a este lugar que en el presente. El balneario "La Turbina", es muy concurrido, especialmente los días sábados y domingos, en que vienen centenares de personas desde la capital.— (ALBERTO MELA, corresponsal).

PUERTO MONTT, 12.— Con gran éxito se efectuaron las funciones a beneficio del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad. Los artistas prestaron su más decidido y desinteresado concurso. Entre ellos destacamos a los siguientes: el compositor, señor Federico Longas; la soprano, señorita Margarita Salvi; el recitador, señor Rafael de Fe[...] gos y las señoritas Castilla.— (ROLANDO SCHMAUK, corresponsal).

COMALLE, 12.— El señor Efraín Bastías Arriagada, da sus sinceros agradecimientos a las personas que asistieron a la misa de Requiem y a los funerales de su hermano Dionisio Bastías Arriagada.

El próximo domingo el Club Deportivo de fútbol de esta localidad se dirigirá a Quinta con sus tres equipos a enfrentarse con el Deportivo "Santa Rita".

Este encuentro promete alcanzar especiales relieves, ya que en esta oportunidad jugarán la revancha.— (ALVAREZ, corresponsal).

LA GRANJA, 12.— La señorita Silvia Gaviola concertó matrimonio con el señor Carlos Díaz. Hizo la visita de estilo el señor Carlos Díaz Sánchez y señora Carmen Velásquez de Díaz.

—Se encuentra hospitalizado en el "San Borja", el señor Segundo Wielman, sala San Juan, cama 33.

—El domingo se realizó la repartición de premios del Deportivo "Valdivia" a los jugadores, como también se otorgaron diplomas a los dirigentes de dicho club. A continuación se ofreció un cóctel.

—La Asamblea Radical de la Población Modelo, sesionará el miércoles 14 del presente, en la cual se rendirá homenaje póstumo a don Alfredo Rosende Verdugo. En esta ocasión harán uso de la palabra el presidente de la asamblea, señor Antonio Morris, el señor Pedro Barahona y el señor Manuel Díaz Nievas. Cerrará este acto el diputado, señor Hermes Ahumada.

—El Alcalde de la comuna, señor Roberto Phillips, en compañía del ingeniero de obras, visitó las obras de pavimentación que se realizan en la Población Modelo. Los trabajos efectuados en las calles Alvear, Rivadavia, Mirador y San Francisco, se encuentran bastante adelantados. En esta oportunidad, el Alcalde, nos declaró, que la pavimentación de las aceras de esta población quedarán pronto terminadas. También en la Población San Ramón se están haciendo trabajos similares, especialmente, el arreglo de cunetas en todas las calles. Además, para normalizar el abastecimiento de agua potable en la comuna, nos dice el señor Phillips, se establecerá una compañía de agua potable de la Municipalidad, de esta manera quedará conjurada la escasez de agua que padece la población. En cuanto al alumbrado, nos revela nuestro entrevistado, especialmente de los caminos Santa Rosa y Lo Ovalle hasta los Bajos de Mena, han sido mejorados. También en la población de la Pitana se instaló servicio eléctrico. Termina diciéndonos el Alcalde, que el camino Santa Rosa en el sector que comprende a La Granja, está en buenas condiciones.— (CARVAJAL, corresponsal).

COPIAPO.— Con motivo de las activas gestiones que ha llevado a efecto el diputado don Carlos Melej, la prensa local, y en especial el director de la Escuela Normal de Copiapó, han felicitado calurosamente a dicho parlamentario al haberse aprobado el proyecto de ley que destina la suma de dos millones de pesos para la adquisición de la propiedad denominada "Viña de Cristo", con el fin de destinarla para el funcionamiento de la Escuela Normal Rural de Hombres de Copiapó.

—Víctima de un grave accidente ha resultado el carabinero don Oscar Nolli Vega, al sufrir una caída de un camión que viajaba de Vallenar, del Departamento de Sanidad Vegetal. Debido a la ruptura de un neumático se produjo el volcamiento del vehículo, resultando, además, heridas de cierta gravedad, las siguientes personas: Viterbo Paredes Bello, Ráquel Riquelme y Catalina Rojas Droguett. Los heridos han sido atendidos en el hospital de esta ciudad.

—A orillas del río, en las vecindades de Tierra Amarilla, fué encontrado muerto el anciano don [...] lla cercana a esta ciudad, fué encontrado muerto el anciano don Mateo Guayo. Según informaciones de Carabineros, el deceso se habría producido de un ataque al corazón. El señor Guayo no tiene familiares en esta localidad.

—El diputado por Atacama don Manuel Magalhaes dará cuenta de su labor parlamentaria ante la Asamblea Radical de Copiapó. La Directiva del partido y los miembros de la colectividad preparan en honor del señor Magalhaes una gran manifestación, como reconocimiento a su brillante labor política, durante la cual ha demostrado un decidido interés por servir honestamente a la provincia que lo eligió.

—Don Luis Aguirre Garrido, que se encuentra de paso en esta ciudad, ha dictado una serie de interesantes charlas, referentes a la labor que desarrolla en Santiago el Centro Atacama, cuyo presidente es el Dr. don Humberto García Pinto. En su primera charla, el señor Aguirre dió a conocer la organización del club, sus proyectos, que han sido presentados al Supremo Gobierno, y los trabajos relacionados con el bienestar de la provincia, procurando, para su mejor cometido, de contar con un Hogar Social en la capital.— (BARQUIN, corresponsal).



Señora NENE REYES DE SANTIVAÑEZ y sus hijos Carlos Fernando y Felipe Eduardo
(Foto ELSAGUAYO)



ALMUERZO EN LA CAMARA.— Fotos tomadas durante el almuerzo que ofreció el Presidente de la Cámara de Diputados, don Astolfo Tapia Moore, a los Embajadores de México y El Salvador, Excmos. señores Manuel Maples Arce y Alberto Montiel; al Consejero de la Embajada de Colombia, señor César Garrido, y al Secretario de la Embajada de los Estados Unidos, señor C. Allan Stewart. Asistieron a esta manifestación, el Prosecretario de la Cámara de Diputados, señor Ernesto Goycolea; el Edecán de la Corporación, comandante Roberto Guerrero; el Tesorero Jefe de Informaciones de la Cámara, Sr. Sergio Dávila, y el Sr. Francisco Ceppi. En el grabado, además de don Astolfo Tapia, y de los festejados, los señores Ernesto Goycolea, Roberto Guerrero, Sergio Dávila y Francisco Ceppi.



**EN EL HOTEL DE PUERTO VARAS.**— Día a día el Hotel Puerto Varas se ve más concurrido por innumerables turistas y veraneantes que visitan esa hermosa región.

En sus registros hemos anotado entre otros, las siguientes personas:

Manuel Pinto Riveiro y familia; Julio Bobillier, Arturo Peña, Benigno Saa Pinto y familia; Carmen Mórrison y familia; Carlos Muñoz y familia; Julio Robba y señora; Guillermo Fuentes e hija; Ernesto Jordana y señora; Arturo Barrios y señora; Fernando Gualda, Francisco Uranda y familia; Mario Silva y señora; Arturo Ovalle y señora; Vicente de la Fuente; Manuel Sánchez y señora; Guillermo Celedón y señora; Héctor Montes y señora: Delbert B. Lutton y familia; Felipe Gronner y señora; Hernán Archilla y señora; Mary Laun, E. Villouta y señora; Carlos Mattos y señora; Roberto E. Benard y señora; John Russel y señora; David M. Stuar, Bernardo Erdmansdorfer, Aroldo Arnijo y señora.

**FALLECIMIENTO.**— Profunda consternación ha provocado en los círculos sociales y artísticos, la trágica muerte del joven Marcial Palacios Pérez, hijo único del eminente pianista nacional Armando Palacios. Vaya para el gran pianista y para su esposa, señora Cecilia Pérez de Palacios, nuestra más sentida condolencia.

**SANTUARIO DE SANTA GEMA GALGANI**

El 14, especiales cultos en su Santuario Nacional, Suecia 3150, Ñuñoa, teléfono 42754.

A las 9 A. M., misa de comunión general y súplica. A las 6.30 P. M., solemne distribución con la súplica solemne y procesión con la imagen de Santa Gemita.

**DIPLOMATICAS.**— A la comida que ofreció el viernes pasado en el Hotel Carrera el Excmo. señor Ministro de Dinamarca, Conde Knuth Winterfeldt, asistieron: el Excmo. señor Ministro de Bélgica, señor Mauricio Valke y señora Ida de Valke; Ministro de Noruega, Excmo. señor Stig Thobroe Olmer y señora de Olmer; Ministro de Suecia, Excmo. señor Dagmar Wennerberg; Sra. Helen Lee de Wessel; señora de Sánchez Errázuriz; señora Plaetner Moller; señora de Breddal; señor Galo Irarrázaval Mac Clure y señor Patricio Smart.

**VIAJEROS Y VERANEANTES.**— Se encuentra en Viña del Mar, la señora Elena Pereira Iñiguez.

—En el mismo punto, pasan la temporada de verano, don Gustavo Gandarillas, señora Luisa Guzmán de Gandarillas y sus hijas Paz y Yolanda.

—Pasan la temporada de verano en Valparaíso, la señora Amanda Soto de Carrasco y sus hijos Claudina y Hernán.

—De Punta Arenas, el coronel de Carabineros don Mario Manterola Olivos, señora Nina G. de Manterola e hijos Elsa, Nancy, Elena y Mario.

—En su fundo "La Granja" se encuentran don Santiago Vergara, señora Teresa Garcés de Vergara y don Jorge Vergara Garcés.

—En Viña del Mar, la señora Rosa Walker de Ovalle e hijos.

—En Zapallar, don Mario Grez Fernández.

—A Temuco, la señora Laura Correa de Fuentes.

—Pasan la temporada de verano en Concón, don Héctor Marchant, señora Marta del Río de Marchant y familia.

## La señora Rosa Pérez Cotapos de Sotomayor.-

Serenamente, con la bondad que reflejó en todos los actos de su vida, se ha apagado, a la avanzada edad de 70 años, la existencia de la respetable dama doña Rosa Pérez Cotapos, viuda de don Justiniano Sotomayor Z., vastamente vinculada a nuestra sociedad.

La señora Pérez Cotapos consagró su vida a la educación de sus hijos, sacrificios que al correr de los años, vió coronados con profundas satisfacciones y cariño.

De alma hondamente cristiana, prodigó el bien a quienes llegaban hasta ella.

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará a las 8.30 de la mañana, en su residencia de Agustinas 1864.

**A BORDO DEL "SANTA BARBARA".**— A bordo del "Santa Bárbara", de los registros de la Grace Line, que llega hoy a Valparaíso, vienen entre otras, las siguientes personas:

**De Nueva York.**— Coronel Tomás Gatica, Agregado Aéreo de la Embajada de Chile en Washington, y señora; señor Wallace C. Lippelcott, Vicepresidente de la Compañía de Seguros Marsh y Mac Lennan, de Nueva York, y señora; señora de Scott, señora de Donall W. Darvy, madre y hermana del senador estadounidense Hardie Scott, de Pensyvania; señor Gerald Wade, funcionario de las Naciones Unidas, y señora; señora Ana Donoso de Irarrázaval e hija; señorita Cornelia Brower, señorita Roberta Ryan, señora Beatriz de Villalobos e hija, señorita Rebeca Eddinger.

**—De Buenaventura.**— Señora Gertrudis Strauss.

**De Callao.**— Señor Carlos Reyes Corona, Agregado de Prensa de la Embajada de Chile en Estados Unidos.

## In memoriam.-



Con motivo de cumplirse mañana un año del fallecimiento de la señorita María Guzmán Ruz, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 10 horas.

**Familia Ruz**

**INAUGURACION.**— Circula la siguiente invitación:

"Nos es grato invitar a usted a la inauguración de nuestra oficina central de "Viajes Ercilla", ubicada en Huérfanos 1219, acto que tendrá lugar hoy a las 19 horas, con la bendición del local por el Eminentísimo Cardenal don José María Caro Rodríguez, y la asistencia del Excmo. señor Embajador de España, don José María Doussinague.

Santiago, febrero de 1951".

**MATRIMONIO.**— El domingo 11 del presente se efectuó privadamente en casa de la novia, el matrimonio del señor Raúl Gómez del Río con la señorita Graciela Baros Lazcano. Fueron padrinos, por parte del novio, don Raúl Gómez del Campo y señora Martha del Río de Gómez; y por parte de la novia, el señor Alfredo Baros Lazcano y señora Nelly Ugarte de Ugarte.

**DEL EXTRANJERO.**— Han regresado del Brasil, don Luis Dávila, señora e hija.

—De Estados Unidos, don Carlos Vial Infante y señora Amelia Correa de Vial.

—De Montevideo ha regresado el señor Hugo Meléndez C.

**VIAJEROS.**— El 7 del presente partió por vía aérea a Punta Arenas, en viaje de placer, la señorita Georgina Aravena Moya.

**IN MEMORIAM DE DON FERNANDO CHAIGNEAU PUELMA.**— El jueves a las 10 horas se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de don Fernando Chaigneau Puelma, primer aniversario de su fallecimiento, en la Parroquia de San Ramón.

**IN MEMORIAM DEL SEÑOR ERNESTO VILCHES RAMIREZ.**— Mañana, segundo aniversario del fallecimiento de don Ernesto Vilches Ramírez, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Francisco, a las 9 horas.

**AL EXTRANJERO.**— Próximamente se dirigirán a Europa, don Alfredo Johnson Villarino y señora Ana Victoria Besa de Johnson.

—Se ha dirigido a Estados Unidos y Canadá, la señora Berta Alemany de Díaz. La señora Alemany de Díaz visitará en Toronto, Canadá, a su hija, señora Gabriela de Gallagher, quien acaba de tener un hijo.

—Se ha dirigido a Río de Janeiro, la señorita Carmen Vial Grez, hija del Embajador de Chile en Brasil, don Osvaldo Vial y señora Sara Grez de Vial.

—A Mar del Plata se han dirigido don Guillermo Silva Flores, señora Teresa Fabres de Silva e hijas.

## Desde Canadá hablarán sobre música chilena

Eric Simon, compositor y director de orquesta uruguayo, dictará hoy a las 18.45 horas una interesante charla sobre la música y los compositores chilenos. La audición, enteramente en español y especialmente dedicada a Chile, se irradiará desde la Canadian Broadcasting Corporation por la estación CKRA en 11.76 megaciclos, 25.51 metros.

## In memoriam.-



LUCIA LEVOL DE BRAVO

Madrecita: En este primer aniversario que tus hijos y tu nietecita te recuerdan, queremos pedirle al Divino Creador que te brinde todas las comodidades que no pudiste tener en vida, mundo en el que están tus familiares llorando tu pérdida irreparable.

Madre mía; siempre llevaremos en el corazón el luto por tu ausencia y el cariño que profesaste a los tuyos. Se rezará una misa por el descanso de tu alma, hoy a las 9 horas, en la Iglesia La Estampa.

**Tus hijos y nietecita**

SANTIAGO, 13 de febrero de 1951.

## PODERIO ATOMICO DE EE. UU. FRENA AMBICIONES RUSAS

**MONTREAL, 12.— (U. P.)— Lester B. Pearon, Ministro de Relaciones Exteriores del Canadá, declaró que la superioridad atómica de Estados Unidos y la creciente potencia de los países occidentales en otras armas, podrían ser las razones por las cuales Rusia no ha acelerado su marcha de conquista mundial.**

**Dijo que el "imperialismo comunista planeó la guerra en Corea, con conocimiento y apoyo de Rusia y China comunista, como parte del plan del Kremlin contra el mundo libre". Agregó que existe el peligro de nuevas agresiones y que hay "gran número" de regiones que están actualmente en peligro inminente.**

**En seguida expresó: "Infortunadamente el riesgo de guerra es ahora muy grande. Para evitarlo nosotros los del mundo libre estamos obligados a tomar medidas activas para convertir nuestra potencia en un verdadero poderío militar, que también incluya potencia económica".**

## ADENAUER SE OPONE A MANTENERSE NEUTRAL; PARTIDARIO DE OCCIDENTE

**BONN, 12.— (U.P).— El Canciller de Alemania Occidental Konrad Adenauer, expresó con toda claridad que se opone a la neutralidad de su país en la pugna entre oriente y occidente, y que la República de Bonn está junto a occidente.**

**La última declaración en este sentido la hizo en un discurso pronunciado a fin de la semana pasada ante 1.000 estudiantes de la Universidad de Bonn. Dijo que la "neutralidad sólo tiene sentido si el Estado que la desea está en condiciones de defenderse a sí mismo".**

Predijo que Rusia trataría de alcanzar la neutralización de Alemania en toda conferencia de las grandes potencias.

Luego agregó: "Tenemos que oponernos con todo nuestro poder a este plan de neutralización combinado simultáneamente con la desmilitarización".

Esta y otras declaraciones del Canciller, emitidas la semana pasada, constituyen nuevas negativas a las ofertas del Gobierno comunista de Alemania Oriental, proponiendo una conferencia para tratar sobre la reunificación de Alemania.

Las ofertas comunistas hechas por el Primer Ministro de Alemania Oriental Otto Grotewohl y varios subordinados, se interpretan como gestiones para impedir el rearme de Alemania Occidental.

## EL CRUZEIRO NO SE DESVALORIZARA

**RIO DE JANEIRO, 12. — (UP).— El Presidente del Banco del Brasil, Ricardo Jafet, declaró hoy que el cruceiro no será desvalorizado, pues se emplearán toda clase de esfuerzos para mantener su actual cotización internacional.**

## GUATEMALA SE OPONE A VENIDA DE AURIOL

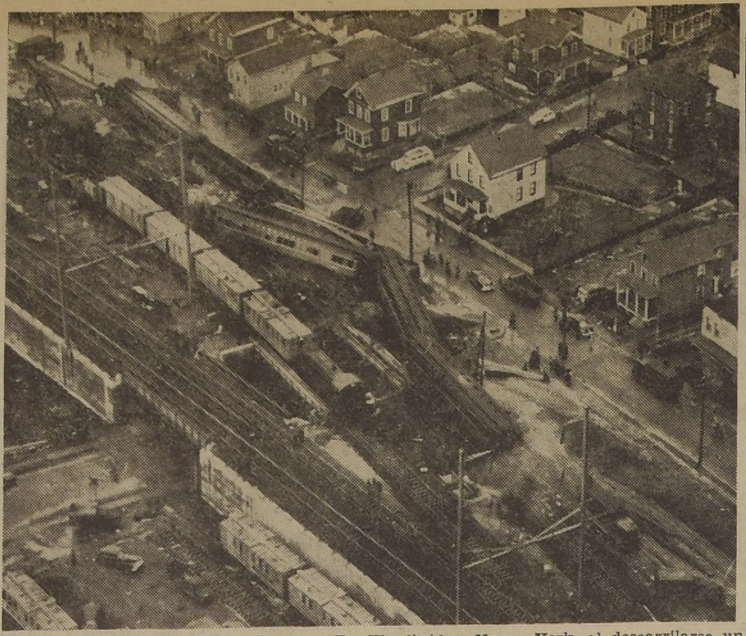
CIUDAD DT GUATEMALA 12, (U. P.)— El Ministro de Relaciones Exteriores González Arévalo, dió a conocer la oposición del Gobierno guatemalteco a que se invite al Presidente francés Vincent Auriol, a la próxima conferencia de Cancilleres americanos.

El texto de la nota guatemalteca, contestando a la consulta de Estados Unidos, dice: "El Gobierno de Guatemala lamenta no poder estar de acuerdo con la idea expresada, debido a que tradicionalmente se ha mantenido en el sistema interamericano el criterio de que debe evitarse toda ingerencia por parte de Europa en los asuntos de este Continente, y a que esta participación de Francia sentaría un precedente que más tarde podría dar lugar a interferencias en el sistema americano por parte de otros países".

## MISION CHILENA DE ANTROPOLOGIA VISITA AREQUIPA Y EL CUZCO

LIMA 12, (U. P.)— Han llegado por la vía terrestre, después de haber visitado Arequipa, los miembros de la misión de antropología de la Universidad de Chile, doctor Giorgio Valli, profesor de Historia del Arte italiano, Reynaldo Borgel, profesor de antropología social y Bernardo Valenzuela, profesor de etnología y arqueología.

Los miembros de la misión permanecerán tres días aquí y luego continuarán a El Cuzco y el Lago Titicaca.



**Desastre ferroviario en Nueva Jersey.**— En Woodbridge, Nueva York, al descarrilarse un tren en un paso sobre nivel resultaron 83 pasajeros muertos y alrededor de 500 heridos. Algunos coches quedaron colgando sobre la calle. La foto proporciona una visión real de l accidente, al que se le cataloga como uno de los peores sufridos en Estados Unidos por cualquier empresa de ferrocarriles.— (Foto ACME).

## PRODUCCION MUNDIAL DE ALIMENTOS SERA MAYOR EN ESTE AÑO

WASHINGTON, 12. — (U .P.).— El Departamento de Agricultura predijo que la producción mundial de alimentos en 1950-51, será dos por ciento mayor que el año pasado, y cuatro por ciento sobre el nivel de la preguerra.

La predicción contenida en el estudio sobre la situación mundial de alimentos hecho por el Departamento, incluye la advertencia, sin embargo, de que debido a la actual tensión internacional, quizás no pueda mantener el nivel de producción.

El estudio dice: "En 1950-51, el promedio del consumo per cápita, se espera que llegue al nivel más elevado alcanzado a fines de la segunda guerra mundial, y en muchos países será mayor que antes de la guerra".

Observa sin embargo, que "a pesar del aumento de la producción de alimentos en los últimos tres años, el abastecimiento mundial no ha alcanzado el punto en el cual el promedio del consumo per cápita, en cuanto a las calorías, iguale el promedio de la preguerra, debido al aumento de la población mundial".

## NUEVOS OPONENTES TIENE AHORA LA SUSPENSION DEL IMPUESTO AL COBRE

WASHINGTON, 12.— (UP.)— Esferas autorizadas informaron que los parlamentarios de los Estados occidentales norteamericanos, productores de cobre, están reacios todavía a aceptar que se suspenda nuevamente el cobro del impuesto a la importación de cobre.

El representante de uno de los Estados consumidores de cobre del Este de Estados Unidos, dijo a la United Press que tiene entendido que no se ha llegado todavía a una transacción sobre la escala variable de los precios para el cobro del impuesto. El representante agregó que, a su juicio, lo más que podría esperarse es que se suspenda el impuesto por un año o por la duración de la actual emergencia, cualesquiera de ambos períodos que sea el más corto. Sin embargo, el representante dijo que no estaba seguro de que el Congreso aprobaría esa medida.

El representante agregó que él había esperado que la carta que se dijo dirigió al Director de Movilización de la Defensa, Charles Wilson, a la Comisión de Hacienda del Senado, permitiera salir del actual impasse, pero esferas de la comisión rehusaron confirmar que se hubiera recibido la citada carta.

El representante republicano James Patterson, del Estado de Connecticut, que el año pasado presentó un proyecto de ley para mantener la suspensión del cobro del impuesto a la importación durante un año más, manifestó que el establecimiento del citado impuesto "ha hecho sentir sus efectos" en la cantidad de cobre que se ha recibido del extranjero.

Patterson manifestó que, aparentemente, Chile ha decidido enviar gran parte de su producción de cobre a otros países donde no se cobra impuesto alguno.

El representante republicano agregó que está preparando declaraciones "criticando a los funcionarios encargados del programa de defensa por inactividad que, dijo, han demostrado frente a la actual escasez. Manifestó que también está haciendo esfuerzos para que se atenúen las restricciones al consumo civil de cobre que, según aseguró, ha causado un "gran desempleo" en los distritos consumidores del Este de Estados Unidos.

## TRUMAN SOLICITO RECURSOS PARA COMBATIR EL HAMBRE EN LA INDIA

### Dos millones de toneladas de cereales

WASHINGTON, 12.— (UP.)— Truman pidió al Congreso que autorice una asignación suficiente para comprar dos millones de toneladas de cereales para ayudar a contrarrestar el hambre en India.

En mensaje a la Cámara de Representantes y el Senado, Truman pidió que se tomen "medidas inmediatas" para adquirir cereales con destino a la India. El costo total del plan se calcula en 180 millones de dólares.

En su solicitud al Congreso, Truman exhorta a que se olvide cualquiera diferencia internacional con la India sobre Corea y se autorice el donativo con espíritu amistoso para aliviar los sufrimientos humanos.

Miembros de los dos partidos anunciaron en la Cámara y el Senado que se presentará un proyecto de ley para complacer la petición presidencial.

Algunos miembros del Congreso se han opuesto a la ayuda a India por su oposición a la resolución presentada en las Naciones Unidas por Estados Unidos y aprobada por dicho organismo internacional declarando a China comunista agresora en Corea, y por el apoyo que India ha dado a las gestiones de China comunista para ingresar en la NU.

Esta ayuda norteamericana se desea prestar para evitar la muerte de millones de seres víctimas del hambre, desde ahora hasta junio, mes en que se efectúa la recolecta de arroz en la India.



**ATTACHE AEREO DE CHILE EN WASHINGTON CONDE-RADO CON LEGION AL MERITO.— En la foto aparece el Capitán de Bandada señor Tomás Gatica, Attaché Aéreo de Chile en Washington, D. C. recibiendo la condecoración de Legión al Mérito de manos del Mayor General norteamericano Charles Cabell, poco antes de su regreso a Chile. La referencia acompañando la condecoración dice que el Capitán Gatica se ha distinguido por su excepcionalmente meritoria labor realizada desde el 23 de mayo de 1949 al 16 de enero de 1951. En el desempeño de sus funciones ha actuado como Attaché Aéreo de Chile en EE. UU., jefe de la Misión de la Fuerza Aérea de Chile en EE. UU. y delegado de la F. A. CH. en la Junta de Defensa Interamericana. Agrega dicha referencia que "el Capitán Gatica ha demostrado gran sinceridad, diligencia y responsabilidad en la preparación, conducción y desarrollo de la política y procedimientos que han ayudado a materializar una armonía y coordinación entre las Fuerzas Aéreas de los EE. UU. y de Chile ... expuesto los problemas de la Fuerza Aérea de Chile y, mediante sus recomendaciones y dedicación, ha demostrado la mejor forma de aumentar la Fuerza Aérea de su país para beneficio mutuo de ambas naciones. Su lealtad hacia los principios interamericanos de colaboración militar mutua junto con la feliz realización de cualquiera labor que le haya sido encomendada, hablan altamente de él y de las Fuerzas Armadas de Chile". Más de ... personas acompañaron al Capitán Gatica en la ceremonia de entrega de la condecoración, como asimismo para despedirse de él y su familia que habrían de embarcarse en Nueva York el ... enero ppdo. Entre ellas se hallaban el Brigadier General ... M. Moore y señora, el Mayor General Robert Walsh y señora, el Coronel Daniel Ellis y señora, y el Coronel Omar Nigarth y señora, quien ha estado con anterioridad desempeñando un ... con la Fuerza Aérea de los EE. UU. en Chile.**

## GOES MONTEIRO, JEFE DEL ESTADO MAYOR BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO 12, (U. P.) —El Presidente Vargas nombró Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, al General Goes Monteiro, una de las figuras de más destacada actuación político-militar desde el régimen anterior del propio Vargas.

Entre los episodios en que Goes Monteiro tuvo participación activa, se señala el que culminó con la deposición de Vargas en 1945, cuyo movimiento fué encabezado por Goes Monteiro, quien como Ministro de Guerra en aquel entonces, asumió el Comando de las Fuerzas Armadas.

Vargas y Goes Monteiro se reconciliaron durante la última campaña electoral.

## ESTADOS UNIDOS FIJO LOS PRECIOS PARA 4 ARTICULOS

WASHINGTON, 12. — (UP). — El Gobierno fijó nuevos precios máximos para cuatro artículos, incluyendo el café crudo y el cacao, en las transacciones de mercado de entrega a término, y eliminó la regulación de precios en decenas de productos agrícolas que se están vendiendo a precios más bajos que la paridad correspondiente, incluyendo el azúcar.

El precio máximo para el café crudo en el mercado de café y azúcar de Nueva York fué fijado en 55.5 centavos de dólar por libra. El cacao en grano crudo en el mercado de cacao de Nueva York fué fijado en 38 centavos y tres octavos por libra.

Las transacciones de entrega a término en los mercados habían quedado interrumpidos desde que la Oficina de Estabilización de Precios emitió la orden de congelación general de precios el pasado 26 de enero.

La enmienda a la regulación, anunciada hoy, fija precios máximos, especificando cotizaciones para el café crudo, cacao en grano crudo, haba, soya y tortas oleaginosas de soya.

Pero el algodón, uno de los más importantes productos en el mercado de entrega a término, no fué incluído en la orden. La Oficina de Estabilización de Precios dice que espera anunciar una orden en relación al algodón a fines de esta semana.

El Director de la Oficina de Estabilización de Precios, Michael Disalle, dijo que los precios máximos son provisionales y tienen por objeto aclarar las órdenes anteriores, de modo que mañana pueden reanudarse en las bolsas y mercados las transacciones sobre artículos de entrega futura.

La mayor parte de esas transacciones quedaron paralizadas desde que el Gobierno dictó la orden de congelación general de 26 de enero.

Mientras tanto, otros acontecimientos económicos fueron: primero, el Departamento de Comercio informó que los ingresos personales en Estados Unidos habían llegado a un promedio anual "record" de 240.770 millones de dólares durante diciembre pasado, lo que significa un aumento de casi 8.000 millones de dólares respecto a noviembre.

Segundo, el presidente de la Comisión de Asuntos Bancarios del Senado, Burnet Maybank, exhortó al Presidente Truman a que dé a los campesinos la misma participación que a los obreros en el organismo asesor del Director de la Estabilización Económica, Eric Johnston.

## CHILE TIENE MUCHAS PERSPECTIVAS PARA LA PRODUCCION DE ALIMENTOS

WASHINGTON, 12. — (UP). — Un estudio anual de la situación mundial de alimentos, publicado por el Departamento de Agricultura, dice que se espera que aumente en el año próximo el consumo per cápita de alimentos en América Latina.

El estudio expresa que durante 1950, el consumo aumentó a alturas sin precedentes, a pesar de la tendencia a la inflación y alza de precios y que el consumo será aún mayor en el período 1950-1951.

Agrega el informe que existe incremento en las exportaciones de cereales y carnes de Argentina, arroz de Brasil y azúcar de Cuba, debido al aumento de las siembras, y que "se ha autorizado algún aumento en las importaciones de artículos alimenticios en aquellos países con balanza favorable en divisas extranjeras acumuladas recientemente."

Según el informe, a mediados de 1950, hubo mayor abastecimiento de la producción interna de los países latinoamericanos, excepto los de la costa occidental sudamericana, donde las condiciones de tiempo afectaron la producción.

El estudio prevé también una reducción de un dos por ciento en el consumo mundial de café, "atribuirle principalmente a la cosecha menor de Brasil debido al mal tiempo que reinó en la época en que florecen los cafetos."

En cuanto a Chile, el estudio señala que "las perspectivas son excelentes en la producción general de artículos alimenticios".

## BRASIL MANTENDRA TESIS DE DEFENSA MILITAR DE AMERICA

RIO DE JANEIRO 12, (U. P.)— En una reunión del Canciller Fernández y Fontoura y los titulares de las carteras militares con el Presidente Vargas, se tomaron las primeras decisiones sobre la participación del Brasil en la conferencia de Washington.

Según la nota oficial, "fueron examinados los problemas de la defensa y seguridad nacionales que serán presentados en la próxima reunión consultiva de Washington".

Se ha sabido, sin embargo, que para la coordinación de los planes la Marina, el Ejército y la Aeronáutica formarán una comisión mixta que preparará la tesis militar que la delegación brasileña defenderá en la conferencia. Dicha comisión hará una síntesis de las sugestiones que fueron presentadas por los estados mayores y el Itamaraty para el estudio por el Gobierno.

Esferas bien informadas dicen que el Brasil sostendrá el punto de vista de que es esencial para la defensa de América antes de todo que Brasil "quede militarmente bien fuerte para lo cual es indispensable el auxilio de su defensa y economía por parte de Estados Unidos".

## EN VIENA, COMUNISTAS VIOLAN UN CONVENIO

VIENA, 12 (U.P).— Las autoridades militares norteamericanas anunciaron que un convoy armado soviético de 52 vehículos, varias piezas de artillería y varios centenares de soldados armados, había cruzado el sector norteamericano de Viena en violación del convenio de las cuatro potencias .

Los informantes dicen que el convoy cruzó sin obtener permiso, y que, al parecer, procedía de la zona rusa que rodea a Viena en ruta al sector internacional.

## UNA NUEVA ORGANIZACION AL SERVICIO DEL TURISMO ENTRE ESPAÑA Y CHILE

### Hoy será inaugurada en Huérfanos 1219 la Agencia "Viajes Ercilla"

En la tarde de hoy será inaugurada la Agencia "Viajes Ercilla", empresa formada por capitales chilenos y españoles, que propenderá al mayor intercambio turístico entre España y los países de América.

Su Director-Gerente, don Aurelio Lechuga P., de nacionalidad española, es un gran admirador de nuestro país y un conocedor profundo de su patria, lo cual, unido a su vasta experiencia en el ramo, lo capacita ampliamente para dirigir una organización de esta naturaleza. Sus simpatías por nuestro país se remontan a la época de su matrimonio, realizado con una chilena, en España. Posteriormente lo indujeron a venir a Chile, donde, con la entusiasta colaboración del señor Serafín Villalba, ex presidente de la Sección Fútbol de Unión Española, pudo concretar su propósito de echar las bases de una organización turística, destinada a fortalecer los vínculos de España con los países de América.

El local de "Viajes Ercilla" ha quedado instalado en la calle Huérfanos N.o 1219, y cuenta con toda clase de comodidades para la atención del público.

La labor que esta Agencia está llamada a desarrollar entre nosotros, se inspira en la importancia que el turismo está adquiriendo en el mundo, y en la política que en este sentido ha desarrollado España, cuyo índice de aumento representa un cincuenta por ciento sobre las cifras que existían hasta el año 1948.



**Don Aurelio Lechuga P., Director-Gerente de Agencia "Viajes Ercilla"**




**Vista parcial de las oficinas de la organización que se inaugura hoy.**

## HOMENAJE A LINCOLN EN EL ANIVERSARIO DEL NATALICIO

**SPRINGFIELD (ILLINOIS), 12.— (U. P.)— El pueblo de Estados Unidos rindió homenaje a la memoria de Abraham Lincoln en el aniversario de su natalicio, y millares de personas procedentes de todos los Estados norteamericanos, visitaron su tumba en la cima de un cerro cubierto de árboles, en el cementerio de Oak Ridge.**

**Los visitantes desfilaron en gran número ante la tumba de "El Emancipador", y visitaron la casa donde él viviera por más de 25 años. El coronel William Murray depositó una corona de flores en la tumba en nombre del Presidente Truman, quien asistió a las ceremonias que se celebraron en Washington ante el monumento a Lincoln.**

En el hogar de Lincoln, los visitantes desfilaron en silencio ante el sillón preferido del hombre que abolió la esclavitud en Estados Unidos, y mantuvo la unión norteamericana.

Los estudiantes del "Lincoln College" se preparaban, mientras tanto, para representar mañana por la noche, la obra teatral basada en el asesinato de Lincoln, por el actor teatral John Wilkes Booth.

El Partido Republicano, por su parte, aprovechó el aniversario del natalicio de Lincoln para celebrar numerosos mítines en todo el país, en los cuales diversos oradores criticaron la política del Gobierno de Truman, tanto en sus aspectos nacionales como internacionales.

El presidente de la comisión nacional republicana, Guy Gabrielson, dijo: "Nuestro país se encuentra de nuevo en peligro, como cuando Lincoln asumió el poder como el primer Presidente republicano. Y como él, el Partido Republicano de hoy está dedicado a la causa de la libertad".

## MUJER "CONGELADA" PUEDE SOBREVIVIR

CHICAGO, 12.— (UP). — La mujer "congelada" logró gran progreso en su restablecimiento, y aunque se dijo que todavía no hay seguridad de que pueda sobrevivir, va ganando fuerzas a las 48 horas de haber sido encontrada con una temperatura en el cuerpo de 18 grados centígrados.

Los asombrados médicos observan minuciosamente el caso de esta mujer que se llama Dorothy Mae Stevens, de 23 años de edad, quien va respondiendo a la aplicación de plasma sanguíneo.

Cuando se le encontró la mujer tenía una rigidez cadavérica. Los médicos han luchado para "descongelarla".

El examen de los anales médicos no ha revelado otro caso de ser humano que haya sobrevivido después de bajar su temperatura de 20 grados, y este caso de la señora Stevens es extraordinario.

La señora Stexens recobró el conocimiento y lo primero que dijo a la enfermera fué: "Mis pies y mis manos están helados". Se le ha alimentado de vez en cuando con líquidos calientes.

## EN PENSILVANIA FALTA EL AGUA

COLUMBIA (Pensilvania) 12, (U. P.)— Una flota de camiones-cisterna comenzó a traer agua potable a esta ciudad de 12.000 habitantes, cuya ración es de un litro por día ahora, debido a que se ha producido una barrera de hielo en el río Susquehanna.

Ordenes de emergencia han prohibido a los habitantes bañarse, lavar ropa y automóviles y cualquier consumo innecesario de agua. Se pidió a todos los ciudadanos que se laven sólo una vez al día.

## "ES UNA AFRENTA AL ESPIRITU DE INDEPENDENCIA DE LOS ARGENTINOS"

RIO DE JANEIRO, 12, — (UP). — La prensa local sigue ocupándose del conflicto de "La Prensa" de Buenos Aires en sus editoriales.

El matutino "Correio da Manha", nuevamente comenta la situación diciendo: "Vibra en todo el mundo civilizado una especie de indignación ante la ofensiva oblicua de que es blanco "La Prensa", en la progresiva marcha de Perón para una dictadura declarada. Bien sabemos que quien lucha contra la libertad sólo puede suspenderla transitoriamente y acumula potenciales de su propia condenación futura. Pero cuando un soldado de la libertad cae herido debe sentir que están con él todos cuantos no han perdido la noción humana. Y "La Prensa" está sintiendo en este momento el eco de la solidaridad universal."

También el matutino conservador "Jornal do Brasil" comenta la advertencia hecha a "La Nación", diciendo: "No se trata de una extensión del conflicto económico en que está implicada "La Prensa", pero de una amenaza de genuino carácter chantagista dirigida al otro gran matutino de Buenos Aires. Y ahora es este diario, que por no haber considerado justa, oportuna y leal la actitud de los suplementeros en contra de "La Prensa", es amenazado por los vendedores de diarios a callarse, a fin de evitar que se le aplique el mismo boicot. Es triste y una verdadera afrenta al propio espíritu de independencia de los argentinos."

**EN UGUGUAY**

MONTEVIDEO, 12. — (UP). — El diario "El País", refiriéndose a la situación creada a "La Prensa" de Buenos Aires, dice que "no puede menos que encender una profunda admiración la magnífica gesta cumplida por "La Prensa" en defensa de las libertades públicas del país hermano."

Luego agrega: "Esa lucha momentáneamente parece haber cesado por que el prestigioso rotativo se ha visto obligado a cerrar sus puertas, pero "La Prensa" callada puede ser para la opinión pública más elocuente que "La Prensa" en acción".

## INGRID BERGMAN Y ROSSELLINI YA NO VIENEN A URUGUAY

MONTEVIDEO 12, (U. P.)— El director de cine italiano Roberto Rossellini, su esposa Ingrid Bergman y el director y actor Vittorio de Sicca, que habían anunciado su concurrencia al Festival Cinematográfico uruguayo de Punta del Este, no podrán asistir a esas exhibiciones por motivos particulares.

Tampoco podrán concurrir Michele Morgan, Cecile Aubry, Edwige Feuillere, Suzy Delair y otras figuras francesas.

# Inglaterra esta de acuerdo con la política de firmar la paz con Japón

## UN PLAN DE PLEVEN DESTINADO A EVITAR REARME DE ALEMANIA

PARIS, 12.— (U. P.)— (Por Joseph Grigg). — El Gobierno francés ha completado el plan prácticamente encaminado a evitar que Alemania pueda volver a tener un ejército, armada o fuerza aérea.

El plan aprobado en la reunión del sábado por el Presidente del Consejo, René Pleven, y sus Ministros, recibió los toques finales en la Cancillería y el jueves será presentado a la reunión internacional como el bosquejo francés del llamado ejército europeo.

Aún cuando los detalles del bosquejo se mantienen en secreto, se sabe que en el plan se incluyen las secciones militar, económica y política y que su idea básica está constituída por una serie de salvaguardias contra la constitución de otro ejército nacional alemán, un Estado Mayor germano y aún hasta la creación de un Ministerio de Defensa alemán.

Los franceses con sentido de realidad no están seguros que el "Plan Pleven" llegue a aprobarse. En octubre pasado lo propusieron cuando creían que Estados Unidos estaba dispuesto a llevar de todos modos el rearme alemán a cabo. Los hechos subsiguientes los han convencido que el rearme alemán está aún lejos y que el Plan Pleven ha perdido su urgencia original.

De diez naciones invitadas a la conferencia, sólo Alemania, Italia, Bélgica y Luxemburgo han aceptado sin reservas. Gran Bretaña, Portugal, Noruega y Dinamarca se han limitado a enviar observadores. Holanda no ha decidido aún, e Islandia que no posee ejército, rehusó la invitación.

El plan francés propone que los países participantes levanten, abastezcan y pertrechen un ejército unido europeo que constituiría las fuerzas del Pacto del Atlántico Norte al mando del General Dwight Eisenhower. El ejército tendría su propio jefe supremo, presumiblemente un francés, el mismo uniforme, el mismo equipo y la misma paga. Estaría bajo la jurisdicción de un Ministro de Defensa europeo, responsable ante la comisión de Ministros que representen a los países participantes y la comisión a su vez respondería ante una especie de parlamento europeo.

En vez de facilitar grandes contingentes, cada nación aportaría entre cinco mil y seis mil hombres que se reagruparían en las divisiones internacionales. Por ejemplo, una división estaría integrada en sus terceras partes por alemanes, franceses e italianos. En el papel Alemania tendría igualdad absoluta con los demás países participantes, pero existiría una diferencia básica. Todos los países, excepto Alemania, conservarían sus propios ejércitos nacionales para usarlo fuera de Europa o donde no actuara el ejército europeo y a Alemania sólo se le permitiría aportar hombres al ejército sin tener el suyo propio, ni siquiera un Ministerio de Defensa, para que nunca pudiera volver a poseer fuerzas armadas nacionales.





**CHIETI, Italia. — La diputado comunista italiana, Laura Díaz, de 30 años de edad, tendrá que comparecer ante un tribunal de justicia el 13 del presente por haber dicho que el Papa Pío XII tenía las manos "manchadas de sangre". Se la acusa de haber hecho esta declaración en una reunión política de izquierdistas en Ortone Mare, cerca de Chieti, el año pasado. De acuerdo con el Tratado de Letrán, entre Italia y la Santa Sede, los insultos al Sumo Pontífice deben ser castigados con presidio. (Foto ACME).**

## REUNION EN ITALIA DE PLEVEN, SCHUMAN GASPERI Y SFORZA

SANTA MARGHERITA, LIGURIA (Italia) 12, (U. P.)— (Por Norman Montellier).— Los presidentes de los consejos de Ministros y los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia e Italia están reunidos hoy con el objeto de forjar una política bipartita militar y económica encaminada a fortalecer la defensa de la Europa Occidental.

El presidente del Consejo de Ministros, de Francia, Rebe Pleven, y el Ministro de RR. EE., Robert Schuman, llegaron hoy procedentes de París y fueron recibidos por el presidente del Consejo de Ministro italiano, Alcide de Gasperi, y su Ministro de RR. EE. Conde Sforza, en la estación del ferrocarril que estaba engalanada con banderas.

Después de una breve ceremonia de bienvenida, los estadistas de los gobiernos se dirigieron al castillo Paraggi y de allí a la sede de la conferencia que es el Hotel Miramare, donde la primera sesión inició sus labores, a las 4.30 P. M., hora local. Cuando Pleven salió del tren, declaró: "Nuestro objetivo final es servir a Europa".

Se refirió Pleven al expresado propósito franco-taliano de llegar a un acuerdo general sobre cuestiones militares, económicas y políticas de manera que las dos naciones integren una fuerte unidad cooperativa dentro del sistema de defensa del Atlántico.

De Gasperi estrechó afectuosamente la mano de Pleven y rogó a éste que perdonara el inconveniente de "todos estos fotógrafos", pero "Usted acaba de regresar de Washington y por lo tanto es muy importante".

Carabineros en uniformes de gala, con capas escarlatas, formaban la guardia de honor cuando el grupo partió hacia el castillo Paraggi.

Después de la breve reunión en la cual estudiantes italianos pidieron con sus gritos la unión europea, los líderes de ambos gobiernos se dirigieron al castillo mencionado. Allí se sentaron a conferenciar extraoficialmente durante media hora, pero la conversación se prolongó más de dos horas, por lo cual el trabajo oficial de la conferencia no se hará hasta mañana. Pleven informó a De Gasperi acerca de su conferencia con el Presidente Truman. Los asesores dicen que los dos jefes de gobierno también trataron sobre la integración de la Alemania Occidental en la defensa del Oeste de Europa.

## Y REARMARLO EN SEGUIDA

LONDRES, 12.— (UP.)— (Por Harold Guard.)— Fuentes oficiales dijeron que Gran Bretaña está de acuerdo con la política norteamericana de continuar las negociaciones de paz con el Japón y rearmar a este país una vez que el tratado de paz sea terminado. Un funcionario declaró: "El punto de vista británico es que el Japón no debe mantenerse desarmado indefinidamente".

Mientras tanto, en el Mercado de Valores los bonos japoneses llegaron en su alza al nivel más elevado alcanzado desde 1940 un año antes de Pearl Harbor, como resultado del aparente éxito de las negociaciones para el tratado de paz en un futuro próximo y de las negociaciones de Estados Unidos encaminadas a obtener el consentimiento del Gobierno japonés para retener las bases militares en el Japón y sus alrededores.

Hubo numerosas ventas para obtener utilidad, pero a pesar de ellas se mantuvieron generalmente firmes y cerraron de cinco a diez chelines, su nivel más alto.

Las autoridades dicen que el Gobierno británico no enviará representantes desde Londres a participar en la próxima conferencia entre John Foster, asesor del Departamento de Estado de Estados Unidos, y los Ministros de Relaciones Exteriores de Australia y Nueva Zelandia acerca del tratado de paz con el Japón.

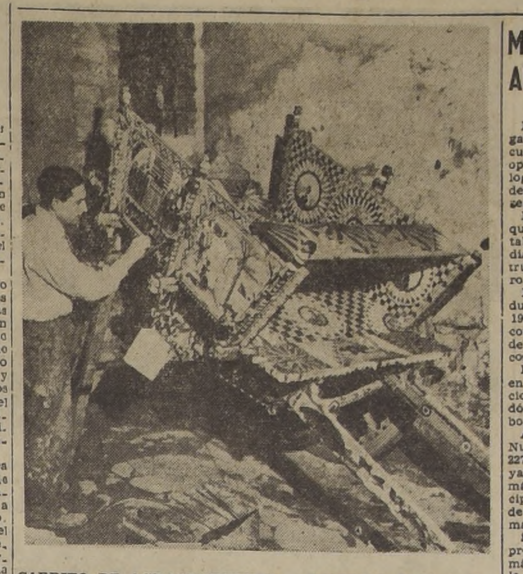
Explican que el Ministerio de Relaciones Exteriores británico tiene un representante entre el personal del Alto Comisionado británico en Canberra y que este grupo probablemente asista a la Conferencia. Agregaron, sin embargo, que un representante especial del Ministerio de Relaciones Exteriores no participará en las discusoines de la conferencia, explicando que la "cuestión de las actitudes de Nueva Zelandia y Australia hacia las proposiciones del tratado de paz japonés hechas ayer a Estados Unidos son asuntos que deben ser resueltos entre ellos.

Los funcionarios británicos expresaron que Londres comprende que ni Australia ni Nueva Zelandia están de completo acuerdo con las ideas de Estados Unidos acerca del rearme japonés.

Ambos miembros de la mancomunidad británica expresaron claramente en la reciente conferencia de Londres de los Primeros Ministros del Commonwealth que si eran eliminadas todas las restricciones de la industria de armamentos japonés y se permitía a ese país reclutar para la guerra, Australia y Nueva Zelandia buscarían las "salvaguardias" contra una posible agresión japonesa.

Se tiene entendido que Australia y Nueva Zelandia estarían de acuerdo en que se permitiera el establecimiento de una industria de armamentos japonesa limitada y el reclutamiento de "unidades de combate" en el ejército japonés, similares a las sugeridas en relación con Alemania, pero sin un Estado Mayor.

Los funcionarios dijeron: "La posición de Australia y Nueva Zelandia es bien comprendida. Es un asunto para que se trate con el señor Dulles. La opinión británica es que no hay paralelo entre el Japón y Alemania.



**CARRITO DE AGRADECIMIENTO.— PALERMO, Sicilia.— Para expresar su agradecimiento por la ayuda prestada a Italia de acuerdo con el Plan Marshall, los sicilianos comisionaron al pintor nativo Paolo Francesco Cardinale, para que decorara un carrito siciliano con cuadritos, describiendo el mencionado plan. Cardinale emplea técnicas propias de la Isla de Sicilia que él aprendió de su padre. Cuando el carrito quedó terminado, fué obsequiado a León Dayton, Director de la ayuda del Plan Marshall a Italia.— (Foto ACME).**

## AVALANCHAS DE NIEVE EN SUIZA PROVOCAN NUMEROSAS VICTIMAS

ZURICH, Suiza, 12. (UP). — Seis personas murieron y hay diez más enterradas bajo la nieve, como consecuencia de una nueva serie de avalanchas que se han precipitado por las pendientes de la gran barrera alpina.

Las lluvias torrenciales en la parte baja de los Alpes suizos y las intensas nevadas en la parte alta de las montañas, han producido numerosas grandes avalanchas. Los funcionarios locales dijeron que el peligro aumenta por momentos.

El mes pasado murieron 82 suizos, en la más grande serie de deslizamientos que se tiene noticias.

Las aldeas de Airolo y Frasco, han sido las más afectadas por las avalanchas de hoy. Los cuatro muertos se registraron en Airolo, cuando una avalancha de nieve de 135 metros de largo se precipitó al centro de esa aldea de 1.800 personas, poco después de la medianoche.

## D. ENRIQUE BERNSTEIN LLEGO A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 12 (U.P).— Se encuentra de paso para Santiago, el Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Francia, señor Enrique Bernstein, recientemente designado asesor de la delegación chilena al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, que se reunirá en Santiago de Chile el 22 de febrero. El señor Bernstein seguirá a Santiago por vía aérea el jueves.

## MANIOBRAS ALIADAS EN EL MEDITERRANEO

LA VALETTA (Malta), 12. — (U. P.)— Poderosas fuerzas navales de Estados Unidos y Gran Bretaña están efectuando las mayores maniobras de tiempos de paz en aguas de esta isla en medio del Mediterráneo, que siempre ha sido un importante baluarte en los conflictos bélicos. Toda clase de simulacros de combate están en el programa, excepto las operaciones de desembarco.

Especial atención se dará a la posibilidad de mantener abiertas las líneas de transporte marítimo en caso de una guerra, cuando Rusia trataría de cortar la vital arteria con sus submarinos.

Aproximadamente 60 barcos de guerra, incluyendo entre ellos desde submarinos hasta gigantescos portaaviones, participan en las maniobras bajo el mando del Almirante Robert B. Carney, jefe de las fuerzas navales de Estados Unidos en el Atlántico oriental y Mediterráneo, y del Almirante Sir John Edelston, jefe de la flota británica en el Mediterráneo.

La maniobra fué proyectada por la Armada de Estados Unidos.

Hañana las flotas entrarán en la bahía de Aranci, donde tomarán combustible y los jefes navales considerarán el resultado de las maniobras.



## MERCURIO ESPAÑOL AUMENTA SU PRECIO

MADRID 12, (U. P.)— El gigantesco trust español del mercurio ha estado restringiendo sus operaciones para conseguir — y lográndolo — precios más altos, desde que estalló la guerra en Corea.

Fuentes informadas dijeron que, que a pesar de los indicios de estabilización de los precios mundiales, que iban en aumento, el trust continúa sus embarques, pero sólo de 250 frascos cada uno.

Esas fuentes dicen que la producción española de mercurio de 1950, ascendió a 50.000 frascos, conteniendo cada uno 34 1|2 kilos de mercurio, frente a 32.000 frascos de 1949.

Desde el principio de la guerra en Corea en junio pasado, los precios del mercurio saltaron de 45 dólares por frasco a 200, libre a bordo en puertos españoles.

Actualmente la cotización en Nueva York es de alrededor de 227 dólares el frasco. España, cuyas minas de mercurio son las más ricas del mundo, es la principal responsable de la elevación de los precios, según los informantes.

Se dice que las minas, que son propiedad del Gobierno, producen más o menos la tercera parte de la producción mundial. Virtualmente toda su producción procede de las minas de Almaden y Arrayanes, en la región central del sur del país.

## 8.000 ESTIBADORES INGLESES VOLVIERON AYER A SUS LABORES

LONDRES 12, (U. P.)— Los huelguistas de los muelles acordaron hoy, mediante votación, retornar a sus faenas, ante la amenaza del Gabinete de enviar tropas a trabajar en las naves detenidas.

Los estibadores, en una reunión en masa realizada en el Parque Victoria, acordaron continuar con su acción de protesta por el arresto de siete de sus dirigentes, y también decidieron efectuar un paro simbólico el martes, cuando aquéllos comparezcan ante el tribunal.

Unos 8.000 obreros portuarios de Londres se habían declarado en huelga de "simpatía" con los varios miles de huelguistas de Liverpool y Manchester, quienes demandaban aumentos de salarios.

Con el regreso de los estibadores londinenses a sus faenas, las autoridades portuarias creen que los obreros de los muelles de Liverpool y Manchester también retornarán a sus actividades habituales.



**Estaría en Praga.—** Según fuentes autorizadas, el Viceministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Valerín Zorin, se encontraría actualmente en Praga, capital de Checoeslovaquia, dirigiendo la estrategia comunista en contra de una creciente intranquilidad que reina en este país. Anteriormente fué Embajador soviético en Checoeslovaquia, y es conocido como uno de los "ases" en poner coto a disturbios.— (Foto ACME).

## EN FRANCIA HAY REPRESALIAS EN LA DIPLOMACIA

PARIS, 12. — (UP). — Francia prohibió que los diplomáticos rumanos, albaneses y búlgaros, acreditados en este país, salgan de una zona comprendida en un radio de 80 kilómetros de París.

La misma restricción se había impuesto la semana pasada al personal de la Legación húngara.

Los miembros de la misión búlgara podrán visitar cualquier parte de Francia, pero tendrán que informar con 24 horas de anticipación a las autoridades el itenerario que seguirán. No podrán acercarse a Versalles, donde probablemente será establecido el Cuartel General del general Eisenhower, y a Fontainebleau.

La medida fué adoptada por Francia como represalia contra las medidas restringiendo las facilidades para viajar de los diplomáticos franceses en los cuatro países satélites de los soviéticos.



## ARMADA DE CHILE

### PROPUESTA PRIVADA N.o 81

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL, A ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS SIGUIENTES ARTICULOS PUESTOS EN EL ARSENAL NAVAL DE TALCAHUANO

AGRUPAMIENTO ELECTRICO, como sigue:
ALAMBRE "Eureka" desnudo, de 1, 1|2, 1|4, 1|6, y 2 mm.
BARNIZ antiácido especial para baterías.
CABLE de cobre con aislamiento de goma y forro de plomo.
CONDUCTOR de cobre, forro de asbesto.
CONDUCTOR de cobre, aislado en goma y forro de plomo N.o 16 SWG.
CEMENTO para conmutador "LORIVEL" A-B.
MICA en planchas irregulares, tipo N.o 1.
GRASA consistente para descansos de balines.

MAYORES INFORMACIONES EN LA OFICINA DE APERTURA EN VALPARAISO.

LOCAL Y HORA: Prat N.o 620, 2.o piso, a las 10 horas.
FECHA DE APERTURA: LUNES 19 DE FEBRERO DE 1951.

JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL.

# A traición combaten comunistas en Corea

EN EL SECTOR CENTRAL DEL FRENTE COREANO, 12. — (U. P.)— (Por Joe Quinn). — Los soldados comunistas chinos avanzaron ondeando banderas blancas, estrecharon las manos de los soldados norteamericanos y entonces comenzaron a asesinarlos.

La vieja artimaña de la "bandera blanca" dió nuevamente resultados, al iniciar los comunistas chinos y nordcoreanos su contraofensiva en el sector central del frente de Corea.

Alrededor de dos kilómetros y medio al norte de Hoengsong, una patrulla de tanques e infantes norteamericanos vió surgir ante sí a alrededor de 60 comunistas chinos que ondeaban banderas y pañuelos blancos en señal de "capitulación". Los tanques detuvieron su marcha y los infantes se adelantaron para hacerlos prisioneros.

"El que parecía mandarlos (a los chinos) hablaba inglés. Avanzó unos pasos al frente y estrechó la mano de mi teniente, diciendo: "Somos amigos", relató el sargento Clarence Catlett, de 23 años de edad.

El teniente Perry Davis ordenó a los chinos que entregaran las armas. Catlett dijo que ésto pareció motivar una "discusión", la que terminó con el estallido de una granada.

"Uno de los chinos que había dado la mano a uno de mis compañeros, lanzó una granada detrás de él", agregó Catlett. Los tanques cerraron sus torres y abrieron el fuego con sus ametralladoras, mientras que los infantes norteamericanos, superados en número y sorprendidos, trataban de replegarse hacia un riachuelo para escapar del fuego de las ametralladoras de mano rojas.

El soldado Carl Clayton, de 17 años, manifestó que él y otros dos soldados se lanzaron al riachuelo, cuyas aguas estaban casi heladas. Un chino caminó hasta donde estaba Clayton y lo empujó con el pie, alejándose acto seguido. Evidentemente, creyó que estaba muerto. "Cuando pudimos guiarnos detrás de los tanques, estábamos virtualmente congelados", narró Clayton.

Clayton y varios compañeros revelaron el incidente mientras eran sometidos a tratamiento médico en el hospital de campaña en este sector. Clayton dijo que los chinos surgieron en gran número de entre las colinas cercanas tan pronto como estalló la primera granada, que parecía ser la señal convenida entre los "rendidos" y resto de la banda roja.

# SHA DEL IRAN SE CASO CON PLEBEYA DE SOLO 18 AÑOS

TEHERAN, 12.— (UP).— El apuesto y joven Shah del Irán contrajo matrimonio hoy, en medio de un esplendor de las Mil y Una Noches, con la hermosa plebeya de quien se enamoró durante un solo baile en su Embajada en París.

Para Soraya Isfandairi, de 18 años de edad, que se parece a una Ingrid Bergman morena ha sido un verdadero romance de la Cenicienta. Su familia es más rica en linaje que en cosas terrenas. Pronunció suavemente la palabra "bali" (Sí) y al momente se transformó en la Emperatriz de un antiguo país y la esposa de uno de los monarcas más ricos del mundo.

Una gruesa capa de nieve cubría los minaretes y palacios, transformando Teherán en una tierra de hadas para la ceremonia.

Una salva de 21 cañonazos saludó a la alegre pareja, y de entre la multitud aterida de frío que rodeaba el Palacio Golestán, de mármol rojizo, salió el grito de "Mobarek bad" (benditos sean), la frase tradicional que lleva consigo la esperanza del pueblo de un heredero varón para la corona de Darío.

El Shah, que tiene 31 años, se divorció en 1948 de la Princesa Fawzieh, hermana mayor del rey Farouk de Egipto, porque, según se anunció, no tenía resistencia para los cambios climatéricos extremos de Teherán. Pero la verdad fué que el único vástago del matrimonio era una niñita, la princesa Sharinaz, de 10 años de edad.

Princesas y nobles y distinguidos personajes de muchos países asistieron al matrimonio o esperaron la noticia de su celebración en el Hall de los Espejos. La ceremonia misma fué realizada ante un grupo reducido de miembros de ambas familias y amigos íntimos, en la antesala del gran hall del Palacio. El Aga Khan y su Begún estaban entre los invitados.

A pesar de que el Shah redujo el plan original de cuatro días de celebraciones porque deseaba un matrimonio relativamente transquilo —según el standard de la realeza oriental —, un circo voló hasta aquí desde Roma, en dos aviones, para entretener a los invitados.

La pareja ha recibido regalos de muchas partes del mundo, entre ellos un abrigo de pieles por valor de 150,000 dólares enviado por Stalin, lo que subraya la importancia de la riqueza petrolera del Irán para el Este y el Oeste. El Presidente Truman envió de regalo un vaso raro de cristal.

El matrimonio ha cicatrizado la antigua herida que había entre la casa reinante de Pahlevi y el padre de la novia, Khalil Isfandiari, líder de la poderosa tribu Bakhtari, del centro y sur de Persia. El abuelo de la novia es el jefe dominante de la tribu que controla la tierra por donde pasa el oleoducto de la Inglo Iranian Oil Company. Esta compañía petrolera paga al Gobierno del Irán 37 millones de dólares al año por derechos. El padre del Shah y la tribu Kakhtari eran enemigos, pero el Shah hizo grandes esfuerzos para restaurar la armonía cuando subió al poder durante la guerra. Se espera que el matrimonio elimine definitivamente toda frialdad.

## FALLECIO CONSUL DE BRASIL EN FLORENCIA

FLORENCIA (Italia) 12, (U. P.) —A los 52 años de edad falleció en esta ciudad víctima de un ataque al corazón, el Cónsul de Brasil, señor Augusto Blake de Flencasoro.

El señor Blake lleva cuatro años en su cargo aquí.







# GRAN BRETAÑA SE OPONE A QUE ALIADOS CRUCEN EL PARALELO 38

## SIN ANTES TENER PERMISO DE LA NU.

LONDRES. 12.—(UP).— (Por Richard H. Shackford). — El Primer Ministro, Clement Attlee, anunció en la Cámara de los Comunes que el Gobierno británico se opone a que se vuelva a cruzar el paralelo 38 de Corea sin antes de consultar en la NU, especialmente con las naciones que combateen en Corea.

Attlee fué el primer orador del Gobierno que tomó parte en el debate substituyendo al Ministro de Relaciones Exteriores, Ernest Bevin, quien se encuentra enfermo.

Agregó que aún cuando Gran Bretaña secunda lealmente las decisiones de las Naciones Unidas y considera a la China comunista la agresora en Corea "la cuestión de las sanciones es un asunto que no podemos secundar hasta que no se hayan perdido las esperanzas de una solución".

Previamente, al comenzarse el debate de la política exterior, el dirigente conservador, Anthony Eden abogó por una consulta entre las tres potencias occidentales y las naciones de la Comunidad Británica, acerca del tratado con Yugoeslavia, para evitar que ese país caiga víctima del "proceso balcánico-coreano".

Attlee subrayó en su revisión de la política: 1.— La crisis mundial actual debe atribuirse al amplio rearme de Rusia y sus satélites.

2.— Los sucesos de Corea significan el "resurgimiento de la agresión bélica en el mundo".

3.— Los objetivos británicos en Corea son: A) vindicar los principios de la autoridad de la NU; B) terminar cuanto antes las hostilidades, y C) confinar el conflicto en cuanto sea posible para evitar una conflagración general.

4.— Todos debemos elaborar en el tratado de paz con el Japón y la Comunidad debe tener voz en su redacción; el reconocimiento de la posición de China en el mundo y su ingreso en la NU, y una solución general de los problemas del Extremo Oriente.

5.—El rechazo de la idea de entrevistas privadas con Stalin: pero espera que los esfuerzos de lograr otra conferencia de los cuatro cancilleres tengan éxito.

En cuanto al rearme alemán expresó que el Gobierno sostiene en principio la intención de que Alemania contribuya a la defensa occidental; pero que la decisión final corresponde a los propios alemanes.

Dijo que el amplio rearme de los satélites rusos en los Balcanes más allá de las limitaciones impuestas por el tratado de paz, constituye una creciente amenaza para Yugoeslavia, y pidió que se redactara cuanto antes la agenda de lo que debe tratarse con Rusia en la conferencia de los cuatro Ministros de Relaciones Exteriores incluyendo en ella la amenaza a Yugoeslavia.

En su discurso. Eden: 1.— retó al Gobierno laborista a que expusiera si continúa en favor de la decisión de Bruselas de las Naciones del Pacto del Atlántico de rearmar a Alemania.

2.— Pidió que el occidente redacte la agenda de lo que debe tratar con Rusia para oponerse a su rearme de Alemania oriental.

3.—Renovó la sugerencia previa de que los occidentales propongan que una comisión de las cuatro potencias investigue los rearmes en las dos Alemanias, para desmentir las acusaciones rusas que se efectúa en Alemania occidental un rearme que aún no ha comenzado.

4.— Subrayó que Bulgaria tiene 195.000 hombres sobre las armas, y Hungría, 175.000, o sea, más del doble de lo que le permiten sus tratados de paz.

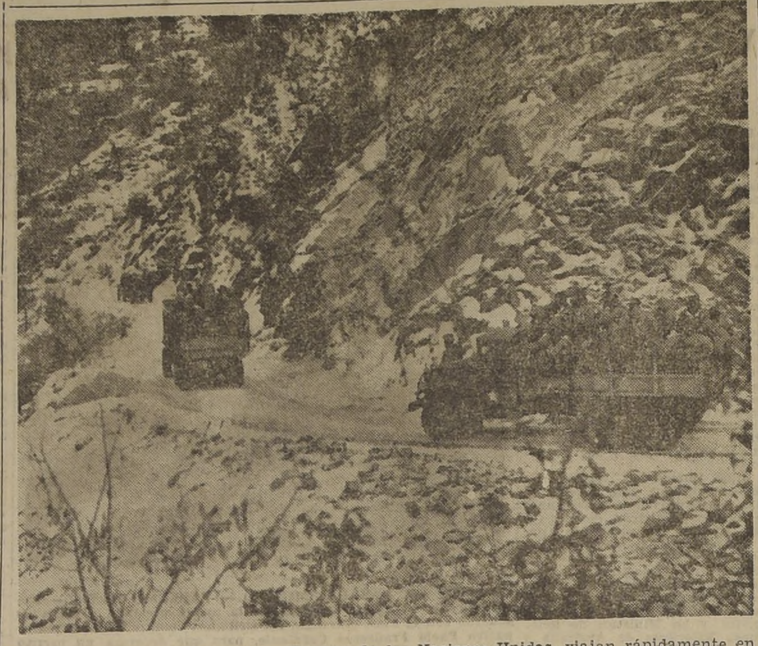
5.— Admitió que era difícil que los británicos que han tenido dos guerra contra Alemania no tuviesen prejuicios contra el rearme de ésta, pero que los occidentales deben comprender que debe hacerse cuanto sea posible para que Alemania "asuma su parte en los asuntos europeos sobre términos justos y honorables".

Eden criticó al Gobierno por su rechazo al plan del ejército europeo y dijo que en su reciente viaje por Alemania encontró a los dirigentes alemanes y franceses dispuestos a integrar sus esfuerzos con los de Europa. Agregó que existen dos cursos a seguir: traer a Alemania a una colaboración más estrecha con el occidente que "naturalmente es nuestra política", o seguir la soviética de desmilitarizar y neutralizar a Alemania.

"Esta última", agregó Eden, "no parece práctica ni deseable y pienso que tampoco es la solución final en que piensan los soviéticos". Dijo: "Nuestro deber es continuar el esfuerzo militar en Corea hasta que llegue el momento en que el agresor esté dispuesto a negociar sobre la base de las obligaciones internacionales".

Agregó que debe firmarse el tratado con el Japón conjuntamente por todos los países de la Comunidad y "nuestros aliados que combatieron desde el principio en la guerra contra el Japón".





**De nuevo camino hacia el norte.**— Fuerzas de las Naciones Unidas, viajan rápidamente en vehículos militares hacia el norte, a medida que las tropas aliadas vuelven a arremeter por los mismos caminos hacia el septentrión y a través de la zona montañosa del sector occidental de Corea del Sur. Las Naciones Unidas lanzaron el 9 de febrero una ofensiva de infantería y tanques, que las llevó hasta las puertas de Seul.— (Foto ACME).

# NEHRU PREDICE LA GUERRA MUNDIAL

## MANTENDRA LAS RELACIONES CON LOS COMUNISTAS

NUEVA DELHI, 12.— (U. P.) El Primer Ministro Jawaharlal Nehru dijo que las esperanzas de que se celebren negociaciones sobre los problemas del Lejano Oriente, "son por el momento muy escasas".

Nehru, en una declaración de 30 minutos hecha ante el Parlamento sobre política exterior, dijo: "Aún esperamos que los acontecimientos tomen un mejor giro en el futuro, pero debo confesar que por el momento esa esperanza es muy escasa".

Añadió que, pese a las diferencias existentes entre India y Estados Unidos, "continuamos esforzándonos en mantener relaciones amistosas con Estados Unidos".

Escucharon el discurso de Nehru, los Embajadores de la China comunista, Rusia, Gran Bretaña y Estados Unidos.

### CON LOS COMUNISTAS

NUEVA DELHI, 12.— (U. P.) El Primer Ministro Jawharlal Nehru dijo ante el Parlamento que su Gobierno mantendrá relaciones amistosas con los comunistas chinos, a pesar de la resolución de las Naciones Unidas que declara al régimen de Pekín agresor en Corea.

Nehru expresó también que continuaría "tratando de mantener relaciones amistosas" con Estados Unidos, a pesar de la crítica de parte de Estados Unidos a la política internacional de la India.

En un discurso pronunciado durante media hora sobre política exterior, que fué escuchado por los Embajadores de Estados Unidos, Rusia soviética y China comunista, Nehru dijo que la resolución de las Naciones Unidas sobre Corea y la disputa de las grandes potencias acerca del rearme de Alemania habían aumentado el peligro de una guerra mundial.

Expresó que la resolución de las Naciones Unidas sobre Corea declarando agresora a China comunista "había puesto fin al menos por el momento, a las esperanzas de que se llegara a una solución pacífica del conflicto".

## VIOLENTA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

batalla de 24 horas por la posesión de Hoengsong, la línea aliada en el frente central retrocedió hasta Wonju, 16 kilómetros hacia el sur, y que había comenzado una encarnizada batalla, con armas de pequeño calibre, a cuatro kilómetros al oeste de Wonju.

Fuentes militares dijeron que el ataque rojo se efectúa en gran "escala", pero se manifestaron reacias a creer que se trata de "una contraofensiva definitiva".

### REPLIEGUE DE LOS ALIADOS

TOKIO, martes 13 (UP). — (Por Earnest Hoberecht).— Los ejércitos comunistas chinos y norcoreanos obligaron a las fuerzas de la NU a replegarse 16 kilómetros, en el curso de una vigorosa contraofensiva en la zona central de Corea.

Un portavoz del Cuartel del Octavo Ejército dijo, mientras tanto, que el comunicado expedido anteriormente por ese cuartel, que anunciaba que las tropas surcoreanas habían cruzado el paralelo 38 y penetrado en Corea del Norte, ocupando Yangyang, estaba "equivocado".

El vocero manifestó que los informes dados en el comunicado y otros detalles brindados posteriormente por esferas militares del Octavo Ejército, se basaban en los informes del Ejército surcoreano, comunicados por intermedio de los asesores militares norteamericanos.

El portavoz agregó que, de acuerdo con los últimos informes disponibles, las tropas surcoreanas avanzaron sólo hasta un kilómetro y medio de la antigua frontera, pero se retiraron ante el contraataque de las tropas comunistas. Los informes anteriores decían que los surcoreanos habían permanecido dentro del territorio norcoreano durante 18 horas.

## REBELDES COMUNISTAS MUERTOS EN INDOCHINA

SAIGON (Indochina) 12, (U. P.) —Un comunicado francés dió cuenta de que 24 rebeldes comunistas fueron muertos y otros 85 capturados, en acciones en diversos puntos de Indochina.

Nueve rebeldes del Viet Min fueron muertos y otros 38 fueron hechos prisioneros, en operaciones de la infantería francesa en la provincia de Tonkin, mientras que acciones similares en la Cochinchina dieron por resultado 15 rebeldes muertos y 45 capturados.

## SENADOR FLANDERS PROPONE UN TOTAL DESARME DEL MUNDO

WASHINGTON, 12. — (UP). — El Senador republicano Ralph Flanders, propuso que Estados Unidos ofrezca a Rusia y el resto del mundo, el desarme general, incluyendo desde bombas atómicas hasta fusiles.

En un discurso pronunciado en el Senado, dijo que Estados Unidos podía utilizar a las Naciones Unidas, para presentar el correspondiente plan, que seguiría el mismo patrón que el llamado Plan Baruch, relativo a la fiscalización de la energía atómica.

Flanders propuso que para el cumplimiento del plan, se autorizaría a las dependencias de las Naciones Unidas para entrar en cualquier fábrica del mundo a fringiendo la prohibición de fa- comprobar que no se estaba inbricación de armas. El objetivo sería lograr el desarme mundial.

## MAC ARTHUR SERIA REEMPLAZADO POR MATTHEW RIDGWAY

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, 12.— (U.P).— El comentarista Robert S. Allen dijo que el Teniente General Matthew Ridgway, jefe de operaciones de las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea, ha reemplazado al General Douglas Mac Arthur como principal estratega en Corea.

Declaró que Mac Arthur ha quedado reducido a desempeñar el papel de "consejero paternal, cuando su consejo sea solicitado". Agregó que Ridgway se comunica directamente con el Estado Mayor General en Washington y que no lo hace a través del Cuartel General de Mac Arthur en Tokio.

Dijo Allen que "para Mac Arthur esto es "finit la guere". Ahora si Ridgway desea algo o hace algo trata directamente con el Pentágono (edificio del Ministerio de Defensa) y viceversa. Mac Arthur recibe una nota, con el encabezamiento "para vuestra información".

Expresó que el Estado Mayor General ha desligado a Mac Arthur tan suavemente que el pueblo de Estados Unidos no se ha dado cuenta de ello.

Más adelante declaró el comentarista: "Por eso estamos avanzando en Corea. Por eso estamos combatiendo como era nuestra costumbre hacerlo. Lo fabuloso es que eso lo hicieron los militares y no sus conciudadanos civiles, por lo cual no puede protestar".

Sin embargo, dijo Allen que Mac Arthur está desempeñando una función muy útil, cuando los factores que se consideran son los de la situación japonesa y el Extremo Oriente. Añadió que "Mac Arthur es el símbolo de la ocupación para los japoneses".

Manifestó también que no existe la más ligera sugestión de que Mac Arthur regrese a Estados Unidos.



MATTHEW RIDGWAY

## DETENCIONES POR EL DESAPARECIMIENTO DE VLADIMIR CLEMENTIS

PRAGA, 12.— (UP.)— La desaparición del ex Minis. o de Relaciones Exteriores, Vladimir Clementis y la suspensión de Daniel Okali, del cargo de Síndico de la Junta Eslovaca, ha completado la depuración de todos los líderes comunistas eslovacos de antes de la guerra.

Todo comunista eslovaco de alguna importancia en el panorama político de anteguerra está detenido, o ha fugado, o ha sido eliminado de los puestos importantes. Algunos otros han sido ya acusados de "desviacionismo".

Ninguno de los miembros del Gobierno nacional o de la actual Junta de Síndicos de Eslovaquia tomó parte importante en el Partido Eslovaco, antes del golpe de Estado comunista de febrero de 1948.

El Ministro de Relaciones Exteriores Vilain Siroki, el eslovaco más destacado en el actual Gobierno, no tuvo puesto alguno en el partido antes de la guerra. Okali fué destituído como Síndico el 30 de enero de 1951. Se cree que esté detenido. Varias veces se lo mencionó como cuñado o suegro de Clementis y se dice que dió a éste "pasaporte diplomático" para que pudiera huir del país.

Gustav Husak, presidente de la Junta de Comisarios para la liberación desde 1945 hasta el 6 de mayo de 1950, fué acusado en esa fecha de desviacionista y no se ha sabido más de él.



## EL VAPOR "ARAUCO" ARRIBARA HOY CON ACEITE ARGENTINO

El vapor nacional "Arauco" arribará hoy a este puerto, procedente de Buenos Aires, trayendo un millón doscientos mil kilos de aceite comestible argentino de girasol semirrefinado, artículo que viene envasado en 5.300 tambores.

Este cargamento constituye la última partida de una importante compra hecha en la República Argentina, por la Sociedad General de Comercio, para satisfacer las necesidades del consumo interno.

### Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy martes
MAULLIN, de Iquique.
SANTA BARBARA, de Nueva YORK.
ARAUCO, de Buenos Aires.
ANDINO, de Nueva Orleans.
El miércoles 14
SANTA ELISA, de Nueva York
REINA DEL PACIFICO, de Liverpool.
El jueves 15
KAMMA DAN, de Nueva York
LONTUE, de Iquique, vía San Antonio.
MAIPO, de Europa y Estados Unidos.
El viernes 16
LORIGA, de Liverpool.
SAN ANTONIO, de Iquique.
El sábado 17
BAARN, de Amsterdam.
PAPUDO, de puertos azucareros.

SALEN

Hoy martes
QUINTERO, para Mollendo.
El miércoles 14
ALMENDRO, para Antofagasta
OLAV BAKKE, para San Antonio.
El jueves 15
ALONDRA, para Punta Arenas
MAULLIN, para Iquique y escalas.
El viernes 16
SANTA BARBARA, para Nueva York.
SANTA ELISA, para Nueva York.
ANDINO, para Nueva Orleans.
El sábado 17
REINA DEL PACIFICO, para Iquique.
ARAUCO, para Arica y escalas
El domingo 18
KAMMA DAN, para Nueva York.

## A DELEGADOS DE LA NU. FESTEJARA EL MUNICIPIO DE VIÑA

El presidente del Consejo Económico de las Naciones Unidas, don Hernán Santa Cruz Barceló celebró una entrevista con el Alcalde de Viña del Mar, don Emilio Court Señoret, relativa a la visita que el domingo 25 del presente realizarán a Viña del Mar los delegados de los diversos países que participarán en la Conferencia Económica de la NU.

La I. Municipalidad de Viña del Mar festejará a esos delegados, oficialmente, el día indicado, con un almuerzo, con el cual el primer balneario de la República, y capital del turismo de Chile se asociará al importante acontecimiento internacional que tendrá por sede nuestro país.

## GENEROSO GESTO DE UN VECINO DE CURACAUTIN

CURACAUTIN, 12. — Una nueva demostración de su espíritu altamente altruista dió el prestigioso vecino de ésta, don Pablo Ruedi, al donar $ 30.000.— para la construcción del mausoleo que patrocina la Sociedad de Socorros Mutuos.

Naturalmente, esta actitud del señor Ruedi ha merecido elogiosos comentarios en todos los sectores locales y la gratitud de los socios de la institución beneficiada. — (ARANEDA, corresponsal).



Visita de S. E. y señora al Preventorio de El Belloto.

## EL PREVENTORIO DE "EL BELLOTO" VISITARON AYER S. E. Y SEÑORA

Poco antes de partir por vía aérea a La Serena, S. E. el Presidente de la República y señora Rosa Markmann de González Videla visitaron ayer el Preventorio que la Cruz Roja de Chile mantiene en la vecina localidad de "El Belloto", plantel del que es huésped desde hace algunos días el menor Bernardo Toro, niño inválido que perdió a sus padres en la última catástrofe acaecida en la zona carbonífera y de quien, en un gesto muy suyo y lleno de humanidad, se hizo cargo la Primera Dama de la República.

El Excmo. señor González Videla y señora fueron recibidos en ese plantel, por el Intendente de Valparaíso y presidente de la Cruz Roja Chilena, don Humberto Molina Luco, y por su esposa, señora Teresa Boye de Molina Luco.

El Presidente de la República y su esposa se impusieron de la valiosa obra social que en favor de la niñez desvalida realiza el Preventorio de "El Belloto", y sostuvieron una paternal conversación con Bernardo Toro, a quien hicieron entrega de diversos obsequios, que éste agradeció emocionado.

## ESPAÑA PROPONE VENDER A CHILE BARCOS PARA LA MARINA MERCANTE

La Asociación Nacional de Armadores, que reúne a las diferentes empresas navieras del país, está estudiando la posibilidad de adquirir modernos buques mercantes españoles, de conformidad con un ofrecimiento oficial hecho a nuestro Gobierno por la representación diplomática de España ante la Moneda.

En círculos navieros de Valparaíso se ha informado que armadores españoles ofrecen vender a la Marina Mercante Nacional seis buques de gran y regular tonelaje, para hacer viajes al extranjero y de otros de menor capacidad para que atiendan el servicio de cabotaje.

La empresa nacional española El Cano, ofrece en venta a nuestro país, seis unidades, dos de las cuales serían de 4.300 toneladas de desplazamiento; dos de 7.650 toneladas y otras dos de 8.700 toneladas. Asimismo, la sociedad española "Astano", ha propuesto la venta de varios buques de menor tonelaje.

LA NACION está en condiciones de informar que hasta el momento no ha sido posible adoptar ninguna resolución definitiva sobre esta proposición, ya que aun cuando hay enorme necesidad y decidido interés en incrementar nuestra flota comercial, los armadores nacionales no disponen de los medios económicos necesarios para finiquitar esas importantes negociaciones.

Extraoficialmente se ha comentado que la Asociación Nacional de Armadores gestionaría la obtención de algunas facilidades para poder comprar esas naves, para lo cual sería necesario contar con la cooperación del Gobierno y también de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

## SOLO HASTA HOY HABRA SERVICIO DE TAXIS AEREOS

La Línea Aérea Nacional ha informado que solamente hasta hoy mantendrá el servicio de Taxis Aéreos entre Valparaíso y Santiago, partiendo y llegando al aeródromo de El Belloto, debido a que faltan repuestos para los aviones que lo atienden, y a que será necesario realizar en ese campo de aviación, diversas obras de mejoramiento, y especialmente, entre el alargamiento y la pavimentación de la pista de aterrizaje.

El restablecimiento de este servicio que contó con amplia aceptación, está supeditado a la pronta ejecución de esas faenas.

### Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184). — Capitán China, El crack del año y El desquite.
COLON (2949). — Que el cielo la juzgue.
CONDELL (2027). — Mandó ángel perverso y La mano del diablo.
IMPERIO (4567). — Las zapatillas rojas.
METRO (2111). — Mundos opuestos.
MUNICIPAL VIÑA 81739). — Compañía de Comedias de Lo... guía Córdoba.
OLIMPO VIÑA (81880). — Gran programa de aventuras.
PACIFICO (6057). — Tosca... nito y los detectives.
REAL (2640). — Alma torturada y Bolero.
RIALTO VIÑA (81905). — Pecadora y sublime.
REX VIÑA (85050). — Gran programa de aventuras.
VALPARAISO (5522).— Arenas de Iwo Jima.
VELARDE (4654). — Los dos rivales.
VICTORIA (3778). — La rebelde se rinde.
NOTA. — Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

## GRAN CARGAMENTO DE PETROLEO TRAE VAPOR BRITANICO, "S. Vito"

El buque-tanque inglés "San Vito", de los registros de la Eagle Oil Shipping Company, que por segunda vez viene a costas chilenas, arribará hoy con un importante cargamento de petróleo y aceites lubricantes.

Esa nave desembarcará en Las Salinas, 6.300 toneladas de petróleo para la Esso Standard Oil, Compañía de Petróleos de Chile, y Shell Mex Chile Limited, y, asimismo, 273 toneladas de petróleo diesel para la Copec. Además desembarcará 1.000 tambores de aceites lubricantes consignados a la Shell Mex Chile Limited, y diversas Secretarías de Estado.

LA NACION

MARTES 13 DE FEBRERO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

# Cómo ven a Chile en los Juegos Panamericanos

## NUEVOS COMBATES POR CAMPEONATO DE LOS BARRIOS

Mañana en la noche, en los dos rings del Estadio Chile, se realizará una nueva rueda de ganadores correspondiente al Campeonato de Box de los Barrios, conforme al siguiente programa:

MINIMO: Horacio Gómez, San Eugenio, con Manuel Muñoz, Providencia.

MOSCA: Osvaldo Cartagena, Chacabuco, con Carlos Ibarra, San Diego; José Fuentes, San Diego, con Luis del Canto, Yarur.

GALLO: Enrique Rojas, Barrio Chino, con Rosamel Cabezas, Fca. Enlozados; Fernando Barrera, Fca. Enlozados, con Víctor Cerda, Exposición; Carlos Peña, Club Hípico, con Mario Cuevas, Chacabuco.

PLUMA: Félix Rozas, San Diego, con Julio Gallardo, San Eugenio; Luis Valenzuela, San Eugenio, con Miguel Córdova, San Diego; Alejandro Céspedes, Yarur, con Hernán Fuentes, San Eugenio; Ciro Morales, Exposición, con Víctor Sanhueza, Yungay.

LIVIANO: Juan Cerón, San Eugenio, con Miguel Aravena, Madero; Enrique Cortina, San Eugenio, con Gilberto Muñoz, Fca. Enlozados; Emilio Escobar, San Eugenio, con Enrique Césares, Población Lo Franco; Hugo Contreras, San Eugenio, con Manuel Garrido, San Cristóbal.

MEDIO MEDIANO: Armando Góngora, Av. Matta, con Belisario Palma, Exposición; Jorge Vargas, Exposición, con Víctor Vidal, Club Hípico.

## Colocolinos porteños piden que se aclare asunto del soborno

En fecha reciente, la directiva de la filial Valparaíso del Club Colo Colo hizo llegar una nota al directorio de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, mediante la cual solicita se haga pública toda la gestión relacionada con el esclarecimiento del "soborno" denunciado por el jugador José Sabaj. "Esta petición se la formulamos —dice la comunicación— en atención a que se ha interpretado de diversas maneras todo lo obrado por ese alto organismo, llegando a culpar a nuestra institución de estar mezclada en este bochornoso incidente".



TIENE CONFIANZA EN EL EQUIPO DE FUTBOL.— Don Gregorio Bustamante Cerda, que tiene confianza en el equipo amateur que actuará en los Juegos Panamericanos.



"El fútbol tendra mucha opción".— Así opina Lindorfo Mayanés, refiriéndose a la participación de Chile en los Juegos Panamericanos.

## CITACIONES

DEPORTIVO ATLETICO CONDOR.— Reunión general, hoy a las 21 horas, en Gálvez 334.

DEPORTIVO VELOZ.— Junta general, hoy a las 22.30 horas, en el local de costumbre.

## OPINAN EL PUBLICO Y LOS DEPORTISTAS

Faltan pocos días para la iniciación de los Primeros Juegos Panamericanos que se celebrarán en Buenos Aires. Ya se conocen los componentes de las 13 delegaciones que representarán a Chile en las diversas competencias. Y como siempre en estos casos, hay opiniones divididas: que las elecciones estuvieron bien o mal hechas. Es el dilema de siempre. LA NACION ha captado lo que piensan los aficionados y algunos deportistas. Damos a conocer tales apreciaciones:

RUBEN CARRASCO GONZALEZ (alto empleado de la Caja de Previsión de EE. PP.). Creo que Chile estará bien representado en los Juegos Panamericanos, sobre todo en equitación, box, básquetbol y ciclismo. Siempre que la caballada responda, nuestros jinetes harán un gran papel. Es un deporte que nos enorgullece. Concretándome al box, me parece que vamos muy bien con Araneda, Cárcamo, Pardo y Basaure. En básquetbol y ciclismo los hombres ofrecen confianza, porque lo han demostrado ya en anteriores competencias internacionales, especialmente el básquetbol, que ha mejorado mucho.

AGUSTIN MATURANA LARRAIN (Funcionario de la Copec).—El básquetbol es lo mejor que lleva Chile al Panamericano. Debería ser la equitación; pero como desgraciadamente no hay caballada, no podrán ocupar puestos de privilegio. En cuanto a box, creo que Pardo, Araneda y Cárcamo, son los únicos que puedan salvar con éxito la competencia. En fútbol, algo podrá hacerse. El equipo es discreto; no obstante, me parece que estaremos entre los primeros. Con respecto al ciclismo, sólo Exequiel Ramírez ofrece garantías. Ya Cortoni ganó a Massanés; de ahí que no debe esperarse mucho en velocidad. El tenis va con un elenco joven que nada podrá hacer. Debió haberse llamado a Balbiers y Valeria Donoso. En atletismo podremos salir muy bien. De otros deportes no opino, porque estaría demás.

GREGORIO BUSTAMANTE CERDA (Delegado del Everton ante la División de Honor).—Entiendo que es lo mejor que lleva Chile a los Juegos Panamericanos. La equitación va bien, con buenos jinetes; en box, podría haberse seleccionado algo mejor, aun cuando lleva algunas figuras que ofrecen confianza; en fútbol creo que el equipo está bien conformado y puede darnos alguna grata sorpresa; en básquetbol estaremos bien representados, porque se ha progresado bastante en este deporte, y en ciclismo van varias elementos muy capacitados, como así también en atletismo.

INGE VON DER FORST (Ex gran campeona de natación).—Lo mejor que lleva Chile a Buenos Aires es indudablemente el atletismo, donde tendremos satisfacciones; en básquetbol, estamos muy bien y confiados de algún puesto decente; en pentatlon, lo mismo. El equipo ciclista puede también ocupar puestos de avanzada. En cuanto a la natación misma, estimo que solo Villalobos puede depararnos alguna sorpresa. En cuanto a la labor del Comité Olímpico, estuvo bien en exigir las marcas a los competidores en todas las ramas.

LUIS MAYANES (Crack de la U. C.).— Con tanto deporte habrá para marearse en Buenos Aires. La chance de los chilenos está indudablemente en el fútbol, pero habrá que tener esperanza también de sacar más de un campeón en el box, y otra vez estaremos cerca del título en el básquetbol. En los otros deportes no veo opción, pero... a lo mejor se produce un golpe. Ojalá, para que los chilenos se traigan varios primeros puestos.

## EQUIPO INGLES HARA JIRA A SUDAMERICA

LONDRES, 12.— (UP). — La Asociación de Fútbol Inglesa, por intermedio de su consejo, aprobó la jira por Sudamérica de un equipo de fútbol inglés para 1953, pero no aceptó la invitación hecha por Estados Unidos para que un equipo inglés jugara dos matches internacionales en las tres próximas temporadas. Sin embargo, acordó un posible programa de matches internacionales y jiras futbolísticas para 1954.

## BALLET ACUATICO EN SANTO DOMINGO



Helga Haupt.— La destacada espaldista del Stade Francais, será una de las figuras que animarán el festival que se realizará en la pileta de las Rocas de Santo Domingo. También actuará el ballet que dirige Inge von der Forst.

### Y también habrá un torneo de natación

El próximo domingo se efectuará una competencia de natación en la Rocas de Santo Domingo, donde tomarán parte conocidos elementos de esta capital, afiliados a la Asociación de Natación de Santiago.

El número básico de esta competencia será el ballet acuático que presentará la profesora señora Inge Von Der Forst, que está integrado por doce damas, cuya figura central lo constituye la presencia de Adriana Orthmann, que dirige la presentación. Forman el ballet, Sybille Von Der Forst, Edith y Lois Muñoz, Lidia Irribarra, Sonia Araya, Wandy James, Lidia Jorquera, Alicia Von Kruger, Inge Von de Forst, Nancy Strick, Helga Haupt, Crista Euler y Adriana Orthmann.

Habrá además, otras pruebas de 100, 200 y 400 metros, en las que actuarán Viana Ilic, ganador de los 100 metros para todo competidor, y que no pudo integrar la delegación al Panamericano, por ser ciudadano extranjero; Eduardo Pantoja, Nicolás Peteris, Jogre Alvarez, Miguel Leivie, Juan Pagola, Edmundo Luchisenger, Marcelo Collin, Gregorio Muza, Caupolicán Boisset, Franco Danjone y Mario Jorquera.

## EL SANTIAGO MORNING DESIGNO COMISIONES

Las diversas comisiones y directores del Santiago Morning, han quedado constituidas en la siguiente forma: Fútbol, presidente señor Victoriano Cotera; director técnico, señor Osvaldo Lira; entrenador, José L. Boffi; comisión de finanzas, señores Ignacio Villaseca, Luis Gálvez y V. Cotera; comisión de disciplina, señores Octavio Monasterio, Ernesto Salgado G. y Eduardo Dávila; comisión médica, doctores Carlos Tapia F., Octavio Monasterio D., Alvaro Hidalgo R., Carlos Méndez y Ernesto Maturana; delegados ante la división de honor, señores Eduardo Soffia y Mario Flores T.; delegados ante la Cadete, señores Hipólito Carreño, César Figueroa y Alfredo Nieto C.; director rama de básquetbol, señor Patricio Camus; director rama de pimpón, señor Luis Gálvez M.; director rama de automovilismo, señor Guillermo Mendoza.

Pendiente quedaron los nombramientos de directores de atletismo, natación y box.

## OTRA PROCLAMACION DE PEDRO FONCEA

En Independencia 3198 (cancha de básquetbol del Deportivo Palais Royal) se proclama esta noche, a las 21.30 horas a don Pedro Foncea A., como candidato a la presidencia de Colo Colo por el período 1951-1953. Hay más de 800 socios que han firmado los registros de adhesión a la candidatura de Pedro Foncea, que pertenecen a ese populoso barrio.

EL JUEVES 15 EN PUENTE ALTO.—Otra concentración habrá el próximo jueves en el vecino pueblo de Puente Alto. Esta reunión abarcará a los colocolinos de todo el Cajón del Maipo.

SECRETARIA GENERAL. — Desde la secretaría general del comité de don Pedro Foncea se nos pide advertir a los subcomites de la Población Los Nogales, de Ovalle, La Granja, San Bernardo, Maipú, Peñaflor, Lampa y Conchalí, que deben presentarse en el curso de esta semana al local de Serrano 62 (interior), a formalizar las fechas de las proclamaciones.

Igualmente nos pide advertir a los socios de Colo Colo que las inscripciones de adherentes funcionarán hasta el 5 de marzo próximo.

COMIDA DEL SABADO 17.— Alrededor de 120 personas se han inscrito ya para la comida de camaradería entre el comité y subcomités de esta campaña.

## EL BASQUETBOL EN LA CUARTA COMUNA

La "Asociación de Básquetbol 4.a Comuna", ha fijado interesantes partidos para la presente semana en la cancha "Flecha", la que está ubicada en General Velásquez 095. Esta dirigente anuncia los siguientes programas:

MIERCOLES 14 DE FEBRERO

20 horas: Escuela Vocacional con Flecha, primeros femeninos.
21 horas: Eduardo Tapia con Sederap 26, primeros femeninos.
22 horas: Javiera Carrera con Indus, primeros masculinos.
Turno y árbitros: Población Ecuador.

VIERNES 16 DE FEBRERO

20 horas: Portales con Javiera Carrera, segundos femeninos.
21 horas: Eduardo Tapia con Francisco Arellano, primeros femeninos.
22 horas: Portales con Flecha, primeros masculinos.

Turno y árbitros: J. A. Innovación.



"EN ATLETISMO, LO MEJOR"— La ex campeona de natación, Inge Von Der Forst, opina sobre la chance de Chile en los Juegos Panamericanos. Cree que tendremos buena actuación en atletismo; luego, en saltos ornamentales, en básquetbol y ciclismo.

## Resultados en el básquetbol local

En los partidos jugados el domingo recién pasado por el Campeonato de Básquetbol Femenino de los Barrios, se obtuvieron los siguientes resultados:
Deportivo Portales, 13 — Domingo Osorio, 5; Pedro Lineros, 17 — Guillermo Saavedra, 10.

De acuerdo con el cómputo, van en el primer lugar de este certamen los equipos de los clubes: "Ricardo Cumming", del barrio San Pablo y "Pedro Lineros", del barrio Pila. Estos quintetos han ganado los cuatro partidos en que han actuado.

## Cómo vestirán los chilenos en B. Aires

El Comité Olímpico de Chile determinó el uniforme que usará nuestra delegación en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, que se disputarán entre el 25 de este mes y el 8 de marzo próximo.

DIRIGENTES: Chaqueta color azul marino obscuro, pantalón gris, corbata color perla, camisa blanca, zapatos negros y sombrero de brin blanco con una cinta tricolor.

DEPORTISTAS, DAMAS: Falda color gris perla, blusa color azul eléctrico, zapatos blancos de medio taco y gorro blanco con cinta tricolor.

DEPORTISTAS, HOMBRES: Chaqueta color azul eléctrico, pantalón plomo, camisa de sport blanca, tipo polera, zapatillas blancas de goma y gorro de brin blanco con visera.

ENTRENADORES, KINESIOLOGOS Y AUXILIARES: Uniforme color beige obscuro, zapatillas y gorro blanco.

## Dejemos que opine el PÚBLICO

**NO LE GUSTO COMENTARIO SOBRE NADADOR B. SOLARI**

Ruego a usted se sirva dar a publicidad un comentario relacionado con un artículo que aparece en una revista deportiva de fecha 3 de febrero ppdo. (y que en este momento acaba de llegar a Iquique), en la cual se hace un comentario especial relacionado con nuestro nadador Bernardo Solari L., en la que un comentarista emite duras apreciaciones sobre el proceder de Bernardo y en la que se destaca entre otras cosas: "... hace un año era el mejor velocista, pero su ausencia de todos los torneos importantes dentro de la temporada actual lo reduce a la calidad de interrogación", más adelante agrega: "parece carecer de las condiciones esenciales para las promesas jóvenes, la constancia necesaria para competir en todos los torneos, entrenar durante todas las semanas, hacer del deporte una parte permanente de su vida"...

Sobre todo lo que dice ese comentarista. creo que ha cometido un lamentable error. Parece que ignora que en Iquique se carece de piscinas temperadas, y que el invierno a pesar de no ser tan crudo como en Santiago, no permite de ninguna manera que un nadador por muy campeón de Chile que sea practique entrenamientos y menos que se efectúen competencias, o es que se pretende que Solari tenga que ir a Santiago cada vez que por esos lados efectúen "un campeonato de importancia". Me parece que eso resulta un "poquito" difícil, más aún si el viaje hubiera que hacerlo en el "cómodo" Flecha del Norte (que llaman Longitudinal), en tercera clase, pues, hemos notado que la única movilización que las Federaciones dan, son espléndidos viajes de tercera, ida y vuelta.

Pues bien, tenemos entonces que la única época de actividad acuática comienza en el verano. De esto puede dar fe la ciudad entera que Bernardo Solari no ha dejado de participar en competencia alguna defendiendo los colores de su club Academia de Educación Física, del cual es su más firme puntal junto con Márquez, Lamas y Aranda, y buena cuenta de su estado fué al batir fácilmente al destacado nadador Frugone, de la Escuela Naval, con el recomendable tiempo de 1'3" y que conste de que la ventaja final fué de 10 metros. ¿Qué tiempo hubiese puesto Solari si el naval le pelea la llegada?, eso lo dejamos al libre pensamiento de cada cual. Más adelante habla de la falta de perseverancia de los elementos de provincia, me pregunto yo ¿puede existir perseverancia en los provincianos que después de viajar tres días en el incómodo Longino tienen que jugar waterpolo y largarse a nadar a pocas horas de haber llegado? A la revista, que únicamente publica fotos del campeonato donde salgan los de la Universidad de Chile o Santiago, por lo que se puede apreciar, parece que hay que decirle que los nadadores de provincias también son chilenos y no refugiados.

Señor Director, perdóneme si me he sobrepasado, pero como provinciano me irritan estos duros comentarios que sin fundamento se formulan; a nosotros nos consta que Bernardo Solari no pudo asistir al nacional por motivos de fuerza mayor y ajenos a su voluntad, pues al muchacho le sobraban deseos de competir.

Así como en el box a los campeones se les da una nueva oportunidad tratándose de torneos Sudamericanos, también podrían darle al doble campeón de Chile del año 1950 una nueva oportunidad; pero todo esto parece que está demás, y ojalá lo arriba escrito deje las cosas en claro.— **Fernando Lobos M.**

**Viejos Deportistas**

Dignas de toda consideración son las sugerencias publicadas en Tribuna Libre de el diario LA NACION, recientemente, por el señor Exequiel Padilla Riley, insinuando la idea de incluír en la delegación al Panamericano a viejas reliquias del deporte, que bien pudieran ser llevadas en una demostración de estímulo y gratitud para quienes por sus actuaciones hicieron posible el progreso de los deportes en sus distintas manifestaciones, y cuya inclusión no iría en detrimento de los gastos que originará el envío de atletas, toda vez que bien se podría aceptar la idea propuesta por el señor Padilla.

Estas sugerencias nos traen a colación la necesidad manifiesta que existe, en el sentido de que los poderes constituídos se preocupen de los viejos tercios del deporte, que al igual que los gloriosos Veteranos del 79, estuvieron postrados en un lamentable olvido.

De ahí es que nuestra institución haya tratado de aliviar en parte este involuntario olvido, se preocupa ella misma con sus recursos, proporcionados por sus socios de estas viejas glorias del deporte, permitiendo que éstos tengan un lenitivo en su amargura por la situación incierta en que se encuentran sumidos.

Esto viene a justificar nuestra prédica en el sentido de que el organismo que le corresponda fije una posición definitiva en este sentido para con nuestra entidad.

Dejaríamos de ser justos si no hacemos especial referencia de que el pie actual en que se encuentra el Círculo, gran parte de ello, se lo debemos al actual Director General de Deportes, General en retiro, don Osvaldo Puccio Guzmán, quien ha tenido para la organización una preferente preocupación.—**Círculo de Antiguos Deportistas.**

## TIRADORES PERUANOS PARTIRAN MAÑANA A JUEGOS DE B. AIRES

LIMA, 12.— (UP).— Para el miércoles 14 se ha anunciado extraoficialmente la partida de la delegación de tiro que participará en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires.

La delegación, según informaciones oficiales, está integrada por 20 personas e irá presidida por el Coronel Nestor Vallejos Gamboa.

Sobradas razones hay para esperar una actuación brillante de los tiradores peruanos, quienes en los últimos concursos han puesto de manifiesto que pasan por momentos de excepcionales condiciones. Debe recordarse también que fueron los primeros que se señalaban para concurrir a la capital argentina, cuando no se daba mayor importancia al resto de las actividades deportivas.

Los tiradores peruanos participarán en cuatro de las modalidades de este deporte: pistola olímpica, fusil de guerra, carabina tendido y carabina tres posiciones. El total del equipo es de 18 tiradores y puede decirse que en ellos reside el prestigio del tiro peruano.

Puntal de la modalidad de pistola olímpica y del equipo peruano será Edwin Vásquez, campeón olímpico, quien durante las Olimpiadas de Londres en 1948 hizo flamear los colores peruanos en el tope del mástil olímpico.

Los demás integrantes del equipo con armas de puño son: Francisco Otayzam, César Augusto Injoque, Pedro Puente Salvatierra, Vicente Portaro y Wenceslao Salgado.

El crédito peruano en fúsil de guerra, de lo que se han ocupado los diarios y revistas de Buenos Aires, tiene en el comando a Leonidas Bernal. Con él lucharán Carlos Lastarria, Luis Albornoz, Javier Cáceres, Gregorio Valdivia y Guillermo Baldwin. El equipo en general es bueno y se espera que responda a sus antecedentes individuales.

Otro crack asomará en la contienda internacional del presente mes. Este es Enrique Baldwin que va a la vanguardia de los carabineros de tendido a 50 y 100 metros. Baldwin dió mucho que hacer con la carabina calibre 22 en Bisley, donde se midió con los mejores tiradores del mundo y obtuvo clasificación significativa.

Bajo la dirección de Baldwin actuarán Elías Benavides, Julio Poggi, Luis Mantilla, Rubén Valdez y Amilcar Valdivia. Tal es la selección de los 18 tiradores que representarán al Perú en los próximos Juegos Panamericanos de Buenos Aires.



**Construído en Chile y por chilenos.**— Este es el primer bote olímpico que se ha construído en Chile, y por obreros porteños. La entrega de esta embarcación, por los señores Véliz y Contreras, marca una etapa de trascendencia para el deporte del remo, que viene progresando cada día, como lo prueba la importancia que rodeó al reciente Campeonato Nacional, realizado en Valdivia, donde hubo un verdadero record de participantes.

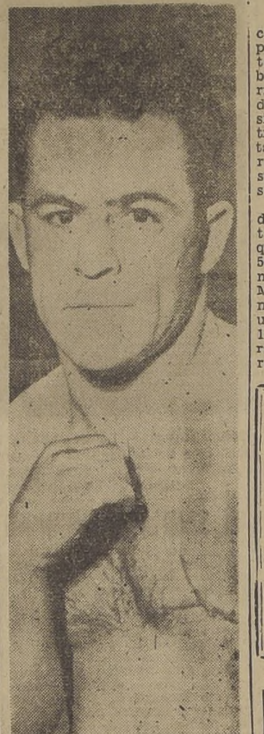
## AUN NO SE SABE SI COMBATIRAN REYES Y GARRO

### BUENAS PELEAS HABRA EN RING DEL MEXICO

El sábado se efectuará en el ring de la calle San Pablo 1617, un prgorama de peleas a cargo de elementos del México y del Cía. Ch. Elecirtcidad BC.

Para el compromiso aludido el México B. C. se hará representar por los siguientes amateurs: Sergio Mejías, Juvenal Troncoso, Roberto Ferreti, Juan Norambuena, Mario Guajardo, René Escanilla, Luis Silva, Santiago Peñailillo, José Venegas, Carlos Jorquera, José Pavez, Gastón Briones, Jorge López, Juan Sin, Darío Gazmuri y Sergio Astorga.

Por su parte, el club visitante, es decir, el Cía. Ch. Electricidad, lo hará con: Juan Espinoza, Roberto Pulgar, Walter Araya, Hernán Díaz, Orlando Parra, Rubén Aracena, Mario Aracena, Manuel Palma, Gilberto Reyes, César Sepúlveda, Lautaro Valenzuela y Raúl Araya.



**Le exigen que reduzca el peso.** — José Garro figuraba como contendor de Alberto Reyes para el viernes; sin embargo, lo obligan a que rebaje en exceso de categoría, lo que torna difícil la realización del match.

Hasta ayer no se logró solucionar las dificultades surgidas para la realización del combate entre los profesionales Alberto Reyes chileno, y José Garro, argentino, pues el manager de aquél, Sabino Villarroel, insistió en que el transandino entrara al ring con 55,500 K., en tanto que el preparador de Garro, anunció que era difícil que su pupilo pudiera rebajar de peso.

En todo caso, Villarroel quedó de hacer una última consulta con Reyes. Si acepta éste que Garro llegue a la pelea con 56 kilos, de inmediato se firmará el contrato respectivo. Mientras tanto, Ponzatti, manager del argentino, concedió un último plazo hasta hoy a las 12; si la respuesta es desfavorable, hará las maletas para regresar a Buenos Aires.

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

**DIVISION ESPECIAL DEL FERROBADMINTON.** — Por 5 goles contra 3 venció la División Especial de Ferrobadminton al América de El Monte. El primer tiempo terminó 2-1 en favor del cuadro local; pero ya en la segunda fracción, los visitantes presionaron más y lograron la ventaja de dos goles. El Ferrobadminton formó con, Marín (Villablanca); Lecea y Gaete; Silva, Huerta (cap.), y Véliz; Cáceres, Villablanca, Jofré, Medina y Ramón Díaz.

**AMISTOSOS.** — El Blue Star ganó al Luminor Juniors, con su primer equipo, por la cuenta de 5-0. También superó al Luminor por 2-0, con el segundo cuadro, adjudicándose hermosos trofeos. El ganador formó así: Moya; San Martín y Báez; Pavez, Vergara y Miranda; Ostica, Vices, Flores, Ruy Pérez y Medina. Los goles fueron señalados por Gatica 3, Medina y Vives.

—El Aliro González venció con su primer y segundo equipos al Fernando Prieto, de Lonquén, por 1-0 y 3-0 respectivamente. Los terceros cuadros empataron a cero. El gol del triunfo del primer equipo, lo consiguió Torres. El cuadro estuvo constituído por Avendaño; Pizarro y Pizarro; Aguirre, Haring y Fernández; Vásquez, Olave, Torres, Venegas y Troncoso.

—El Unión Maturana superó por 4-1 al primer elenco del General San Martín de Maipú, en el Estadio Insa. El cuadro vencedor formó con los siguientes jugadores: Morales; Burgos y Bustos; Moraga, Von Yenchil y Flores; Pacheco, Castro, Arellano, Sufán y Burgos. Los goles fueron anotados por Pacheco, Castro, Arellano y Von Yenchil.

—En la cancha del Norte América, el Unión Departamental de San Miguel derrotó al Deportivo Los Vecinos, de San Miguel, por 2-1. El vencedor formó con los siguientes hombres: Aguilar; Pérez y Jiménez; Durand, Ortiz y Rodríguez; Gallardo, Rumiano, Gallardo (cap.) y Olmedo. Los goles fueron marcados por Olmedo y A. Gallardo. Con su equipo infantil, ganó al Santa Ana por 3-1.

**SE HALLA ENFERMO.** — El ex profesional y masajista René Cerda se halla enfermo en el hospital San Vicente, sala San Miguel N.o 19, donde será sometido a una intervención quirúrgica.

**TIENE NUEVO DIRECTORIO.**— El Deportivo Alianza de Chile eligió el nuevo directorio para el período 1951-52. Este quedó integrado por las siguentes personas: presidente, señor Carlos Salinas; vicepresidente, señor Enrique Nequelhueque; secretario, señor Jorge Araya; prosecretario, señor Oscar Troncoso; tesorero, señor Luis Clave; protesorero, señor Julio Jiménez, y directores, señores Carlos Lizama, Osmen Ruiz y Enrique Loyola.

**DIA DEL OPERADOR CINEMATOGRAFICO.** — Con un paseo a Cartagena se celebrará hoy el "Día del Operador Cinematográfico". En la cancha de Playa Grande se efectuarán cuatro partidos de fútbol: Minerva con Independencia; Plaza con Roxy; Ñuñoa Rialto con Caupolicán, y O'Higgins con San Miguel. Habrá además, una carrera ciclista denominada "Parque Rosedal", con llegada al Parque Rosedal de Cartagena. Finalizará esta fiesta, con un programa de variedades y baile en la terraza del Parque de ese balneario. La delegación saldrá de la Estación Alameda, a las 6.30 horas.

**UNION DAVID LLOYD.** — El primer cuadro de esta institución ganó por 2-1 al Deportivo Milán en la cancha Norte América. Empató 1-1 con el segundo, y perdió 2-0 con el tercer elenco.

# En la madrugada del sábado parte la delegación chilena

## EL TENIS DEBE AMPLIAR MAS SUS ACTIVIDADES

EL TENIS es uno de los pocos deportes en Chile que no tiene campeonatos nacionales interasociaciones. Sabido es que los torneos en que se congregan defensores de todo el país, sirven para conocer algunas caras nuevas en el ambiente y para estimular a esos aficionados que sólo conocen de nombre a figuras de cartel. Son pues, los campeonatos nacionales de los diferentes deportes sumamente necesarios, y de ahí que se realicen justas de esta índole en la mayoría de ellos.

El tenis chileno estará representado en los Juegos Panamericanos por un equipo que refleja lo mejor que tenemos. ¿Pero por qué no se hizo un torneo nacional? ¿Acaso los dirigentes de la Federación de este deporte consideran que en provincias no pueden haber valores que bien se merecen cotejarse con los mejores hombres de la capital, o del centro del país? Si así piensan, me parece que están en un error, porque conozco jugadores del norte y sur que seguramente darían mucho trabajo a Sanhueza o Ayala. Posiblemente serían derrotados, pero en cambio, con la organización de esta clase de campeonatos o preseleccionados para enviar delegaciones al extranjero, podrían surgir nuevos valores que reemplazaran a aquellos que siempre figuran en las embajadas.

El tenis es uno de los deportes en nuestro país que siempre tiene y en cada época a un número muy limitado de jugadores de primera fila. Me parece que ello se debe en gran parte a que los dirigentes máximos no han establecido normas ni campeonatos para que surjan nuevos valores. Hay jóvenes en provincias que gustan del tenis, pero que no tienen una meta, como la que tienen otros deportistas. Esta meta son los campeonatos nacionales primeramente, y después los torneos sudamericanos.

Se hace necesario que la Federación de Tenis estudie y organice campeonatos nacionales interasociaciones para varones, damas y juveniles. Estoy seguro que si éstos se efectuaran, no serían siempre las mismas raquetas las que viajarían al extranjero. La insinuación queda hecha.

MAECO.

## D. MANUEL FUENZALIDA PRESIDE AL VIVACETA

En reciente reunión, el Deportivo Vivaceta designó el siguiente directorio para 1951-1952: presidente, señor Manuel Fuenzalida; vicepresidente, señor Guillermo Rojas; secretario, señor William Kinane; prosecretaria, señora Mercedes de Fuenzalida; tesorero, señor Bernardino Rivero; protesorero, señor Braulio Garrido, y directores, señores Justiniano Campos, Raúl Valdés y Ramón Alvear.



**Listos para el viaje.**— Se encuentran los integrantes del cuadro amateur de fútbol que actuará en Buenos Aires. La preparación seguirá en forma suave, siempre bajo el control de Luis Tirado. La alineación titular en los compromisos del Panamericano, se conocerá un día antes de cada presentación. La delegación futbolística irá presidida por don Luis Valenzuela, a quien secundarán los señores Andrés López y Héctor Bravo; entrenador, Luis Tirado; kinesiólogo, Luis Reyes. La compondrán los siguientes jugadores: Mario Pizarro y Alberto Cerda, arqueros; Jorge García, Aníbal Barros, Héctor Droguett, Oscar Mogollones y Domingo Massaro, zagueros; Fernando Jara, Salvador Arenas, Javier Briones, David Buzada, Hugo Núñez, Héctor Rojas y Rogelio Vega, medio-zagueros; Roberto Apiolaza, Pedro Araya, Sergio Esquivel, Isaac Carrasco, Sergio González, Jorge Villalobos, Gerardo Valenzuela, Orlando Labbé, Arnoldo Weber y Ernesto Saavedra, delanteros.

## Club Ecuador nombró su nuevo directorio

El Deportivo Ecuador, prestigiosa institución de la Comuna de San Miguel, ha nombrado la siguiente mesa directiva para el período 1950-52:

Presidente honorario, el excelentísimo señor Embajador de Ecuador, don José Gabriel Navarro; Vicepresidente honorario, don Alfonso Alarcón Castro; Directores honorarios, señoras Armonia Barrios y Ana Chacón y señores Manuel Campos Miño, Marcelo Fernández, Orlando Rosso Yáñez; Humberto Pinto Díaz, Víctor Daza, René Leiva Hernández, Segundo Castro, Carlos King y Dionisio Arregui.

Presidente efectivo, señor Armando Núñez; vicepresidente, señor Héctor Uribe; secretario, señor Joaquín Alarcón; prosecretario, señor Jorge Aravena; tesorero, señor Rafael Carrera; protesorero, señor Angel Calderón, y directores, señores Juan Sepúlveda, Julio Aravena Arnoldo Torres, Jorge Alfaro y Ricardo Carrera.

El cuadro superior de fútbol del Unión Lanús de Buenos Aires enfrentará al Ecuador de San Miguel, el 4 de marzo, posiblemente en el Estadio El Llano, que es un lance de revancha, ya que el Ecuador de San Miguel obtuvo el triunfo el año pasado, por la cuenta de 2 a 0.

## *ORTIZ DIO ESPECTACULO EN LA CARRERA QUE GANO JUAN GALVEZ*

### LO QUE FUE EL CIRCUITO DE "LA TABLADA"

CORDOBA 12, (Especial).—Una jornada interesante por muchos conceptos se vivió en las proximidades de esta ciudad con motivo de la disputa de la carrera Gran Premio Automovilístico Circuito La Tablada, organizada por el Moto Club Córdoba y el Club de Planeadores.

De los 21 participantes que integraron la primera serie, no partieron Onofre Marimón, Rodolfo Crespo, José Maimone, Hugo Cavalieri, Ramón Hernández y Osvaldo Mantera, viéndose obligados a abandonar en el curso de la misma Domingo Marimón, que sufrió un accidente sin consecuencias para él y su acompañante, pero que dejó la máquina en imposibilidad de proseguir en carrera, Francisco Bentoso y Oscar Cabalén.

Se impuso en esta serie el chileno Bartolomé Ortiz Sanz, que empleó en recorrer los 94k.500 del circuito, 45m.37s. 9|10, a un promedio de 124k.255. Segundo se clasificó Julio C. Castellani en 45m.45s. 5|10; tercero Jorge Descotte; cuarto, Francisco D'Ambrosio; quinto, Rubén T. Carelli; sexto, Manuel Cobas, séptimo, Félix Peduzzi; octavo, Martín Fierro; noveno, Ampacama; décimo, Rolando Castelli; undécimo, Francisco Cremer; duodécimo, Roberto Delavalle y décimotercero, Luis Cerchi.

La mejor vuelta correspondió a Castellani, que recorrió el sexto circuito en 6m.22s. 9|10, a un promedio de 126k.959.

Treinta y tres volantes intervinieron en la segunda serie, en la que no se presentaron: José Carena, José Ciscar, Francisco Remondino y Víctor García. El mendocino Pablo Gulle, que salió en primer término, no abandonó ese lugar, y mantuvo un fuerte tren, imponiéndose en la serie en 45m. 142. El segundo puesto correspondió a Juan Gálvez, en 45m.46s. 6|10; el tercero, a Ernesto Petrini; el cuarto, a Carlos Lusso, y el quinto, a Daniel Musso. Los restantes se clasificaron en el siguiente orden: Angel de Rosa, José Pelosso, Vicente Tirabasso, Enzo Farina, Oscar Guerra Boqué, Osvaldo Parmiggiani, Alberto Fulvi y Victorio Benedetto. Abandonaron en esta serie, Angel Castano, Esteban Fernandino, Salvador Cartelone y Juan Magula. La mejor vuelta correspondió también a Gulle que en la tercera empleó 6m.24s. 6|10.

Cnn intervalo de una hora sobre el último clasificado de la segunda serie, se corrió el repechaje, para establecer los cuatro últimos corredores que intervendrían en la prueba final. Solamente fueron de la partida Oscar Barrionuevo, Arturo Bettini, Victorio Menghi, Herminio de Battisti, Bautista Lazzarino, Gran Camba y Pedro Gutiérrez, ocupando el primer puesto Barrionuevo, que empleó en las 4. vueltas, o sea 54 kilómetros, 27m.56s., a un promedio de 115k.391; segundo, Pedro Gutiérrez; tercero, Bettini; cuarto, Gran Camba, y luego de Battisti y Lazzarino. Abandonó Menghi. En consecuencia, los cuatro primeros fueron a la final. El mejor tiempo para la vuelta, en el repechaje, correspondió también a Barrionuevo, con 6m.55s. 6|10, a un promedio de 116k.939.

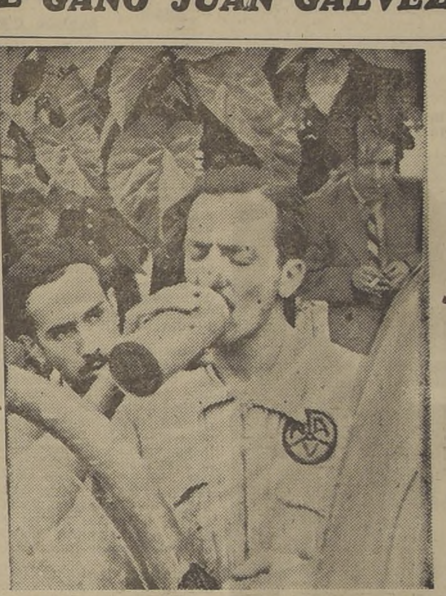
LA PRUEBA FINAL

Animaron la serie final, iniciada poco después de las 15.50, 28 de los 30 clasificados, que partieron en este orden: Gulle, Ortiz Sanz, Castellani, Gálvez, Descotte, D'Ambrosio, Petrini, Lusso, Carelli, Musso, Cobas, de Rosas, Peduzzi, Pelosso, Tirabasso, Martín Fierro, Ampacama, Castelli, Cremer, Delavalle, Cerchi, Farina, Parmiggiani, Fulvi, Benedetto, Barrionuevo, Gutiérrez y Gran Camba. No salieron por fallas mecánicas Bettini y Guerra Boqué.

A poco de iniciada la carrera la lucha se circunscribió a los cinco competidores con más probabilidades, tanto por sus antecedentes como por la calidad de sus máquinas y su prparación, pero a poco, en el cuarto circuito, se produjo el abandono del chileno Ortiz Sanz, y en el séptimo el de Descotte, por inconvenientes mecánicos, con lo que la prueba perdió a dos de sus más calificados participantes. El mendocino Gulle se mantuvo al frente del lote hasta las diez primeras vueltas, en tanto que Juan Gálvez desplazaba del segundo lugar a Castellani e iniciaba serena pero firmemente, la persecución del puntero. Una pinchadura determinó la pérdida de tiempo por parte de Gulle y entonces Gálvez pasó a encabezar la carrera, posición de la que no pudo ser desalojado a pesar de los esfuerzos hechos por sus más tenaces adversarios. La lucha se entabló entonces por los puestos siguientes, especialmente, la segunda colocación, en la que Gulle superó a su comprovinciano Castellani en las últimas vueltas. Fueron éstos los únicos tres competidores què cumplieron las 30 vueltas de al prueba. Un novel aficionado cordobés, José Pelosso, que se había revelado ya en la Vuelta de Crdoba, cumplió una excelente performance y ocupó el cuarto lugar, pero con una vuelta menos. Otro volante local, Barrionuevo, oriundo de Cosquín, se clasificó quinto.

El resultado de la prueba final, en la que abandonaron, entre otros, además de Ortiz Sanz y Descotte, Ampacama, D'Ambroso y Musso — estos dos últimos a raíz de un accidente del que informamos aparte—, fué el siguiente:

1.o Juan Gálvez, 3 horas 19 minutos 36 segundos, 1|10, con un promedio de 121k.743; 2.o, Pablo Gulle, 3h.22m.19s. 8|10; 3.o, Julio Castellani, 3h.23m.4s. 2|10; 4.o, José Pelosso, 3h.21m.52s. 7|10, con 29 vueltas; 5.o, Oscar Barrionuevo, 3h.23m.12s. 1|10, 29 vueltas; 6.o, Vicente Tirabasso, 3h.23m.49s. 3|10, 20 vueltas; 7.o, Félix Peduzzi, 3h.23m.54s. 9|10, 20 vueltas; 8.o, Varlos Lusso, 3h.24m.32s. 8|10, 20 vueltas; 9.o, Ernesto Petrini, 3h.25m.8s. 9|10, 29 vueltas; y 10.o, Angel de Rosas, 3h.19m.7s. 1|10, 28 vueltas.



**Gran triunfo.**— Fué el que obtuvo Juan Gálvez en el Circuito "La Tablada", corrido en Córdoba. Durante las primeras vueltas protagonizó un duelo sensacional con nuestro **crack** Bartolomé Ortiz, hasta que éste abandonó.

## MAR DE FONDO CON ISABELINO GRADIN

En la cancha del Estadio Municipal de Quinta Normal, se jugará mañana el partido internacional entré el equipo uruguayo Mar de Fondo y el Isabelino Gradín, campeón de la comuna, en disputa del trofeo I. Municipalidad.

El elenco oriental viene de empatar con América, en Rancagua después de un encuentro que alcanzó contornos dramáticos, luego de ir perdiendo faltando veinte minutos para finalizar la brega.

En el match de semifondo, actuarán los finalistas del campeonato organizado por el Club Isabelino Gradín, el Caupolicán Sporting e Italo Chileno. La reunión comenzará con dos encuentros de preliminares.

## A LOS JUEGOS PANAMERICANOS

El sábado a las 4 de la madrugada partirá de la Estación Mapocho la delegación oficial que representará al deporte chileno en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires.

Irán 200 personas que ocuparán tres vagones de un tren especial. Los acompañantes sea cual sea su carácter o misión, no podrán viajar junto con la delegación.

Nuestro equipo llegará el domingo a las 18 horas a la Estación Retiro de Buenos Aires, donde se le tributará un homenaje especial por cuanto Chile será uno de los países que se hará representar por una comitiva más numerosa.

Posteriormente, los chilenos se trasladarán al Colegio Militar argentino, donde se hospedarán durante todo el desarrollo de los Juegos. En cuanto a las damas, hasta el momento todo hace presumir que se hospedarán en el mismo sitio, ya que el Comité Olímpico no tiene noticias en el sentido de que se les destinará otro lugar.

Los señores Alejandro Rivera, Alberto Labra y Luis Goycolea, que serán los dirigentes máximos de la representación chilena tendrán su alojamiento en la casa de "La Empleada", perteneciente a la Fundación Eva Duarte de Perón, y que es donde se hospedarán habitualmente los huéspedes de honor del Gobierno argentino. Esta casa está situada en pleno centro de Buenos Aires.

Finalmente, los remeros serán los únicos que tendrán otro sitio de concentración y estará ubicado en la sede del club Teutonia, en El Tigre.

## CITACION DEL CLUB FRANCISCO ARELLANO

El Deportivo "Francisco Arellano" celebrará hoy una reunión general de socios, en su secretaría ubicada en Wenceslao Sánchez 010.

Esta reunión que se iniciará a las 21.15 será de mucha importancia para esta institución. Se tratarán los siguientes asuntos:

1.o— Oír cuenta de la Comisión encargada de los trabajos de la cancha de básquetbol.

2.o— Organización de las competencias ciclistas para elegir el mejor club ciclista de barrio.

3.o— Elección de 5 miembros del directorio central, y

4.o— Asuntos varios.

## NUEVAS AUTORIDADES DEL DEPORTIVO APOLO

**En la última sesión general que celebró el Deportivo Apolo, procedió a elegir la nueva directiva para el presente año, la que quedó formada por las siguientes personas: presidente, señor Marcos Naranjo; vicepresidente, señor Toribio Guajardo; secretario, señor Mario Cerda; prosecretario, señor Gregorio Jofré; tesorero, señor Guillermo Naranjo; protesorero, señor Francisco Silva, y delegados ante la Asociación Santiago, los señores Oscar Potocnjak y Marcos** Naranjo; directores, **señores** Alfonso Martínez, Segundo **Leiva y Luis Zúñiga.**

## EL CAMPEON URUGUAYO LLEGA PASADO MAÑANA

Para el jueves en la tarde se anuncia la llegada del cuadro superior del Nacional de Montevideo, campeón de 1950, que participará en un campeonato cuadrangular de fútbol internacional, junto al Botafogo de Río de Janeiro, que arribará el viernes, y a Santiago Morning y Colo Colo, entidades estas últimas patrocinantes de las jiras de los conjuntos extranjeros.

El debut de los teams visitantes se anuncia para el domingo venidero, en el Estadio Nacional, en un programa doble que constará de los encuentros del Nacional con Santiago Morning y Botafogo con Colo Colo, en el partido principal. Igual que en la fecha inicial, en todas las reuniones restantes se harán dos partidos.

Se anticipa que tanto en el Nacional de Montevideo como en Botafogo, club "grande" del fútbol de Río, vendrán todas las figuras de ambos planteles, y que participaron en el Campeonato Mundial de Brasil. Por su parte, Colo Colo hará actuar el mismo equipo que goleó al Libertad. Santiago Morning, no quiere ser menos que sus rivales y ya ha conseguido buenos refuerzos en las demás instituciones profesionales.

## DANIEL MUSSO SE ACCIDENTO EN LA TABLADA

El popular volante transandino Daniel Musso sufrió un accidente de cierta gravedad durante la disputa del Circuito "La Tablada", corrido anteayer en Córdoba.

Musso venía haciendo muy buena carrera en la serie final, cuando se encontró con que el coche de Francisco D'Ambrossoi inesperadamente puso marcha atrás para abastecerse de agua. En esas circunstancias Musso, para no estrellarlo ni irse en contra del público, debió hacer un brusco viraje chocando en contra de una columna de fierro y luego con un árbol.

Llevado al hospital, se constató que había sufrido varias lesiones, entre ellas, fracturas a las costillas. Su copiloto, en cambio, resultó ileso.



**Se accidentó.**— Daniel Musso, popular volante argentino y gran amigo de los chilenos, sufrió un accidente de cierta gravedad durante la disputa del Circuito "La Tablada".

## "IMPORTANCIA TIENEN JUEGOS DE B. AIRES", DICEN EN WASHINGTON

WASHINGTON, 12.— (UP).— Gustavo Kirby, presidente "emeritus" de la Asociación Olímpica de Estados Unidos, declaró que él considera los Juegos Deportivos Panamericanos como una importante contribución a la comprensión entre Argentina y las otras naciones americanas.

Kirby irá a Buenos Aires a cargo del grupo de atletas norteamericanos, que partirá en avión, y dijo que el grupo presentará un pergamino al Presidente Perón y su esposa.

El grupo de atletas norteamericanos está compuesto de 127 hombres y 17 mujeres.

Kirby visitó al Secretario de Estado adjunto, Edward Miller, acompañado del Encargado de Negocios argentino, Carlos Quiros, quien presentó a Kirby a Edward Miller.

## RENOVO SU DIRECTORIO EL LAUTARO RIQUELME

La nueva mesa directiva del Deportivo Lautaro Riquelme, la presidente, señor Juan Morales; forman las siguientes personas: vicepresidente, señor René Villegas; secretario, señor Jorge Santa Cruz; prosecretario, señor Luis San Martín; tesorero, señor Guillermo Espinoza; protesorero, señor Sergio Marchant; directores, señores Ernesto Pinto, Ismael Calderón y Fernando Corey.

## Congelación de precios y alza de materias primas

El Supremo Gobierno ha obtenido que se incluya en el temario de que se ocupará la Comisión Económica de la NU, que se reunirá en Santiago el 18 del presente, lo relacionado con la congelación a que está afecto el precio del cobre, pese al alza que han experimentado todas las materias primas.

El Gobierno sostiene, con justa razón, que no puede obligarse a Chile —como país productor— que sufra las cuantiosas pérdidas derivadas de esta situación, las que se reflejan sensiblemente en su economía.

A la industria del pan se le mantiene congelado el precio del producto pese a las alzas experimentadas por todas las materias primas y al alza del 26,5 en los salarios de sus obreros impuesta recientemente por el Gobierno.

En los problemas en que existe una misma razón debe existir una misma solución.

UNION DE FABRICANTES DE PAN DE SANTIAGO.

Dirección de Aprovisionamiento del Estado

## PROPUESTAS PUBLICAS POR FORMULARIOS

**Solicítanse propuestas públicas por la impresión de diversos formularios que se necesitan para el stock del Almacén Moneda.**

**Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui N.o 66, el día 13 de marzo de 1951, a las 16 horas.**

**Bases y antecedentes en la Sección Imprenta de esta Dirección.**

EL DIRECTOR



## CITACION

### Sociedad Cooperativa de Créditos y Consumos "Colonización" Ltda.

Cítase a los socios de la Sociedad Cooperativa de Créditos y Consumos "Colonización" Ltda., a una junta general extraordinaria de accionistas, que se llevará a efecto en el hall de la Caja de Colonización Agrícola el día 22 del presente a las 17 horas en 1.a citación, y a las 17.30 horas en 2.a citación.

TABLA: Balance general al 31 de diciembre de 1950.

LA GERENCIA

SANTIAGO, 12 de febrero de 1951.

# LOS APRONTES DE AYER EN EL CLUB HIPICO

## CLUB HIPICO

**Pista de Carrera N.o 1**

GALATEO, con aprendiz, pasó 1.000 en 1.3 4|5.
DINAMARQUES, con R. Valenzuela y O. SHAMBER A. Poblete, pasaron 1.000 en 1.11, llegaron iguales.
MANOLESCO, con R. Cifuentes, pasó 1.000 en 1.4 2|5.
OSACA con A. Silva, y TALUL J. Escobar, pasaron 700 en 45, iguales.
PETRARCA con A. Silva, pasó 1.100 en 1.11.
PURO JUGO con M. Salas, pasó 1.000 en 1.4 2|5.
UNIFORME con M. Reyes, pasó 1.000 en 1.6.
OVALLE con M. Salas, pasó 1.000 en 1.3 4|5.

**Pista de Arena**

PURAPOSE con L. G. Contreras, y COPETON P. Flores, pasaron 1.400 en 1.35 2|5, llegaron iguales.
GALGO AZUL con O. Chamorro, pasó 1.000 en 1.6 2|5.
MY LORD con A. Venegas, pasó 500 en 31.
JAMAICANO con R. Cornejo, y LEBLON H. Vergara, pasaron 800 en 52, iguales.
GOODRICH con P. Flores, pasó 1.000 en 1.5.
QUEMADOR con R. Cornejo, pasó 500 en 31 4|5.
QUISQUILLOSA con M. Ocampo, pasó 1.400 en 1.38.
LA RIVERA con aprendiz, pasó 1.000 en 1.7 dos quintos.
CAMPOSANTO con O. Valenzuela, pasó 800 en cincuenta y cuatro.
SERENATA con O. Bravo, pasó 800 en 52.
KAI KU con O. Allende, pasó 1.400 en 1.36 dos quintos.
CORCOLEN con O. Valenzuela, pasó 800 en 51 dos quintos.
GALLETUE con aprendiz, y MORSE R. Valenzuela, pasaron 1.400 en 1.34 3|5, iguales, muy fácil Morse.
RITJA con aprendiz, pasó 1.000 en 1.6 2|5.
COSTA BRAVA con M. Reyes, pasó 1.000 en un minuto 8 segundos.
TAM O'SHAMTE con J. E. Bravo, pasó 1.200 en 1.21 2|5.
COMO con M. Ocampo, pasó 1.600 en 1.52 4.5.
ONGOLMO, con M. Valenzuela, pasó 1.000 en 1.7.
FINOLIS con P. Pavez pasó 1.000 en 1.8.
MUSIQUITA con R. Aguilar y MEDIOEVAL M. Reyes, pasaron 500 en 31 2|5, llegaron iguales.
HINOJO con R. Cifuentes, pasó 1.600 en 1.49 tres quintos.
ZORRO AZUL con L. G. Contreras, pasó 700 en 46 2|5.
TRILE, con O. Valenzuela, pasó 1.400 en 1.35.
MOSQUITO con A. Poblete, pasó 1.400 en 1.34.
FETICHE con J. Olivares, pasó 1.400 sin apuro en 1.40.
CACHOÑO con P. Flores, pasó 1.400 en 1.34 dos quintos.
LA MADELON con P. Pérez, pasó 1.400 en 1.34.

# Inscripciones para el domingo en ambos hipódromos

## CLUB HIPICO

DOMINGO, 18 DE FEBRERO DE 1951

**Premio Handicap de VERANO.— 2.400 metros.— Clásico Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fels | 60 | Junco | 50 |
| Hermanito | 57 | Seductor | 48 |
| Opio | 55 | Madison | 48 |
| Rolf | 55 | Como | 46 |
| Tuncana | 54 | Chispazo | 45 |
| Lidiador | 51 | Editor | 45 |

**Premio YELMO II.—1.600 metros Primera Serie.— Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Zorro Azul | 60 | R. Palace | 51 |
| Colpayo | 56 | Montpellier | 50 |
| Finito | 56 | Morse | 50 |
| Como | 55 | Público | 50 |
| Tubby | 53 | Confitero | 49 |
| Mosquito | 52 | Marisola | 47 |

**Premio YELCHO.— 1.600 metros. Segunda Serie.— Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lombardo | 57 | La Madelón | 50 |
| Panchito | 57 | Buchuqueo | 48 |
| Trapero | 57 | Joyel | 48 |
| Campereya | 51 | Bucalemu | 47 |
| Campfire | 53 | Dusty | 47 |
| Patín | 52 | Trile | 47 |
| Memo | 51 | Sidón | 46 |
| Kai Ku | 50 | Charol | 45 |

**Premio YERVILLE.— 1.600 metros.— Tercera Serie.— Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harrison | 57 | Sonatón | 50 |
| Timbal | 56 | Abejorro | 40 |
| Fujiyama | 55 | Dieciochera | 49 |
| Chicote | 54 | Romeral | 49 |
| G. Khan | 54 | Corcovado | 48 |
| Selbo | 51 | Purapose | 48 |
| Comofiera | 50 | Birrete | 45 |
| Galletué | 50 | | |

**Premio YACARE.— 1.600 metros. Cuarta Serie.— Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Guadalquivir | 57 | Pilucho | 51 |
| Ch. Bacana | 55 | Cañonazo | 49 |
| Buda | 54 | Samarinda | 48 |
| Snow Ball | 54 | Vértigo | 47 |
| Coile | 53 | Pitado | 46 |
| Ufano | 53 | My Lord | 45 |
| Sagar | 52 | Tiznado | 45 |
| Miura | 51 | Cañada | 45 |

ANULADOS: Madari.

**Premio YAMBO.— 1.100 metros. Condicional**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Camelón | 55 | Pichuncho ex | |
| Escalón | 55 | Hazard | 55 |
| Graziano | 55 | Rochambeau | 55 |
| Howard | 55 | Sabelle | 55 |
| J. el Tenorio | 55 | Salamis | 55 |
| Ovalle | 55 | Selvoso | 55 |
| Lacónico | 55 | Temperante | 55 |
| Petrarca | 55 | | |

**Premio YARA.— 1.200 metros.— Condicional**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Belicosa | 53 | Jamaiquita | 53 |
| Black Gril | 53 | Lizzy | 53 |
| Bocha | 53 | Manitoba | 53 |
| Canela ex | | Mar Brava | 53 |
| Pirinola | 53 | R. Melody | 53 |
| Credenza | 53 | Vaganar | 53 |
| Definida | 53 | | |

**Premio YOKOSKA.— 1.200 metros.— Condicional**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Inesperado | 58 | Goodrich | 52 |
| Jordán | 55 | Lanera | 52 |
| La Tribu | 55 | Quemador | 52 |
| Molotov | 55 | Tolón | 52 |
| Quesaca | 55 | Singapur | 46 |
| Robreño | 55 | Ugolina | 49 |
| Bonizal | 52 | Wanda | 49 |

**Premio YELLOWSTONE.— 1.200 metros.— Eliminación.— Jinetes aprendices.— Con apuestas**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Clavel ex | | Hechizo | 64 |
| Pantaloncito | 54 | Azócar 4 | 61 |
| Chilcayo | 64 | C. Alegre | 61 |

## M. GUERRERO NO SABIA QUE HABIA SIDO SUSPENDIDO PARA TODOS HIPODROMOS

Costó obtener la explicación del porqué desmontaron el domingo pasado a Manuel Guerrero, después que salió al paseo preliminar montando al caballo Dumbar. Este animal fué posteriormente a las huinchas y ganó montado por Raúl Ledesma, el prometedor aprendiz nortino. Sucedió que Guerrero había sido suspendido en Viña con el castigo extensivo a todos los hipódromos, pero el afectado no había sido informado oportunamente del carácter y proyección exacta de la medida adoptada por las autoridades de Viña. Así las cosas, vistióse el jóven Guerrero, montó en Dumbar y salió muy orondo al paseo previo. Sin embargo, alguien que estaba mejor informado sobre los castigos de la última reunión viñamarina, llamó la atención del Juez de Paddock, quién inmediatamente ordenó el cambio de monta.

## VISITA COTEJO SIN APURO EL DOMINGO ULTIMO

Visita, la veloz hija de Vicinity, que salió de perdedores al primer intento, trabajó el domingo después de las carreras. Su trainer es José Salfate Jr., bajo la estrecha vigilancia de Salfate S. La potranca aprontó a voluntad sobre 1.200 metros, por la pista número uno, montada por Manuel Ocampo. La invicta, pasó la distancia en 1,18, quedando como si nada hubiera sucedido. Después del cotejo, su trainer comentó:

—No necesita más para ganar...".

Y puede que tenga razón.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fusilero | 61 | Caribianco | 58 |
| Lasky | 61 | Linderos | 58 |
| Pisco Sour | 61 | Vladimira | 58 |
| Privado ex | | Notoria | 55 |
| Ceatolei | 61 | Olegaria | 55 |
| Salerito | 61 | | |

NOTA:

Hasta hoy martes 13, a las 4.30 P. M., en la cancha, y hasta las 5 P. M. en Secretaría, se recibirán inscripciones para la siguiente nueva carrera agregada al programa del Club, para el domingo próximo.

**Premio YORKMINSTER.—1.200 metros.— Para potrillos de tres años, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 350.— Premio: $ 35.000 al primero**

Los retiros para esta nueva carrera se recibirán mañana miércoles a las 11 1|2 horas, en la cancha y a las 12 horas, en Secretaría.

## HIPODROMO CHILE

DOMINGO 18 DE FEBRERO

**Premio BALATUM.— 1.500 metros. — Condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alicanto | 56 | Martillero | 56 |
| Bernardo | 56 | Matterhorn | 56 |
| F. de Ases | 56 | Navegante | 56 |
| G. Azul | 56 | Robespierre | 56 |
| Insecto | 56 | Visionario | 56 |
| Kalú | 56 | | |

**Premio JUAN VERGARA.— Clásico. — 1.200 metros.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alada | 52 | My Darling | 52 |
| Balumia | 52 | Omala | 52 |
| Belle Ile | 52 | Revolta | 52 |
| Cotota | 52 | Saruca | 52 |
| Diadema | 52 | Seductora | 52 |
| Guapa | 52 | Uribarri | 52 |
| Kalita | 52 | Visita | 52 |
| Koyla | 52 | | |

**Premio BIANTE.— 2.000 metros. — Handicap ascendente.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Melipeuco | 60 | Bombardero | 51 |
| Giuliano | 55 | Lonjazo II | 48 |
| Buchuqueo | 54 | Tímida | 46 |
| Fitzroy | 54 | Coraggio | 45 |
| Hinojo | 54 | Polvorín | 45 |
| Lujoso | 54 | Fuera de condición, Montpellier | |
| Cachoño | 52 | | |
| Charol | 52 | | |

**Premio BERNAL.— 1.200 metros. — 1.a serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Madari | 60 | Cambises | 49 |
| Cheer Up | 56 | Inesperado | 49 |
| Copihues | 54 | Peruano | 48 |
| Harapiento | 54 | Vanidad | 48 |
| Tornagaleones | 54 | Vagamundo | 47 |
| Astrónomo | 53 | Zumbador | 47 |
| Archipiélago | 52 | Ontario | 45 |
| Tafta Hind | 50 | | |

**SEGUNDA SERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Zapatazo | 57 | Laferrere | 52 |
| Lord. Cochr. | 55 | Tucho | 52 |
| King Nebuco | 56 | Monada | 51 |
| Arrabalero | 55 | Cremoso | 50 |
| Cholo | 54 | Acapulco | 49 |
| Mentana | 54 | Remigo | 47 |
| El Neno | 53 | Robreño | 47 |
| Insólito | 53 | Huelín | 46 |
| Gandul | 52 | Mitiquero | 46 |

**TERCERA SERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cambrico | 56 | Safir | 51 |
| Dusty | 56 | Sentimiento | 51 |
| Sorteo | 56 | Tontorrón | 51 |
| Tristeza | 55 | Bonanza | 50 |
| Calígula | 54 | Lolita | 50 |
| Coquelín | 54 | Panchote | 50 |
| Don Fó | 54 | Polpaico | 50 |
| El Cairo | 52 | Selbo | 50 |
| Carmelita | 51 | Caloría III | 49 |
| H. Smoke | 51 | Demóstenes | 49 |
| Jerjes | 51 | Mr. Popeta | 46 |
| Medioeval | 51 | | |

**CUARTA SERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bombardero | 57 | Peleador | 51 |
| Trineo | 51 | Sonette | 51 |
| Jaspe | 55 | Relicario | 50 |
| Guernica | 54 | Sankara | 50 |
| La Loma | 54 | Allá Vá | 49 |
| Lebión | 54 | Buda | 49 |
| Magadis | 54 | Cap'taine | 49 |
| Chicote | 53 | Cojitranco | 48 |
| Full Sail | 53 | Debutante | 48 |
| Comotú | 52 | Fulminador | 48 |
| Espiritual | 52 | Gringoire | 48 |
| Golondro | 52 | Pregón | 48 |

**QUINTA SERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Retengo | 56 | Paracleto | 51 |
| Chinganera | 54 | Portadora | 51 |
| Grandota | 53 | Coscachito | 50 |
| R. Shoes | 53 | M. Azul | 50 |
| Cornelia | 52 | Peluca | 50 |
| Deslumbr. | 52 | Rosina | 50 |
| Espinaca | 52 | Tremenda | 50 |
| Tempest | 52 | Alfredo | 49 |
| Aventura | 51 | Revancha | 49 |
| Marciano | 51 | Mañuco | 48 |
| Moonlight | 51 | Rhetoric | 47 |

**SEXTA SERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sortilegio | 57 | Caracas | 52 |
| Araucano | 56 | Celestial | 52 |
| Ajialilla | 55 | Finlandesa | 51 |
| Bárbara | 55 | Florada | 51 |
| Galicia | 55 | Formosina | 51 |
| Haraposa | 54 | Heidelbis | 51 |
| Cartago | 53 | Guanguali | 51 |
| Chau | 53 | Penique | 51 |
| Hurí | 53 | Ganadero | 50 |
| Mástil | 53 | José Luis | 50 |
| Mironaza | 53 | Pildorina | 50 |
| Ugolina | 53 | La Pepita | 49 |
| Camorra | 52 | Señorito | 49 |

**SEPTIMA SERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Llambión | 60 | Astelena | 52 |
| M. Lanne | 58 | Pifa | 52 |
| Blue Spears | 57 | La Estrel | 52 |
| Navegante | 56 | Obertura | 52 |
| Negev | 56 | Bernardo | 51 |
| Titán | 56 | Q. Perla | 51 |
| Bermejo | 55 | Wunderschon | 51 |
| Cordillera | 55 | M. Brava | 50 |
| Rabioso | 55 | Miss Glor | 48 |
| Bardal | 54 | Osvaldo | 48 |
| Lucaya | 54 | Kalú | 46 |
| Cañada | 53 | Mongolés | 45 |

## CABOTIN



Es un hermoso alazán que en su segunda presentación en las pistas obtuvo su primera victoria. Había corrido anteriormente en el Sporting Club de Viña del Mar. En su actuación del domingo en el Hipódromo Chile, donde ganó en atropellada de última hora, demostró que será un valioso elemento para distancias más largas.

Su pedigree es magnífico, ya que Afghan, su progenitor, encabezó las Estadísticas de reproductores en 1947 y 1948.

De los hijos de Afghan merecen destacarse: Beaucheff (ganador de los clásicos La Huasca, Casino Municipal, Gran Premio Presidente de la República, Internacional y Príncipe de Gales, y 2.o en "El Ensayo" y $ 955.540 en premios. Además ganó importantes clásicos en Estados Unidos.

En el pedigree de Cabotín figuran notables corrientes de sangre, como Saint Emilion, Gay Simón, Trenton y otras relevantes figuras del elevage mundial.

Cabotín hará su rentrée en el clásico Pedro J. Medina, que se disputará próximamente en la cancha del Hipódromo Chile.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cabotín | Afghan II | Mahmoud | Blenheim |
| | | | Mah Mahal |
| | | Coronal | Coronach |
| | | | Selene |
| | Cabocla | St. Emilion | Cyllene |
| | | | Albilla |
| | | R. Alegre | Gay Simon |
| | | | Southern Queen |

## NELLA



Esta potranca no vino a las ventas y al igual que Cabotín es hija del gran reproductor Afghan, que ha resultado en nuestro elevage uno de los tres grandes padrillos. Baste decir que Afghan tiene entre sus antepasados a doce ganadores del "Derby" de Epsom, para ver las espléndidas corrientes de sangre que corren por las venas de sus descendientes. Los doce nombres a que hacemos referencia son: Mahmoud, su padre; Coronach, su abuelo materno; Blenheim, Gainsborough, Minoru, Sainfoin Galopin, Issinglass, Ayrshire, Bend'or, Hermit y Doncaster.

Nella, por línea materna también ostenta un gran pedigree, ya que su madre, Itálica, es hija de The Font, que ganó en Inglaterra diez carreras y en casi todas las distancias, y en nuestro turf ha encabezado la estadística de reproductores en 1945 y 1946 y ha sido 2.o en 1947, 1948 y 1949. Hijos notables de The Font han sido Olimpo Bufón, El Colchagüino, Falucho, Thibet y Terek, por no citar tantos otros, que han sobresalido como grandes racehorses.

Florentina, madre de Itálica, fué espléndida para carreras handicaps y descendiente de Almodovar, el gran hijo de Mustafá y Grivoise, crack de su generación.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nella | Afghan II | Mahmoud | Blenheim |
| | | | Mah Mahal |
| | | Coronal | Coronach |
| | | | Selene |
| | Itálica | The Font | Son-in-Law |
| | | | Cinderella |
| | | Florentina | Almodovar |
| | | | Pomaré |

## NUMEROSA CABALLADA CAMBIO DE PREPARACION EN EL HIPODROMO

"A quien se muda Dios lo ayuda", parece ser la consigna de numerosos animalitos que en estos días han cambiado de alero.

He aquí algunos que han mudado de pensión en busca de mejores horizontes:

FOGON.— El veloz hijo de Milímetro, que se hallaba al cuidado de Guillermo de la Cerda, pasó ayer a manos de Antonio Vodanovic, quien se encargará en el futuro de los aliños correspondientes.

MISION.— La excelente yegua importada, hija de Camerino, fué entregada al decano de los preparadores palmeños, don Lucho Navarro. Estaba a cargo de Juan Melero.

TIERRAS BLANCAS.— Esta hembrita de difícil entrenamiento, será dirigida en el futuro por el hábil compositor palmeño Juan Suárez, quien ya está buscando la fórmula precisa para la veloz yegua.

BANNAR.— Se entrenará en el futuro bajo la dirección de Augusto Amaro, un trainer joven que tiene gran entusiasmo por salir airoso en este difícil oficio que es el entrenamiento de los pura sangre. Con el anterior llegó al mismo corral el veterano Salerito.

ETHIOPE.— Este hijo de Honolulo, que en tiempos no lejanos alternaba con lo mejorcito de su generación, quedó ahora en el corral de Lucho Araya. Estaba a cargo de Víctor Romero. Se halla trabajando fuerte.

FANDANGUITO.— El ex pensionista de Segura no ha extrañado las manos de su actual entrenador, el experimentado Arturo Muñoz Gamboa. Entre sus últimos cotejos, sabemos de uno que realizó por la pista de carreras de 30 2|5 para los 500 metros. Como para salir al primer toque.

## COSTARA GANAR A CARMELITA SI RESPONDE A SU COTEJO DE AYER: 1.200 METROS EN 1.15 1|5

Varias de las potrancas que tomarán parte en los 1.200 metros del premio "J. Vergara", clásico en tabla para el domingo próximo, salieron ayer a la pista a probar aptitudes en 1.200 metros. Entre las que mejor se vieron; figura Carmelita, que puso 1.15 1|5 para la distancia, superando fácilmente a Omala, que la acompañó.

He aquí, los detalles de los aprontes registrados exclusivamente para LA NACION.

**HIPODROMO CHILE**

**Pista de Carreras**

MITIQUERO, A. Yáñez, 1.200 en 1.15 2|5.
CORDILLERANO, L. Manríquez y VALENZA L. Pérez, 1.200 en 1.17 2|5; iguales.
INSOLITO, V. Maldonado, 500 en 31.
IRIBARRI, R. Ledesma, 1.000 en 1.4.
CARTAGO, G. Retamal, 800 en 50 2|5.
JOYEL, V. Maldonado, 1.400 en 1.28 2|5.
ARLEGUI, V. Muñoz y REARMADO, aprendiz 1.200 en 1.16 4|5, iguales.
CALORIA, E. Márquez y SEDUCTORA L. Manríquez, 1.200 en 1.16.
SILVER STAR, V. Ordóñez, 1.400 en 1.30 2|5.
LAMAR, R. Pavez, 800 en 51.
LUCAYA, O. Jaña, 1.200 en 1.16 3|5.
CHAU, G. Retamal, 1.200 en 1.16 4|5.
SEÑORITO, L. Pérez, 1.000 en 1.3.
VANIDAD, V. Jara, 800 en 50.
REVOLTA, R. Parodi y GUAPA, G. Silva, 1.200 en 1.15 2|5, iguales.
CARMELITA, L. G. Contreras y OMALA, R. Silva, 1.200 en 1.15; ganó Carmelita por dos cuerpos.
KOYLA, G. Silva, 1.200 en 1.15 4|5.
TALAGANTE, J. Espinoza, 1.200 en 1.17
MY DARLING, O. Bravo, y SARUCA, J. Sánchez, 1.200 en 1.15 1|5, ganó My Darling por un cuerpo.
SAL NEVADA, R. Silva, 800 en 50 2|5
VICTORIOSO, J. Guajardo, 500 en 31 3|5.
TEMPEST, V. Maldonado, 500 en 31.
AVENTURA, L. Manríquez, 800 en 51.
GOLONDRO, J. Guajardo, 500 en 31.
MADISON, M. Quezada, vuelta en 1.50 a voluntad.
HARAPOSA, L. Manríquez, 1.000 en 1.4.
PREGON, R. Olave, 1.200 en 1.18.
VISITA, M. Quezada, 1.200 en 1.18.

## RECORDARAN A UN JOCKEY QUE MURIO CON LAS BOTAS PUESTAS: JUAN VERGARA

El próximo domingo se disputará en el Hipódromo Chile el clásico "Juan Vergara", reservado a potrancas de dos años y sobre la distancia de 1.200 metros.

Se trata por consiguiente de un compromiso más serio para las "nenas" y esta prueba puede considerarse como el estreno en sociedad de las potrancas. Ya no se necesitará sólo de ligereza para triunfar, sino que también algo de resistencia, ya que el recorrido es algo severo para ejemplares que apenas cuentan con dos años de edad.

Este clásico fué instaurado hace algunos años, en memoria del gran jockey Juan Vergara, que fué uno de los mejores de su tiempo y en la pista del Hipódromo Chile no tenía rival. Este jinete tuvo trágico fin en el Club Hípico, donde rodó conduciendo al caballo Baldwin.

# CINE, TEATRO Y RADIO

## "ALMAS DESNUDAS" SE PRESENTA MAÑANA EN EL TEATRO CENTRAL

Un argumento de intenso contenido dramático, que relata la tragedia de una madre que arrostra las mayorse tragedias en defensa de su hogar amenazado por la maldad humana, constituye la trama de la producción fílmica del sello Columbia "Almas desnudas" que estrena mañana el Teatro Central.

"Almas desnudas" (The Reckless Moment) es una emocionante historia que puede ocurrir a muchas mujeres casadas, y por su base argumental tiene asegurado de antemano el más completo de los éxitos. Su triunfo se refuerza aún más, si es posible, con la intervención de dos figuras artísticas de gran arrastre, como son el actor James Mason y la encantadora Joan Bennet, con la bella Geraldine Brooks.



LADY CROONER DE "TODO CHILE BAILA".—Ruth Valentine, la nueva lady crooner de los programas que, con el sugestivo nombre de "Todo Chile baila", propala Radio Sociedad Nacional de Agricultura. Cultiva con singular acierto interpretativo la música americana, a la que da un personal acento que resulta de gran originalidad. Del mismo modo, canta las composiciones musicales brasileñas más en boga. En las noches alegra las reuniones del "Nuria".

## DRAMA REALISTICO "VIVA CHINA" ESTRENA MAÑANA EL T. BAQUEDANO

En la película de la Paramount "Viva China", en la que toman parte Loretta Young, Alan Ladd y William Bendix, a los cuales veremos desde mañana en el ecrán del Teatro Baquedano, podremos admirar auténticos carteles utilizados por un cuartel militar chino. Por mediación de los servicios del consulado chino en Los Angeles, se obtuvieron los carteles que son los mismos que se emplean en los pueblos y villas de toda China.

En "Viva China", que tiene escenas dramáticas de gran realismo, trabajan auténticos chinos, algunos tan conocidos como Sen Yung, que ha figurado en las películas de la serie Charlie Chan, como hijo de éste.

Conjuntamente a "Viva China", la dirección del Baquedano presentará el film de Películas Argentinas (Chile) Ltda., titulada "Nace una canción", con la pareja Danny Kaye y Virginia Mayo, protagonizando una de las obras musicales de Samuel Goldwyn.

"Nace una canción", es una dosis de buen humor con la actuación de los más grandes intérpretes de la música de Jazz, tales como Benny Goodman, Tommy Dorsey, Louis Armstrong, Lionel Hampton, Charlie Barnet, Mel Powell, Buck y Bubbles, el trío Page Cavanaugh y muchos más.

## Filmada en Los Alpes fué "La torre blanca"

Fuera de lo corriente, por más de un concepto, fueron las experiencias de los norteamericanos que realizaron el emocionante drama "La Torre Blanca", en el propio Mont Blanc, lugar donde ocurre la acción de la historia, en los Alpes franceses. Representar y fotografiar cuanto sucede en la novela del mismo título, original de James Ramsey Ullman, con sus seis personajes contrastantes, cada uno impulsado por motivo distinto a la conquista de la cima inaccesible, resultó un excelente ejercicio físico y mental para los actores y técnicos de esta producción de la R. K. O. Radio Pictures, dirigida por Ted Tetzlaff, el director del exitoso film "La Ventana", y cuyo estreno se anuncia para dentro de pocos días, en una de las salas centrales de la capital.

## Selecto repertorio trae Delia Garcés

Interesante promete resultar la temporada de arte escénico que nos ofrecerá, a partir del viernes 2 de marzo, la joven actriz argentina Delia Garcés, consagrada como una gran figura de la escena rioplatense, y a quien nuestro público conoce a través de sus realizaciones en el cinematógrafo.

Delia Garcés trae un selecto repertorio, en el que figura "La ninfa cantante", adaptación de Jean Giraudoux, de la obra de Margaret Kennedy y Basil Dean, traducida por Talice y Curotto; luego cabe citar la obra de Jean Anouilh, "Leocadia", en traducción de María L. Regas; el divulgado drama de Ibsen "Casa de muñecas", protagonizado por Delia Garcés en el cine; "Claudia" de Rose Franken, y dos comedias de Zavalla y Elizalde, intituladas "El balcón de Julieta" y "Amor y mosquitos".

La organización artística Salvati, que patrocina este espectáculo, ha abierto un abono para cuatro estrenos.

## EN TRES TEATROS HABRA HOY FESTIVALES DE ARTE

Con motivo de la celebración del "Día del Cinematografista", el Teatro Imperio será una de las contadas salas de espectáculos que funcionarán durante el día de hoy.

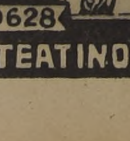
Con tal motivo se ha preparado un desfile artístico, en el que actuarán numerosos elementos del teatro y de la radio.

Las funciones de hoy serán a las 7 de la tarde y a la 10 de la noche, y en ellas tomarán parte la orquesta de Lorenzo D'Acosta; Wilfredo Fernández "la voz romántica de Cuba"; Carmencita Vila, "cultora del baile español"; Gloria Montes, estrella de canto gitano; el dúo Rey-Silva, intérpretes de la canción chilena; Marta Pizarro, la estrella de la cueca, la tonada y la canción; Virgilio, bailarín de rango español; el dúo Internacional; Lily Virgili, intérprete de la canción italiana; el humorista Alejandro Lira; Eduardo Gamboa, barítono chileno, y Jesús Lema, destacado esponente del canto y baile español.

En los teatros Esmeralda y Nacional en las funciones de hoy, de tarde y noche, también se efectuarán festivales de variedades.

En la primera parte del programa se presentará el conjunto de Eduardo de Calixto, con sus espacios radiales "Carrusel del Aire", "Copucha el Colegial" y "La Corbina de don Liborio", con todos sus personajes y con la misma gente que actúa en Radio del Pacífico. En la segunda parte actuarán Pepe Aguirre, Carmen Carol, Teresita Malbee, Rolando Caicedo, Dúo Internacional, Miguel Arce, Blanca Arce, Rolando Serey, Amparito de Lupe, Jorge Quevedo, Marta Charlin, Mercedes Velásquez.







El ballet Sulima, en la representación de "Las Tres Pascualas" de Remigio Acevedo.

# Margot Loyola, alma de la cueca

## ENSEÑO FOLKLORE A 156 ALUMNOS EN ESCUELA DE VERANO

(Por Gabriela Aliaga Ybar)

"Caracoles – Caracoles
Caracoles muy nombrados.
Me pusieron Caracol
Porque soy caracoleado".

Es un "pié de cueca", entonado por la voz de contralto de Margot Loyola, vida consagrada al estudio y al arte. Nació en Linares. Su madre tocaba y cantaba en la guitarra heredada de sus abuelos. Era tradición de la familia. Margot se crió bailando cuecas, en trillas y rodeos, en paseos en carreta con su "aro" obligado.

Margot Loyola termina los cursos que dirigió en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile. Está cansada pero contenta y satisfecha del éxito obtenido en sus cursos de Guitarra Inicial y Canciones y Danzas de Chile. Tuvo 156 alumnos. Entre ellos tres panameños, un alemán, una norteamericana, un colombiano y peruanos y uruguayos, quienes resumieron su curso ofreciendo la magnífica Fiesta Panamericana.

—¿Quiénes se distinguieron?

—En danzas y bailes, el chileno Mario Ruiz; Jesús Restrepo, colombiano. En el curso de guitarra, dejó gratos recuerdos por su talento y entusiasmo, la panameña Isabel Ramos de Luque.

Margot nos entrega novedosas observaciones e impresiones sobre el alma de nuestro pueblo. Recoje la música, el canto, el baile en sus fuentes mismas de origen.

—¿Cuántos estilos de cuecas hay en Chile?

—Una sola: la folklórica. Existe la errónea creencia de que hay varias cuecas y así hasta se enseñan. Sin duda, la cueca toma diferentes modalidades según quién la baile y la región en que se baile. La cueca es una conquista y un idilio. Como tal lleva el sello temperamental de los bailarines.

—¿Características de la cueca?

—La cueca campesina es fuego, pasión, entusiasmo, conquista, amor.

Al estilizarse pierde estas características. La cueca de salón no puede zapatearse o "escobillarse".

—¿Cuál es la diferencia entre "zapatear" y "escobillar"?

—Se debe al calzado. El huaso con su tacón y enormes espuelas de plata "zapatea", y el minero con zapato corriente, "escobilla" lánguida, perezosamente su requiebro amoroso frente a su china "enamorá".

—¿Y la cueca de nuestro "roto"?

—Es típica en nuestro hombre de la ciudad la forma "achorada" de bailarla: dobla las piernas, se inclina, hace ondular su pañuelo casi siempre por el suelo, coquetea en forma ladina, socarrona, melosa, mientras ella, que arde de pasión se desentiende de los requiebros de su galán.

—¿Cuál es la cueca que Ud. baila Margot?

—Sin duda, la cueca "apatronada". El huaso "bien chantado" baila erguido, orgulloso de su estampa criolla, zapatea y se "apega" como el gitano. La cueca nos vino de España. Si se quita al huaso el sombrero y su parapón, su diminuta manta multicolor y sus formidables espuelas, vemos a un gitano que siente, sufre, goza, vibra, enamora.

Margot Loyola tiene tipo gitano. Es impulsiva, pasional, exquisitamente femenina. A una pregunta nuestra responde risueña y coquetonamente:

—No me he casado, porque estoy enamorada del amor, de un amor idealizado que aún no encuentro.

Nos cuenta que su árbol favorito es el sauce; su flor, el copihue; su vicio, bailar. Refleja su personalidad recia, inquieta, enamorada de la vida, del alma de nuestra raza, al decirnos con entusiasmo:

—Entre los autores de música popular debo recordar a Clara Solovera, Fernando Lecaros, Francisco Flores del Campo, Daniel Moreno, Pepe Goles, Donato Román, el Chilote Campos; todos me han permitido obtener triunfos espléndidos al interpretar sus canciones chilenas.

—¿Cuáles son sus canciones favoritas?

—"Fantasía de la Cueca", de Ibarra; "Mamiña" de Gabriela Vidal Tagle; "Chango", de Goles; "Estrellita Solitaria" de Clara Solovera, y tantas otras.

—¿Su guitarra? [illegible]

—La guitarra para mí es pasión y alegría.

—¿Características de una buena guitarra?

—Depende de su madera. Son muy buenas las de Jacarandá. Sin embargo, las de madera de pino nuestro son obras [illegible] te por artistas y para artistas. Las mejores guitarras se encuentran en Cauquenes, adornadas con típicos motivos de la región. Son hermosas y suenan "lindo".



Margot Loyola, que con su guitarra y sus cuecas folklóricas, es la encarnación del alma chilena. Tuvo con sus 156 alumnos de la reciente escuela de Verano, un éxito definitivo y halagador para nuestra chilenidad.

—¿Alguna condición especial para cantar y bailar cueva?

—Sí. Una sola: amar a Chile.

—¿Su maestra de canto?

—Blanca Hauser. Ella me "hizo" contralto, la voz que se presta para nuestra música popular. Mis conocimientos musicales son siete años de piano bajo la dirección de Flora Guerra y Elisa Gayán.

Nos habla luego de Australia Acuña, gran maestra y mejor intérprete, generosa y abnegada con sus alumnas, siempre dispuesta a formar una artista de quien llegue a su estudio en busca de dirección y consejos.

Y no olvida a Aníbal Bascuñán y a Amanda Labarca, quienes, como Directores de las Escuelas de Temporada, la han enviado en Embajadas de arte a recorrer Chile desde Arica a Puerto Montt.

—¿Quiénes se preocupan y se dedican a la búsqueda y conservación de nuestro folklore?

—El Instituto de Investigaciones del Folklore Musical, que dirige Eugenio Pereira Salas. Figuras de la talla de Carlos Isamitt, Humberto Allende, María Luisa Sepúlveda, han llevado el alma de nuestro pueblo hasta Europa y Norte América. Asimismo, Pablo Garrido, Antonio Acevedo Hernández, Carlos Lavín, Oreste Plath y otros, que dedican su capacidad, inteligencia y talento artístico a divulgar lo que es nuestro, autóctono y popular.

—¿Qué países le interesan en relación con el arte?

—Perú, Colombia y Argentina. Es un sueño que espero ver realizado pronto: poder "asomarme" a esas tierras.

Margot Loyola sería en verdad, una verdadera embajadora de nuestro arte popular y una exquisita intérprete del folklore de cualquier país que visite. Morena, de hermoso cabello oscuro, interesante, romántica, que ama el sol, la luz y las flores, posee un acervo magnífico de interesantes conocimientos de nuestro folklore, bailes y música populares.

Así, Margot Loyola Palacios va a presentar el alma de Chile ante los Delegados de las Naciones Unidas, reunidos en Santiago, para la Conferencia Económica. Para ellos bailará cuecas de "pat'en quincha" y cantará tonadas y canciones típicas de nuestra tierra.

G. A. I.

# EXITO OBTUVO EL BALLET SULIMA EN SU JIRA AL SUR

Después de triunfar ampliamente en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno, ha regresado a Santiago el Ballet Clásico Nacional Sulima. Permaneció en el sur, desde el 23 de enero último, y presentó dos programas completos. Uno incluía "El Lago de los Cisnes", de Tschaikowsky; el ballet nacional "Las Tres Pascualas" con música del Maestro Remigio Acevedo y coreografía de Sulima, y "Danzas ucranianas". El otro programa incluía un "Nocturno" de Chopin; "La muerte del Cisne", de Saint Sans, bailado por Madame Sulima; el ballet "Don Quijote", de Minkus, danzas españolas, bailadas por Sulima, Mercedes Ramos y Paco Mairena, y una "Danza grotesca", por primera vez presentada en Chile, titulada "Futbolista", y que muestra las penurias de un arquero frente al público.



Sr. Vadim Sulima, gran artista ucraniano, que en Chile se ha consagrado enteramente, en colaboración con su esposa, a la difusión del ballet clásico.

El éxito material superó todas las expectativas. El grupo incluía 23 personas y los pianistas, señora Xenia Bellik, el maestro Luis Alberto Alvarez. Llevaron también, decorados, cortinajes y luces. Iban, además, maestros electricistas y maquinistas.

El señor Sulima lleva dos años en Chile. Nació en Ucrania. Su ballet tiene 100 alumnos, jóvenes y niñas y un grupo de artistas profesionales, como Paco Mairena, quien estudió danzas españolas con Alhambra Fiory; Lily Ruiz, gran bailarina; Zenia Zarcova, especialista en ballet; Jorge Riquelme, y otros.

Nos expresó el señor Sulima que quedó sorprendido del amplio conocimiento que sobre Ballet tienen los públicos del sur de Chile, especialmente en Valdivia y en Concepción. En esta última ciudad "Las Tres Pascualas" tuvo éxito definitivo al ser presentada en el Teatro de la Universidad.

Nos agrega que el público conoce bien la diferencia entre el ballet moderno y el clásico. El ballet clásico, además de exhibir virtuosismo técnico, pone expresión, en lo cual se diferencia del ballet moderno que expresa sin técnica, el movimiento libre sin sujetarse a cánones.

En Chile los estudiantes de ballet tienen generalmente buen oído y buen cuerpo, pie grande, abierto y además, llevan en la sangre el sentido de la danza. El mejor pie para el ballet femenino es el que tiene los dedos parejos, con buen empeine, que fácilmente permite bailar en punta. Los alumnos trabajan con gran interés y energía.

Ballet Sulima, hasta ahora, ha trabajado sin subvención alguna. Espera presentar apenas tenga los medios suficientes una escenografía de "Caupolicán", con música de Remigio Acevedo, y libreto del señor Sulima. También tiene en proyecto la presentación de "Rapa Nui" con música de Acevedo que se presta admirablemente para la danza.

—La jira por el sur, nos dice finalmente el señor Sulima, nos ha dejado una profunda impresión y venimos satsifechos y agradecidos de la prensa, las autoridades y los miles y miles de aficionados al ballet que con su aplauso nos estimularon a seguir trabajando con entusiasmo y fe en nuestra tarea.

# PATRICIA NEAL TRIUNFA EN LA CIUDAD DEL CINE

Hoy Hollywood celebra el gran éxito de la talentosa estrella que tiene el papel principal junto a Gary Cooper en la importantísima película que la Warner Bros ha hecho basándose en la novela "The Fountainhead" ("El surtidor"); pero hace dos años Patricia Neal, la mujer ideal de que hablamos, no se había iniciado en esta carrera artística en que tan súbitamente ha triunfado.

Partiendo, pues de aquella fecha, de un día del año 1947 en que Patricia Neal debutó en el teatro con la obra titulada "En otra parte del bosque", queremos hacerles notar la importancia que aquella actuación suya revistió, diciéndoles que se ganó el diploma anual conocido como "Premio Donaldson"; el trofeo que diploma artístico llamado "Preconceden los críticos teatrales, el mio Perry"; así como la medalla de oro de las Revistas Look y el premio Ward de la Revista Pic.

Después de un comienzo tan halagador, Patricia siguió desempeñando el papel de la Cenicienta, que el destino parecía haberle asignado, pues fué contratada por la Warner Bros, y de la noche a la mañana la vemos convertido en la estrella de la comedia "Conflicto de amor", en la que tuvo oportunidad de hacer gala de su versatilidad como la amorosa jovencita que ve su romance en peligro y que una vez que se ha pasado el conflicto, se ríe de sus penas.

Patricia Neal entorna sus lindos ojos soñadodes cuando relata con deleite los comienzos de su carrera intercalando en su charlas los nombres de Eugene O'Neill, Lillian Hellman y otras distinguidas personalidades del mundo teatral y literario de Norte América. Luego menciona a Alfred de Liagre, que fué quien le dió el nombre Patricia Neal cuando ella estaba aprendiéndose el papel principal de la comedia "La voz de la tórtola", en la cual apareció en el teatro. La linda comedia "Conflicto de amor" fué la obra de debut de Patricia, en el cine, y en breve disfrutarán del placer de verla, en este film de la Warner Bros.



Jane Clair, es uno de los nuevos elementos jóvenes que están triunfando en la pantalla norteamericana. Jane ha sido sorprendida por el lente durante la reciente visita que realizó a Las Vegas, en uno de sus habituales baños en la piscina del hotel.

# LA VIDA EN HOLLYWOOD

Por Marta Marina Cisternas, corresponsal de LA NACION

Deborah Kerr es una actriz que merece un premio académico. "Edward my son" y otras producciones de fibra dramática colocan a la petit y hermosa muchacha escocesa a la altura de las primeras figuras del teatro inglés; también del cinema. Su rostro de rara belleza, finamente tallado por la naturaleza, parece de mármol rosa. Sus cabellos cortos y claros, sus ojos azules, hablan de la niebla y del mar. Mirándola, no se la creyera parte integrante de un arte que, por mal entendido, creemos pomposo. Es que Deborah Kerr es sencilla, casi tímida; en todo momento, la gran dama.

Llega vestida con un traje sastre de casimir a pequeños cuadritos y sin abrigo. En Hollywood, en que hemos perdido la noción del buen gusto, en que vemos brillantes del tamaño de un guijarro a la hora del desayuno, capas de zorro plateado en los campos de sport, cubriendo torsos vestidos en pantalones de franela, su sencillez y elegancia tienen el refinamiento de otros tiempos, de otras ciudades.

Mira su reloj, que cuelga en la solapa de su traje, y exclama con su voz, ya sin el acentuado tonito inglés que ha borrado Hollywood:

—Mil perdones, Marina. Cuando salía de casa encontré a mi hijo jugando en el jardín. No me dejaba partir. Quería esto o aquello. "Mira que hay que ser puntual en la vida, queridito", insistí, para que me dejara. Sólo así conseguí escabullirme.

Nos sentamos en una mesita junto a una ventana. La plena luz del día hiere el rostro más bello que he visto. Cuando la naturaleza se pone a trabajar hace obras de arte, pienso, observando la perfección de su perfil, la comba de su frente, recordando en que sus películas no ofrecen la impresión de hermosura que realmente posee.



¿Te costó desprenderte de lo que llaman "acento inglés" para trabajar en películas norteamericanas?, le pregunto, después de ordenar nuestro almuerzo.

—Un poco. Ustedes deben tener el mismo problema entre el castellano de España y el de América española, problema que no tiene más solución que el que se ha encontrado en Hollywood. Emparejar acentos que recuerden regionalismos. Hablar un idioma neutro. En Inglaterra tenemos diferentes modismos. Los escoceses hablan de cierto modo. Los londinenses se precian de su acento, que quisieran imponer por sobre todos. Luego está América, con su colosal potencia, a quien no se puede avasallar con ideologías locales, pero que también está plagada de "tonalidades" diferentes e incomprensibles fuera de los límites de ese estado. Mientras se lleve a patriotismo mal entendido el tratar de imponer un estilo de pronunciación sobre otro, las películas fracasarán lamentablemente.

—Siendo Inglaterra la Madre Patria de los Estados Unidos, tal cual España lo es de la América española, ¿no resintieron el tener que aceptar modificaciones en la pronunciación y tonalidad del inglés?

Deborah duda antes de responder, pero al cabo de unos instantes me dice con veracidad:

—Algunas personas lo toman a amor propio herido, pero los dirigentes de las películas comprendieron que si deseábamos abarcar el mundo —no sólo un pedazo— teníamos que optar por emparejar el acento, nada más que el acento, porque es ese "no se qué" que ponemos como ingrediente en nuestra conversación que delata nuestro origen. Universalidad requiere que se expurguen del lenguaje esas tonalidades. A la larga, el cine será el medio más perfecto para conservar la pureza de un idioma, y las Academias del lenguaje, al convencerse de ello, vendrán espontáneamente en nuestra ayuda, olvidando pequeñas rencillas.

Esa es también mi esperanza. Un idioma comprensible entre millones de personas une más que todos los discursos pronunciados con frases huecas y que nadie entiende. Dime, Deborah: siendo actriz de teatro y del cinema, ¿tienes rabietas de prima-donna?

—¡Oh, qué pregunta! Indudablemente tengo temperamento y no soy un trozo de cera que se moldea al gusto. De ninguna manera. Si a las rabietas infantiles de las prima-donnas —o estrellas de cinema— se ha dado en llamar "temperamento", es cosa de que adolezco. Soy demasiado normal para no sentir el choque del ridículo que ofrecen esas escenas. Por temperamento artístico se entiende la sensibilidad exquisita para diferenciar emociones y lograr trasladarlas al público. Creo que logré, en cierta manera, captar esa impresión. Es que me encarno en cada personaje que represento. En "El Narciso Negro" era una monja; en "Edward, my son", una alcohólica. Hay un mundo de diferencia entre las dos mujeres que represento. Pero en ambos roles soy sincera. ¿Cómo explicar ese fenómeno? Sólo llamándole tempe-

# PROGRAMA DE C.B. 82, RADIO DEL PACIFICO

Una obra de la autora moderna Malena Sander, "Una mujer libre", dará esta tarde, a las tres y media, la compañía que encabeza y dirige Max Enrique Miranda, en el espacio de radioteatro selecto de CB 82, Radio del Pacífico.

Max Enrique Miranda está presentando sólo estrenos exclusivos en Chile y ha dado a conocer algunas obras verdaderamente interesantes, como es el caso de "Una mujer libre".

MARGARITA ALARCON Y MARTA PIZARRO.— Esta noche, a distintas horas, en el desfile estelar de Radio del Pacífico, actuarán dos excelentes intérpretes de la canción chilena: Margarita

# EVELYN KEYES, ES UNA BUENA AMIGA DE SU EX ESPOSO

Escribe Dorothy Manners

Siempre que me encuentro con Evelyn Keyes me asegura que yo le he traído suerte, porque las cosas empezaron a andarle bien desde que yo publiqué un artículo acerca de su actuación en "Mister Mike". No sé si será verdad, pero en cualquiera forma agradezco el cumplido. Lo malo es que tantas veces he oído decir exactamente lo contrario por parte de otros actores o actrices.

Ahora debo confesar que nunca había reparado especialmente en Evelyn Keyes hasta que la ví en esa película. Pero entonces dije, lo recuerdo muy bien: ¿"Dónde estaba metida esta chica? ¿Quién nos ocultaba su talento?" Los hermosos cabellos castaños de la actriz eran rubios en "Mr. Mike", y su papel dramático estuvo tan bien representado, que se llegó a hablar seriamente de incluirla entre las cinco probables candidatas al "Oscar" de la Academia.

Ultimamente ha estado rodando escenas documentales en las calles de Nueva York para una película policial, pero ya está de vuelta en Hollywood. Me contó, después de llegar, que muchas veces, cuando filmaba en público, la gente solía pararse para verlos trabajar, y al reconocerla algunos decían, con muy poco tacto, por cierto: "Miren a esta chica Keyes... no es tan linda como en el cine, ¿eh?" En cualquiera forma, al contármelo, Evelyn ha demostrado tener mucho sentido del humor y mucha tranquilidad y confianza en sí misma.

Después quise saber por qué razón se ha teñido el cabello de ese rubio "rabioso" que ostenta:

—Cómo, ¿no lo sabía? —me responde con otra pregunta—. Simplemente, porque tengo un gran deseo: anhelo trabajar en "Born yesterday", y espero que Harry Cohn me tome en cuenta si me ve rubia.

Como todos saben, Evelyn Keyes estuvo casada con el diretor cinematográfico John Huston, y algunos dicen que aún después del divorcio, él la siguió preparando para su trabajo en "Mr. Mike"... Cuando le hice la pregunta correspondiente se echó a reír...

—No, es absolutamente ridículo... Sigo siendo amiga de John y adoro a Walter Huston... En realidad, ellos siguen siendo mi familia, pero los he visto muy poco desde que nos separamos como para dedicarnos a ensayos.

Después quiero saber algo de lo que le ha pasado con su matrimonio, y me contesta con toda franqueza:

—En realidad, ni yo misma lo sé... Tal vez haya que echar la culpa a como anda el mundo de hoy. Hay tanta intranquilidad en todas partes, que nadie sabe qué es lo que debe hacer. Muchos matrimonios de Holly wood se destruyen por eso; lo cierto es que tanto John como yo hemos comprendido que el deslumbramiento del primer momento ha desaparecido ya, y que no había razón para seguir casados. Somos buenos amigos, y nada más.

—¿Y no hay otro?— le pregunto con toda indiscreción...

Evade la respuesta como mejor puede. Se ha dicho mucho que Kirk Douglas está en su vida, pero no hay ninguna confirmación, a pesar de que éste acaba de divorciarse.

Luego hablamos de películas y recordamos que ella encarnó en la primera parte de la vida de Al Jonson el mismo papel que en la segunda hace Barbara Hale.. Dice que cuando vió "Jolson sings again" era como si viese a su sucesora en el corazón de un hombre, porque se había identificado mucho con la mujer de Al Jonson... En cualquiera forma, asegura que aquello le resultó muy divertido.

Como sé que ella es la mejor amiga de Paulette Goddard, le pregunto alguna noticia de la estrella. Sé que ella le acaba de escribir una carta desde México, en que le dice que espera ver el estreno de "Mr. Mike" para saber si le dará su voto para la Academia.

—Paulette —dice Evelyn— es una gran amiga, y no me daría su voto si no pudiese fundarlo.

Casi resultó una curiosidad para mí enterarme de que Evelyn encarnó el papel de una de las hermanas de Scarlet O'Hara en "Lo que el viento se llevó". Dice ella que hizo el papel de Sue Ellen, a quien no le iba muy bien en el argumento.

—Pero a mí me fué bien con ella —agrega—, porque aquel trabajo me valió el primer contrato con la Columbia, donde he estado nueve años.

Y ya que hablamos de años, podemos decir, porque ella no lo oculta, que Evelyn tiene 28. Su deporte favorito, el que más practica, es el tenis. ¿Hobbies? Sí, contemplar siempre el lado amable y divertido de las cosas... reírse cuando los demás se sienten inclinados a la tristeza.

Es una buena chica esta Evelyn Keyes, y si, como dice ella, yo le he traído buena suerte, me parece que puedo considerarme muy dichosa por ello.

## "DECEPCION", LA GRAN PELICULA DEL AÑO, PASA AL CONTINENTAL

La famosa novela de Robert Penn Warren, agraciada con el Premio Pulitzer, "All the King's Men", es la base argumental de la producción cinematográfica "Decepción", que Columbia Pictures presenta desde mañana en las funciones habituales del Teatro Continental, después de dos semanas de sostenido éxito en el Central, de donde hubo de ser retirada por anteriores compromisos de programación.

"Decepción", calificada como la mejor película del año por los corresponsales extranjeros de Hollywood, los críticos cinematográficos de Nueva York y San Francisco y por la Prensa Asociada, ha sido aclamada por millones de personas en todos los países en que ha sido exhibida, obteniendo, además, tres premios de la Academia de Hollywood: uno, como la mejor película; otro a Broderick Crawford, como el mejor actor, y un tercero a Mercedes McCambridge, como la mejor actriz del reparto.

### Cía. Nieves López Marín actúa hoy en el Alameda

La Compañía de Comedias López Marín actuará hoy, en funciones de especial y noche, en el Teatro Alameda, presentando el drama altamente humano "Marcha Nupcial", original de Nieves López Marín.

"Marcha Nupcial", será presentada con espléndidos decorados y lujosa utilería, y su interpretación estará a cargo de un elenco dirigido por el actor español Juan Leal, lo que constituye un favorable augurio de buen éxito.












## CLUB RADIAL DE STGO. ADHIERE A HOMENAJE A LUIS ROMERO Y Z.

El presidente del Club Radial de esta capital, ha enviado una comunicación al Comité que ha tomado a su cargo la preparación del gran festival público que se hará en honor del viejo luchador del arte nacional, Luis Romero y Z, que en el próximo mes de marzo cumple 50 años en estas actividades.

En dicha comunicación, el señor Mario Gana Edwards manifiesta que el Club Radial ha visto con especial agrado esta iniciativa, reconociendo la intensa labor que Romero y Z. ha desplegado durante medio siglo en el Teatro en el cine y en el circo chileno.

Con esta adhesión, ya son más de veinte las instituciones culturales que se han apresurado a adherir al merecido homenaje a Romero y Z. Los artistas que actuarán en este festival suben ya de los doscientos, por lo que es de esperar que tenga un éxito sobresaliente.

Hoy se reunirá el directorio formado interinamente, para dirigir este homenaje, con el fin de elegir el directorio definitivo.

## El Teatro Móvil "Arturo Bührle"

El disciplinado conjunto teatral que encabeza y dirige el primer actor chileno Juan Ibarra, secundado por los actores de radio y teatro Alejandro Olivares y Guillermo Gana Edwards, está obteniendo buenos éxitos en la espaciosa carpa ubicada en Alameda esquina de Cumming.

Para hoy se anuncia el estreno de la comedia dramática de Olguita Cáceres, titulada "Honrarás a tu madre".

Para el próximo jueves esta compañía anuncia el estreno de la sentida obra de Mook, "El mundo y yo no estamos de acuerdo", en la que desarrolla lucida actuación Guillermo Gana Edwards.

### "La marca de las furias", próximo estreno del Rex

Con un reparto de gran calidad, la Paramount presentará próximamente, en el cine Rex, "La marca de las furias", epopeya de pujante acción con Bárbara Stanwyck, Wendel Corey y Walter Huston, en su último papel para la pantalla. Completan la nómina de artistas de relevantes méritos, Judith Anderson, Thomas Gómez, Beulah Bondi, Filbert Roland, Blanche Yurka y Albert Dekker.

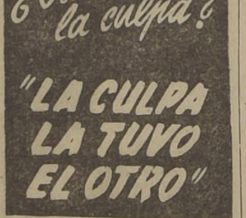
"La marca de las furias" es una narración del sudoeste americano, en los días en que los hombres forjaban imperios con armas en lugar de implementos de trabajo.

## UN EXTRAORDINARIO FILM DE PARAMOUNT

"El General murió al amanecer", es un film vibrante, un drama de la revolución de China, tumultuoso como "El expreso de Shanghai", fascinador y romántico como "Tres lanceros de Bengala".

"El General murió al amanecer", del sello Paramount, será estrenado el martes 20 en el cine Real.

Junto a Gary Cooper y Madeleine Carroll, este film tiene un magnífico reparto que integran: William Frawley, Dudley Digges, Akim Tamiroff, Porter Hall y otros de no menos categoría.




## UNA VIDA ARREPENTIDA EN "NO LLORES MAS, MI AMOR"



Los esfuerzos de un jugador profesional de cartas, por reformar su vida y llevar una existencia honrada y decente, dan motivo al argumento en que se basa "No llores más, mi amor", drama romántico de la R. K. O. Radio Pictures, que se estrena el viernes próximo en el Teatro Bandera, y que lleva en los papeles centrales a Joseph Cotten y Alida Valli.

Cotten caracteriza al jugador en cuestión, y la Valli a una joven y rica heredera, a quien parece estarle vedado el amor por una parálisis que la aqueja desde hace tiempo. Es en momentos en que el pugador planea su último golpe, cuando se encuentran ambos y nace el amor. El desarrollo de sus vidas opuestas, pero unidas por el cariño, da un interés emocionante a esta película.

## BREVES NOTICIAS DEL CINE AZTECA

JULIO BRACHO YA TIENE CASI TERMINADA la adaptación cinematográfica de "Retrato de mi madre", obra póstuma de Xavier Villaurrutia, que el magnífico director realizará dentro de unos dos meses para Cinematográfica Grovas.

*

DENTRO DE UNOS CUANTOS DIAS empezará la filmación de 'Necesito dinero", una película de Producciones Zacarías, que llevará como estrellas a Pedro Infante y a la bellísima actriz española Sarita Montiel, quien piensa permanecer en México algún tiempo más para cumplir con todos los compromisos que ha contraído.

*

EMILIO GOMEZ MURIEL prepara, para Clara Films Mundiales, la adaptación de "Rosa de terciopelo", una cinta que nos relata la historia de una manicurista que triunfa en la vida y la sociedad.

*

"MUCHACHAS DE UNIFORME", "Negro es mi color", "Una mujer decente", "María Montecristo", "La loca de la casa", "El hombre sin rostro", "Tierra baja", "Pecado", "Deseada" y "Un día de vida" forman el grupo de películas consideradas como las mejores cintas realizadas en 1950. De ese grupo se escogerán las producción que representarán a México en el Festival Cinematográfico de Montevideo.

*

A FINES DE ESTE MES COMENZARA el rodaje de "Una mujer sin lágrimas", que dirigirá Alfredo Crevenna para Ultramar Films. Otra vez veremos juntos en la pantalla a Libertad Lamarque, que se encuentra restablecida de la enfermedad que la tuvo en cama durante mucho tiempo y a Ernesto Alonso.

*

EN UN CONCURSO DE POPULARIDAD Radiofónica celebrado recientemente en la ciudad de México, Arturo de Córdova obtuvo el primer premio correspondiente a los actores. Los asistentes a la entrega de premios aplaudieron calurosamente el triunfo del galán mexicano.

## Carnaval del hielo habrá en Exposición del Estadio Nacional

Entre los números espectaculares que ofrecerá la Exposición Nacional de Industria y Comercio, que funcionará en el Estadio Nacional desde el 1.o de marzo, figura el Carnaval de Hielo, que actualmente produce sensación en Buenos Aires. Por primera vez tendremos oportunidad de conocer, de visú, lo que hemos admirado sólo en el cine, a través de los films de Sonja Henie y otras lumbreras del patín.

El "Carnaval del Hielo" es el mismo que, durante años, actúa en la pista del Madison Square Garden, de Nueva York, y que está realizando una triunfal jira por los países sudamericanos. Este espectáculo es presentado por Víctor Sturdivant y cuenta con sesenta estrellas de primera magnitud.

### Al Santa Lucía irá una cinta de Luis Sandrini

El teatro Santa Lucía será la sala que presentará, en forma extraordinaria, el lunes 19, la última cinta de Luis Sandrini, consagrada como la mejor producción de este célebre bufo argentino. "La culpa la tuvo el otro", que mereció los premios de la prensa bonaerense como la mejor cinta de 1950, será estrenada el día 20 en los teatros Santa Lucía y Continental.

La dirección de esta película estuvo a cargo del director Lucas de Mare, uno de los autores de los más brillantes éxitos del cine argentino.

## HOY ES EL BENEFICIO ANUAL DE EMPLEADOS DEL TEATRO DELICIAS

El personal del Teatro Delicias realizará hoy su beneficio anual para lo cual han obtenido un magnífico material cinematográfico que será presentado, en funciones rotativas, desde las 13 horas.

Las películas programadas son las siguientes: "Romance musical", con Libertad Lamarque; "Belinda", un drama con Jane Wyman, y "Humo en los ojos", con la rumbera Mercedes Barba, y el galán David Silva.

El público que asista a este beneficio será obsequiado con hermosos regalos, que han sido aportados por el comercio del barrio Estación.

### "Un cuerpo de mujer" con Antonieta Pons

Bajo la dirección de nuestro compatriota Tito Davison, está próxima a presentarse ante el público santiaguino una película de recios caracteres sensuales, titulada "Un cuerpo de mujer", en la que María Antonieta Pons logra el mejor papel de su carrera, al lado de Eduardo Noriega y Rubén Rojo.

En fecha próxima daremos mayores detalles de este gran film para 1951.

### Cine Prat (ex Franklin) se reabre el viernes

Después de haber permanecido cerrado por espacio de varios días, el viernes reabre sus puertas el Cine Prat (ex Franklin), esta vez completamente remozado con un equipo sonoro importado por la Western Electric.

Esta sala contará con un material cinematográfico de primera categoría, proporcionado por los sellos de Metro Goldwyn Mayer, Paramount, Fox, Warner Bros, Películas Argentinas, Columbia, etc.

El Prat estará bajo la dirección de la Organización Teatral Chilena, S. A.

### "La emboscada fatal" va desde el 16 en el Opera

Una de las películas policiales más interesantes producidas por el sello Warner Bross, es "La emboscada fatal", un drama en el que se relatan los hechos que motivaron la persecución de una hermosa rubia que no es otra que la encantadora Virginia Mayo, una de las estrellas de mayor atracción en el cine.

Esta cinta será estrenada el viernes próximo en el rotativo Opera.








## "UNA GALLEGA EN MEXICO" OBTUVO BRILLANTE EXITO EN EL SANTIAGO

Un éxito rotundo obtuvo, en sus funciones extras de ayer, el film mexicano titulado "Una gallega en México", que interpretan en sus partes principales, la aplaudida actriz cómica Niní Marshall, con el actor mexicano Joaquín Pardavé, la nueva estrella Alma Rosa Aguirre, el popular cómico "El Chicote" y la actriz Lilia Prado. La parte musical de esta producción típicamente mexicana y latinoamericana, está a cargo de Jorge Negrete, quien canta hermosos trozos, y el trío "Los Panchos", que ha logrado colocarse entre los primeros conjuntos vocales de México.

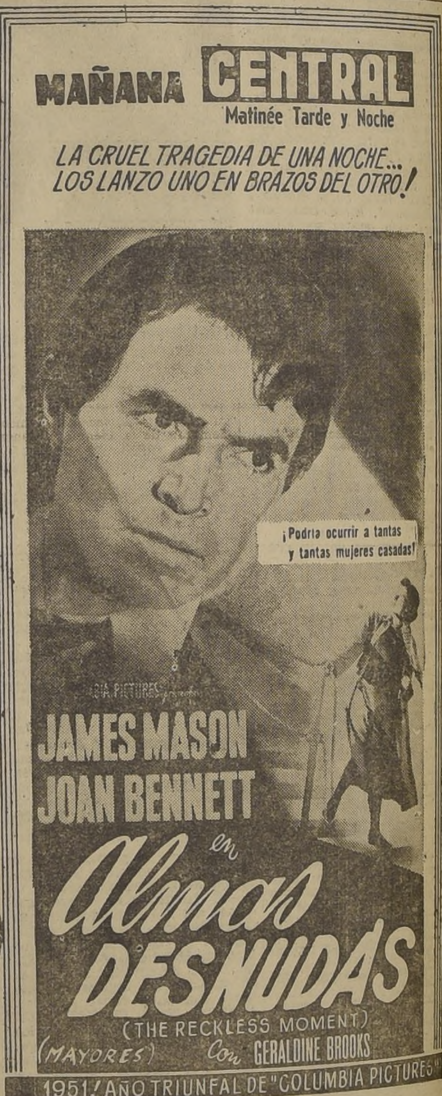
"Una gallega en México", dirigida por Julián Soler, es el primer triunfo del cine azteca en la temporada de estrenos que ha comenzado a anunciar el sello Pel-Mex. Esta cinta es una de las mejores películas cómicas animadas por dos de los más grandes intérpretes del cine sudamericano, como son Niní Marshall y Joaquín Pardavé.

## MALENA, LA GITANA, DEBUTA HOY EN LOS SALONES DE "GOYESCAS"

En los espectáculos de hoy, del "Goyescas", tanto a la hora del té como en la noche, hará su debut la simpática artista internacional "Malena, la gitana". Su gracia, simpatía y belleza cautivarán, sin duda alguna, la atracción del público que asiste a este establecimiento. Junto a Malena, la gitana, continuarán actuando Esther Soré, que cumple sus últimas presentaciones en esta temporada; el cantante francés Michel Valdor, y Jesús Lema, que cultiva el género español en bailes y canciones.

"Goyescas", anuncia para el mes de marzo el debut del artista de color Charles Robertson, llamado "La voz de oro del Misisipí".






SANTOS DE HOY — CATALINA | SANTOS DE MAÑANA — VALENTIN

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado el día 12 de febrero de 1950 a las 20 horas)

Buen tiempo con nublados locales y parciales se registró desde Arica hasta Llanquihue. Más al sur se produjeron lluvias y chubascos locales.

APRECIACION GENERAL

Continuará el tiempo favorable a través de todo el territorio; sin embargo, se producirán algunas precipitaciones locales en la región de los canales, con nubosidad más o menos abundante en el resto del territorio.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados o neblinas matinales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno. Nublados parciales. Probables neblinas en el litoral. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Tendencia a bueno.

ÑUBLE A CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Nuboso. Precipitaciones locales. Vientos del suroeste.

PUNTA ARENAS.— Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 12).— Máxima: 27.0 grado C a las 16 horas.— Mínima 15.5 grados C a las 6 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 12).— Máxima: 81 por ciento a las 8 horas.— Mínima 30 por ciento a las 16.30 horas.

SOL.— (Día 13).— Sale a las 6.16 horas.— Puesta a las 19.38 horas.

LUNA.— (Día 13).— Sale a las 13.34 horas.— Puesta a las 23.36 horas.— Fase: Cuarto Creciente.

Oficina Meteorológica de Chile
Sección Previsión del Tiempo
Fono: 90753

## TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 10 AL 17 DE FEBRERO DE 1951)

| FARMACIA: | UBICACION: | FARMACIA: | UBICACION: |
|---|---|---|---|
| Bío-Bío | M. de Cervantes 830 | Gran Avenida | Gran Avenida 5693 |
| Mendoza | Carrascal 4220 | Andes | Gran Avenida 9065 |
| Lourdes | San Pablo 4311 | El Prado | Independencia 2598 |
| La Unión | Av. B. O'Higgins 3998 | Gallardo | San Luis 1672 |
| Mapocho | Matucana 1098 | La Paz | Av. La Paz 402 |
| Francesa | San Pablo 2002 | Bulnes | A. Maceo 279 (Renca) |
| Imperio | Moneda 2497 | Oriental | Bellavista 408-410 |
| Unión | Molino 502 | El Salto | Recoleta 1301-1307 |
| Belén | 10 de Julio 1255 | Alemana | El Salto 2254 |
| Rex | Diez de Julio 335 | Bilbao | Av. Bilbao 1299 |
| Chilena | Arturo Prat 1621 | Los Leones | Providencia 2415 |
| La Unión | San Ignacio 2042 | Centro Ñuñoa | Irarrázaval 2521 |
| Berna | Casablanca 2422 | San Carlos | Av. Bilbao 3885 |
| El Llano | Gran Avenida 3388 | Padig | Villagra 25 |

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para despachar las recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido, después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.



### 1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Anumada 88. 5 Jl.-

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 88, docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores venta de piedras, por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Ventas por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab Rosas 1148. Santiago H|A

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera San Pablo 2247. H|A

¡¡¡FANTASIAS!!! Surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé. H|A.

NO CONFUNDA la dirección: Rosas 1184, esquina Morandé. Casa de fantasías "Ignacio". H|A.

¡¡¡CASA DE fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé, tienda chica, tiene pocos gastos, así vende perlas, collares, fantasías, perlas sumamente baratos!!! H|A.

¡¡¡ANTES de comprar fantasías consulte nuestros precios!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. H|A.

¡¡¡PERLAS, collares, $ 80, cada vuelta!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184 esquina Morandé. H|A.

¡¡¡PRENDEDORES!!! surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184 esquina Morandé. H|A.

¡¡¡PIEDRAS para fantasías en todos colores y tamaños!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. H|A.

NO PIERDA esta ocasión. Si por acaso necesita artículos de fantasía, consulte antes a Casa de Fantasías "Ignacio". Gran surtido de piedras de todos los colores y tamaños. Descuento especial para comerciantes. No confunda la dirección: Rosas 1184 esquina Morandé. H|A.

¡¡¡SEÑORA!!! No bote su prendedor. La Casa de Fantasías "Ignacio" se lo deja como nuevo a costos muy bajos. Se hila también collares. Doramos y plateamos toda clase de fantasía. La persona que se presente con este aviso, le haremos un 10 o|o de descuento. Rosas 1184 esquina Morandé. H|A.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 6 M.

COLLARES de 1 vuelta a $ 75.— Collares de 2 vueltas $ 170.— Juegos de aros y prendedores con cajita $ 15.— Pulseras desde $ 15.— Anillos desde $ 25.— Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. Ventas por mayor y menor. H|A.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo 12-Mzo.-

COMPRAMOS: Joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 1.o Mz.





### 1.—ALHAJAS, JOYAS.

¡¡¡FANTASIAS. Fantasías. Fantasías!!! Casa de Fantasías "Ignacio", Rosas 1184, Santiago, ofrece: Arroz con piedra, $ 40 la docena; Mosquitas, $ 140 la docena; Collares, $ 70 la vuelta; Collares largos, $ 240 y $ 280; Collares largos con terminación, $ 320. ¡Pida catálogo con nuestros precios bajísimos. sin compromiso alguno, gratis! Despachamos a provincia contra reembolso. En el caso, que no le guste a Ud. la mercadería, cambiamos por una otra. Casa de Fantasías "Ignacio", Rosas 1184, Santiago. H|A.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 2 Mz.

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 2 Mz.

### 2.—ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR: No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés Curicó. 1-N.-

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261 teléfono 86665 30-A.-

1.a ESTACION de Planta. Variedad en condimento: repollos, coliflor, bruceles, acelga, achicoria Sembrar de a ciento: Zanahoria, radicho, salsifí, betarraga, perejil, apio, verdeo, cebolla, arveja; Plantas ornamentales y artículos de cerámica y Miniatura. Mercado Central. Rosa Suazo. 18 F.

### 3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

POLVORA DUPONT, fulminantes Escopetas. Rifles Balas, Peters Armería "San Diego" San Diego 59 14-Jn.-

VENDO PISTOLA alemana, marca Walther, calibre 7,65 m|m. Modelo P. P. K. Precio $ 6.000.— Avenida Francisco Pizarro 2158, (San Eugenio). 26 F.

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros, jóvenes niños. Esmeralda 874. Santiago 21 Jn.-

CREDITOS. Confecciones para caballeros Esmeralda 885 entrepiso 8 a 12 21-Jn.-

NOVIOS. Padrinos. Invitados. Para lutos, ceremonias, matrimonios arrienden en Casa Util, San Isidro 618. Chaqués, fracs, smokings, ternos negros, sombreros de copa, tongos, etc. 26 F.-

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena N|O

### 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

HECHURAS, composturas y teñidos en carteras. Fábricas de Carteras "Carmen". Agustinas 684. 24 F.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074 ¡Donde saluda la Oveja! H|A

### 6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas barandas Duco lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171 Teléfono: 31124 21-Jl.-

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

DISFRACES. Loza, servicio, alfombras, cortinas. Arrienda. Casa Util San Isidro 618. 26 F.-

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

PASSATE OGGI la Irene Ariztía 827 (Fronte al "Capri", per San Antonio), a comperare i deliziosi "Cappeletti" e le Tagliatelle alla Bolognese —¡Le Migliori del Cile!—, con salsa di carne o Pesto alla Genovese. Preparerete un Pranzetto squisito! P. 23 F.

TARZAN — (2917) — Decisión — Por Edgar Rice Burroughs




RAMONA — Por Lino Palacio




### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el Desayuno, Almuerzo y Comida Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022. 31-D.-51

ESPECIALISTA: Fundas, muebles cortinas, cubrecamas. María Moreno. Fono 33257. 20 F.

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDAN piezas amobladas; buena pensión. Se reciben estudiantes. Frente Parque Forestal. Se reciben pensionistas de mesa. Purísima N.o 89. 27 F.

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.—

MATRIMONIOS: piezas, pensión, baño, teléfono. Lira 170. 15 F.

$ 800.— ARRIENDO departamento, 2 piezas, cocina independiente a matrimonio culto, modesto. Verlo y tratar hoy todo el día. Lo Amor 5972 (Cerro Navia). 13 F.

PIEZAS con pensión, aceite, prefiero matrimonios con niños. Lira 81. Teléfono 31531. 1.o Mz.

ARRIENDANSE REGIOS departamentos independientes a la calle: especiales para matrimonios o profesionales. Teléfono 66027. 26 F.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios, niños, derecho cocinar. Tengo arrendatarios pagan religiosamente. Gálvez 1165. 5 M.

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO linda pieza, balcones calle, para 3 personas c|p. Teléfono. Brasil 278. 12 F.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión Teléfono Arturo Prat 1180 H|A

RANCAGUA 509. Linda pieza grande; excelente comida, calefacción central, terraza, piscina. 20 F.

PIEZA AMOBLADA, joven c|s. pensión. San Francisco 130. 1.er Piso. 12 F

PIEZAS AMPLIAS, centralísimas. Alameda 1414. 14 M.

BARRIO Santa Lucía, en amplio departamento arriéndase pieza calle, amoblada, closet, calefacción. Fono 34408. 15 F.

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

ESTACION de Servicio de Radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. Fono 95040. H|A

VENTA DE RESORTES hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos Pitones bujes abrazaderas de todas las medidas pasadores y candados completos Cuevas 875 6-J.-

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221 Fono 84458 26 F.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3|er piso. Depto. 50 H|A.

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011. Oficina 501. Esq. Ahumada. Teléfono 85692 H|A.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 20-II.

OFICINA JURIDICA-COMERCIAL
Aída Sepúlveda.
Heraclio Morales.
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes, sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 6 a 8. Teléfono 63137. 26-II

### MEDICOS

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 5-III

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares Estómago Hígado. Diabetes. Rayos X. de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 18-III-

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología, Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350. 2.o piso, departamento 1 Fono 31813 S|C

ISIDRO MARTINEZ
Exclusivamente.
Ano-Recto-Colon, Plaza Bulnes 80. Departamento 76. Teléfonos: 92429-66961. 2-4 P. M. 15-V

DR. HERNAN PARODI
Serrano 333, ausente hasta el 15 de marzo. 5-III

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos Ahumada 370. Oficina 408 Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384. H|A

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones. Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28), Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81466-53800 Atención a domicilio. H|A

DOCTORA LONNBERG
regresó Estados Unidos
Ginecología-Partos.
Nataniel 658. 64562. (3-7). 25-III

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229 De 11 de la mañana a 1 de la tarde. República 230. Fono 93632. De 5 a 7. S|C.

INSTITUTO DIETETICO DE CHILE
Bustamante 12. Teléfono 490454. Gota. Reumatismo. Artritis. Alergia. Asma. Eczemas. Estreñimiento. Debilidad general. Impotencia. Esterilidad. Arterioesclerosis. Diabetes. Inscríbase en Asociación Diabéticos. Médicos especialistas. 12-III

Dr. MARCOS KIRBERG B.
Niños.
Avenida Irarrázaval 028, esq. Vicuña Mackenna: Consultas de 3 a 5. Rayos X. Teléfonos 37187-47464. H|A.

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños.
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra). Consultas: de 4 a 5. Teléfono 33432 H|A

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Enfermedades de Señoras, Hemorragias. Diagnóstico precoz del embarazo. Tratamientos, curaciones, inyecciones. Consultas: 4-8. Rosas 2317. Fono 82910. 4-III

DR. ESPOZ
Fisioterapia.
Ultratermia. Ultravioleta. Solux. Aire caliente. Masaje médico. Aplicaciones eléctricas. Alameda 249. Teléfono 34321. 28-II

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado Rayos X. Serrano 140 Fono 64177. H|A

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias. Venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22. (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa). Fono: 37981. Consultas: 5-6 1|2. 10-III

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, Esq. San Diego Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia. Solux. Nebulizaciones. Laboratorio Clínico H|A

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475 Fono 65562 N|O

DR. A. SCHWARTZ
Estudios Estados Unidos. Ano-Recto Colon. Hemorroides. Várices Huérfanos 757. 33975-47588. 24-III

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION

CLINICA PIEL. VENEREAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta, 8-12 y 15-19. Teléfono 31832 Monjitas 298 Primer piso. H|A

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554 Horas 3-5. Se ruega pedir hora. S|C

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia S|C

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas 2-6 P. M. H|A

DOCTOR JORGE BENDER
Anemias. Corazón. Pulmón. Hígado. Reumatismo. Catedral 1165. Consultas: 2 1|2-4 1|2 horas. Teléfono 88649 17-IV-1

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351 H|A

DR. MARIN VIVADO
Enfermedades del ano y recto. Várices. Ulceras de las piernas. Agustinas 2341. 6 adelante. Fono: 93107. 4-VI

GABRIELA CIFUENTES DE SURAWSKI
Niños.
Eulogia Sánchez 11. Fonos: 492611-61642 28-III

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185, (de 4-6). Teléfono 37862. 1.o-IV

RAIMUNDO RATINOFF
Tisiología. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 64858-85830 3-7 25-II

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776 2-4. 7-III

DR. J. MONTERO C.
Medicina interna. Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad.
RAYOS X.
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnósticos y profiláxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H|A

DR. DEL RIO
Señoras—Partos.
Diagnóstico precoz, embarazo Esterilidad. Hemorragias Recoleta 555. 74323. 6-7 P. M 7-V.

ESTREÑIMIENTO - JAQUECA
Instituto Dietético de Chile. Bustamante 12. Teléfono 490454. 8-III

DR. WORTZMAN
Medicina interna Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30 S|C

### OCULISTAS

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Mac Iver 120. Depto. 42. Fono 35649. Consultas 2 1|2 a 4 P. M 5-III-

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania, 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792 18-II

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757, Oficina 510. Fono 37296. Consultas: 4-6. 16-IV

### DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis Puentes. Anumada 312 Of. 717 Teléfono 67815. H|A

DOCTOR ABUD
Dentaduras, artificiales, inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82 Depto 202 2.o piso Fono 33107. H|A

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
cirujano-dentista
Dentista Placas sin paladar. Puentes Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510 Depto 404. Fono 33402 H|A

DENTADURA POSTIZA
inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards N.o 29 Entrepiso 111 Fono 6.0 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes. Placas. extracciones. Compañía 1852 Fono 85779. H|A

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dr. Rodríguez Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378 H|A

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81. 2.o piso, Oficina 222 Entrada diagonal Huérfanos con Estado H|A

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista
Rosa Eguiguren 913 4.o piso. Oficina 46 San Antonio 28. 18-II

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirugía. Prótesis Coronas. Fundas. Atención: 10 a 12 y 2-8. Serrano 419. Teléfono 62992. 28-IV

### TECNICOS DENTALES

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista Bernardo O'Higgins 773 Oficina 6. Fono 60784 Trabajos rápidos. H|A

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos. Huérfanos 757 Tercer piso Oficina 308 Teléfono 31829 H|A

HORST SCHNEIDER
Laboratorio Dental
Mecánico para dentistas Ahumada 312 Oficina 619 Fono 56635 H|A

CLINICA DENTAL
Dentaduras, reparaciones rápidas. Precios bajos. 2035 Rosas 2035. 7-III

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental
Bandera 72. Oficina 306 Teléfono 84994. 28-II

### MATRONAS

SEÑORA YEVENES
Precios módicos.
Consultas gratis. San Diego 267 5-III

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Casos urgentes. Partos. Tratamientos. Consultas permanentes. Santa Filomena 150. (Micros 30, Funicular). 1.o-III

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37662. 2-III

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056, ex jefe Ginecología Hospital "...ros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo 16-IV

### MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206. H|A.

SEÑORA PHEBINY
Atiendo enfermas. Provincias. Lord Cochrane 95. 7-III

SARA SAN MARTIN
Clínica.
San Francisco 208. Teléf. 88585. 18-II

GERALDINA CARRASCO
Diagnóstico, embarazo, partos, casos urgentes, Arturo Prat 1633 3-III

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas Serrano 161. Fono 87202. H|A

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 2-III.

### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60838 (lado Hotel Carrera). H|A

JUAN ABARCA
Practicante.
Tarapacá 816. Atención a domicilio, día y noche. 17-II

MANUEL VERGARA L.
Practicante
Curaciones Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259 H|A

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763 Teléfono 66532 2-VII

ALFREDO CARDENAS
Atiende día y noche. Especialidad: Penicilina. Estreptonicina. Toda clase de curaciones. Atención rápida a domicilio. Tratamiento en general, bajo estricta prescripción médica. Irarrázaval 610 esquina de Cóndell. 2-III

PRACTICANTE MUÑOZ
20 años prácticas. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio Precios convencionales. Portugal 12 2.o Piso. Departamento 25 Fono 32072 H|A

ESCOBAR
Practicante
Tratamientos, Huérfanos 757 Oficina 207 Fono 36082 H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827. Inyecciones, curaciones, tratamientos, penicilina, venéreas, hipodermoclisis, por prescripción médica. H|A

LAZZARO
Volvió del extranjero. Sigue atendiendo: Agustinas 925, 7.o piso. Fono: 69176. Nebulizaciones vaporizadas (calor). Inyecciones, urología. Profilaxis (receta médica). 4-III

### MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Manuel Rodríguez 168 Pedir hora. Fonos: 81265-85068 Atiendo a domicilio Precios convencionales H|A

### KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1 (casi esquina Carmen) Fono 35979 Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H|A

DEPILACION CON CERA Y Manicure
Precios sin competencia. Huérfanos 930. (Altos T. Central), 4.o piso. Dep. 42. Fono 32947. 14-III

### ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico
Plantillas, bragueros Pedicuro Masaje Huérfanos 801 Oficina 11 Fono 30955 H|A

### VETERINARIOS

DR. RUBEN WASSERMAN
Médico-Veterinario.
Fonos: 30187-65790. Atención a domicilio. 2-III.

### CONTADORES

OSCAR PINKAS CORTES
Contador.
Leyes Tributarias y Sociales. Nueva York 17. Teléfono 61980. 10-III

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

FILTROS para carburadores, tubos escape, silenciadores, nuevos y usados, vendemos barato. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 F.

SEÑOR Automovilista. Vaya a Brasil 40, y lo atenderá un especialista en amortiguadores de todas las marcas. Precios rebajados Fono 89575.

DESARMADURIA Ford. Alameda 2221. Teléfono 84458. Ofrece un gran surtido en repuestos para automóviles y camiones Ford modelo 1928 al 1950. 26 F.

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 918. 16-F.-

ARREGLAMOS cuenta-kilómetros amperímetros y marcadores para autos y camiones. Entregamos garantidos. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 F.

RADIADORES nuevos y usados, para automóviles y camiones Ford del año 29 al 50. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 F.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuestos. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 F

CARPAS para camiones camionetas También recibo hechuras composturas Fábrica San Diego 1381 18-Jn.-

FABRICA de parrillas para techo automóviles, buenas, bonitas, baratas. Entregamos colocadas, gran surtido existencia todos los modelos, también medidas especiales. Precios para comerciantes. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 F.

MANILLAS de puerta y chapa maleta Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Teléfono 84458. 25 F.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3158 fono 91442 16-Myo.-

RADIADORES y panales "Wirolit", sistema tubular V-8, para cualquier marca y modelo de automóviles y camiones, garantizados. Cuevas 1763. Fono 52369. H|A.

CARROCERIAS CERRADAS Ford 1929, vendo tres. Desarmarduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 F.

NO SE CANSE buscando repuestos, venga directamente a comprar en Desarmaduría Ford, Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 F.

### 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

COLMENAS modernas, Cera Estampada, Reinas finas italianas, Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés Curicó. 1-N.-51

PECES hermosos colores, variedades para decorados, interiores, acuarios, plantas. Carrera Pinto 2040. Teléfono 492073. 7 Mz.

PERRITAS mezcla policial. San Bernardo. Vendo $ 150. San Diego 2143. 16 F.

CRIADERO San Adolfo. Especializado en raza Leghorn, ofrece pollas de dos meses y pollitos de un día, descendientes de reproductores seleccionados por alta postura. Casilla 63. Teléfono 3. San Bernardo. 19 Mz.

CAPONIZO pollos. Avenida Francia 1146. 26 Mz.

### 12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell. Merced 770. Interior. 28-S.-5

### 13.—COMPRAVENTA.

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 28-Jl.-

COMPRO baño enlozado, pago bien, negocio rápido. Teléfono 35416. 8 Mz.

MALETAS. Precios Fábrica. San Pablo 2602. 12 Mz.

¿DESEA VENDER sus muebles? Llame al teléfono 35415. Disponemos competente comprador que pagará el precio máximo, por dormitorios, comedores, living, catres, colchones, baños enlozados, cocinas, máquinas coser diferentes objetos. Negocio rápido. Teléfono 35415. 8 Mz.

CANDELABROS grandes, espejos, diferentes objetos antiguos, muebles caoba, porcelanas, compro en cualquier estado, pago bien, negocio rápido. Teléfono 35415. 11 Mz.

### 14.—CONSEJOS UTILES.

CUECA: Chilena. Moderna; profesor Gatica Valverde, Catedral 2310. 13 F.

LIMPIO certificados antecedentes. Gálvez 1165. 5 M.

OCUPACION inmediatamente, aceptándola. Gálvez 1165. 5 M.

GANE 300 pesos diarios, industria casera, para hacer envases en papel celofán, sobres para medias, etc., muy económica y gran rendimiento, máquina eléctrica, moderna nueva. Regalo $ 4.500. Seminario 785. 12 F.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

### 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 350546, Serie D, Banco de Chile, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.— Juan Marotta. 13 F.

HABIENDOSE extraviado la libreta de ahorros, N.o 52806, Sucursal Recoleta, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente, perteneciente a Ignacio Rodríguez. 12 F.

HABIENDOSE extraviado libretas N.os 156254 y 123314, de la Caja Ahorros, quedan nulas, por haber dado el aviso correspondiente. 15 F.

### 17.—DIVERSOS

CAFE DE higos "La Brasileña" Venta almacenes 25-Jl.-51

CASA UTIL, en San Isidro 618, arrienda bellos trajes Primera Comunión. Además ternos azules, negros, blancos fracs, smokings para niños 26 F.-

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

BILLARES Bolas, cualquier estado, compro Casilla 96. 16 Myo.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos vendo Chacabuco 74 16. Myo.-

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser escribir radios joyas muebles boletos empeño Rapidez Arturo Prat 10 Teléfono 60882 15-M

COMPRAMOS dentaduras dientes sueltos usados oro joyas plata monedas antiguas Ahumada 88 5-Jl.-

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita" ¡Más sano que café 25-Jl.-

PIERNA IZQUIERDA Ortopédica, para 1.72 metro, nueva; vendo Molina 94. 15 F.

### 17.—DIVERSOS.

PARCHES invisibles, en calzado. Eleuterio Ramírez 1136. 9 E.-51

SOLICITO Representaciones o mercaderías a consignación, en Antofagasta. Cuento con amplio local, en pleno centro comercial. Dirigirse a Casilla 461, Antofagasta. 16 F.

CONTABILIDADES, Balances, Peritajes. Declaraciones de Renta. Libros atrasados, etc., precios módicos. Morandé 291. Oficina 33, de 18 a 20 horas. 16 F.

### 18.—EDUCACION.

DACTILOGRAFIA. Garantizamos aprendizaje, 15 días. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 15 My.

MODAS, CORTE y confección. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Rosas 1353. Fono 87174. 1.o-A

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos, Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 2673. 1.o-S

INSTITUTO "Alonso Figueroa": Catedral 1257. Acreditados cursos de Comercio para señoritas. También vespertinos, para empleados. Contabilidad, aritmética, redacción, taquigrafía, dactilografía, etc. Solicite prospectos. 15 M.

ACREDITADO Instituto Técnico. Arturo Prat 74 (antes Santo Domingo esquina Teatinos). Enseñanza rápida, segura, práctica de ramos comerciales. Dactilografía. Telegrafía. Radio-telegrafía. Modas, Lencería, Moda Infantil. Sastrería. Peluquería artística. Permanentes. Facilidades. Diplomas legalizados. 21 F.

INSTITUTO SANTIS. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental, radio, inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía, redacción comercial, sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados: artísticos, permanentes, manicure, masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3|er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o Ag.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

COLEGIO Nacional, Serrano 172-174. Fono 74534. Kindergarten, Preparatorias, internos, mediopupilos, externos, niñitos y niñitas, inglés obligatorio desde el Kindergarten. Exámenes válidos en el establecimiento. Profesores titulados con larga práctica en la enseñanza. Alumnos que por razón de su edad, estén atrasados, se les hace avanzar dos años en uno. Serrano 172-174, matrícula abierta. 6 M.

PROFESOR ESTADO hace clases Matemática, Contabilidad y Taquigrafía Gregg. G. Keith. Teléfono 69061. Agustinas 1428. 23 F

MATRICULA abierta. Escuelas "Díaz-Gascogne", Politécnicas Profesionales. Primeras, únicas, su clase en Chile. Fundadas en 1914. Enseñanza especial, fácil, rápida. Excelente Internado económico señoritas provincias. Pida prospectos. Ahora, únicamente en Monjitas 341. 7 M.

INSTITUTO Mixto "Gumercinda Saavedra", Kindergarten, Preparatorias superiores, adelantan dos años en una. Humanidades. Alumnos especiales de más de 15 años en 1.o Humanidades. Externos medio pupilos. Matrícula abierta. Profesores Pedagogos y normalistas. Exámenes madurez, repetición, etcétera. Clases empezarán en marzo. Independencia 723. 6 M.

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor enseñanza completa, rápida. Diplomas: "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 15 My.

APRENDA escritura a máquina en forma perfecta. Cursos quince días, un mes, dos meses. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 18 F.

CORTE, Moda Infantil, Lencería, Sastre. La mejor enseñanza práctica, moderna, económica. Facilidades. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. 15 M.

DACTILOGRAFIA. Apréndala en 15 días, al tacto. Cursos económicos. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. 15 M

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CURSOS para empleados (19-21 horas). Ramos Comerciales. Recuperación. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 15 My.

CURSOS completos de comercio: 8 ramos de preparación comercial. Enseñanza especial para personas que no han cursado humanidades. Enseñanza oral y por correspondencia. No se cobra matrícula. Puente 576. 4.o Piso. 2 Mz.

LICEO EUROPEO. El mejor Internado señoritas. Alameda 2266. Perfecciona, orienta, formación intelectual y moral educandos. Humanidades para señoritas. Preparatorias, Sección Infantil, niñitos y niñitas. Internas, mediopupilas, externas. Honrada labor educacional reconocida por el Estado. Exámenes válidos, rendidos mismo establecimiento. Enseñanza inglés, desde Sección Infantil. Danzas y ramos cultura artística Matrícula abierta. 7 My.

ESCUELA CHILE de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular con 31 años de existencia; ofrece a señoritas y jóvenes con tercer año de Humanidades los cursos (diurnos y nocturnos), de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404. 2 Mz.

CURSOS Comerciales Pitman, solamente para señoritas. Dactilografía al tacto: Taquigrafía. Contabilidad. Redacción. Aritmética. Preparamos rápidamente. Secretarias. Taquígrafas. Dactilógrafas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A

MODAS, Lencería. Bordados. Sombreros. Juguetes. Camisas de hombre. Moda Infantil. Sistema Camps. Cursos diurnos y nocturnos Instituto Femenino. Estado 225. H|A

¡OJO! Antes de matricularse usted en cualquier parte infórmese bien primeramente. Grandes facilidades pago. Enseñanza garantida individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremos Gobiernos Chile y República Argentina (regia, centralísima) Teléfono 36856: únicamente en Monjitas 341 (antes Santo Domingo 670) Nuevos cursos rápidos: linda vista "Parque Forestal". Excelente Internado, económico. Apresúrese. H|A.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas. — Precio $ 3.—

# LA NACION

MARTES 13 DE FEBRERO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY — Por Brent and Wells




## 18.—EDUCACION.—

MATRICULA abierta. Cursos: taquigrafías, dactilografías, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina completos, comercio, preparación comercial, diurnos, nocturnos. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595. 21 F.

PROFESOR de piano, teoría, solfeo, de prestigiosos colegios ingleses. Escuela Alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464, Gran Avenida. Teléfono 50627. 20 F.

CONTABILIDAD: Ramos Preparación Comercial. Sección Femenina, independiente. Ambiente selecto. Solicite prospecto. Instituto Moderno. Mac Iver 540. 15 My.

PREPARATORIAS, preparo. Voy domicilio. Dos horas $ 25.— Cecilia. Salvador Sanfuentes 2484. 16 F.

INSTITUTO Venegas Salas, prepara exámenes. Gálvez 1165. Otorga certificados. 5 M.

CORTE - CONFECCION. Empiezan cursos rápidos. Facilísimo, perfeccionado sistema. Instituto Moderno, Mac Iver 540. 15 My.

## 19.—ELECTRICIDAD.

"ELECTRICIDAD". Ramón Pacheco Vásquez. República N.o 11. Teléfono 94117. Instalaciones industriales, comerciales y particulares. Surtido completo de materiales.— 10-Jn.

CASA A. Valenzuela, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones, luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos: 51752-52669. H|A

## 20.—FOTOGRAFIAS.

SUS FOTOS en colores Blanco y Negro, como también trabajos de alta calidad a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, etc. Mándelos hacer a: Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7. P

¡¡¡FOTOCOPIAS en media hora!!! Foto-Estudio Timar, Nueva York 61. Fotocopias de documentos, cartas y dibujos. Foto Timar. Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted obtendrá precio especial. H|A.

## 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA FUENTE, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 6 M.

TINTA "Parker 51" y Quink. Recibimos todos los colores, original "USA". Reembolsos. Por mayor, menor. Bandera 465. Oficina 304. 13 F.

## 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A.

"SODISMA" Ltda. provee toda clase de materiales para construcción; precios puesto obra: Cemento, cal, yeso, fierro-clavos, alambre, ladrillos, bloques, cañerías, fittings, azulejos Penco, baldosas, planchas yeso, etc. Pídalos al fono 66270, Ahumada 312. Oficina 624. 6 A.

PUERTAS, ventanas, gran existencias en medidas "Standard", maderas elaboradas, a los precios más bajos. San Diego 743. 19 F.

CASAS prefabricadas tipo "Veluz" para campo y playa le construye. Velastín. Presupuestos económicos. Vea planos y estudios, sin compromiso. Exequiel Fernández 1911. Ñuñoa. 7 Mz.

CONSTRUCCION y reparaciones, cierro de pandereta a $ 210 mt. lineal; presupuesto sin compromiso y rápido. Avenida Colón 3125. 18 F.

BARRACA FIERRO y demoliciones. San Diego 1278. Hay: cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo, vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 3 Mz.

ZINC PARA TECHO, cañerías. Independencia 538. 29 Mz.

PINTURAS pasta. Sack. 2 Mz.

FABRICA Baldosa, Tubos de Cemento, autorizado por la Dirección Alcantarillado, también se ejecutan trabajos. Avenida Einstein 1010 esquina La Conquista. 9 Mz.

PAPELERIA Central, Nueva York 63. Casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A

PLANCHAS de yeso, cornisas las mejores. Vende, coloca. Marcos Meirone. 10 de Julio 1377. 25 F.

PARQUETS Sáenz, San Francisco 1878. Teléfono 51861. 11 N.-

SACK. Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 617. 2 Mz.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 2 Mz.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 2 Mz.

TRABAJOS de Alcantarillado. Precios rebajados. Alameda 975. Oficina 302. Fono 67935. 14 F.

PAPELERIA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo: a precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361. H|A.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 2 Mz.

VENDO dos pares de puertas con vidrios. Santa Filomena 154. Recoleta. 13 F.

MADERAS terciadas, surtido completo; precios bajos. Mapocho 3295, casi esquina Maturana. 13 Ab.

## 25.—MAQUINARIAS.—

BOMBAS centrífugas importadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A

BALANZAS, molinillos, picadoras, cortadoras, fiambres, vendemos compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobar Dayton, 26 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

## 25.—MAQUINARIAS.—

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 948. 25-Jl-51

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. Fono 93732. H|A

JUGUERAS, refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras de copas, bombas para aceite. "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

MOTORES, dínamos, alternos, continuos. Vendo ocasión. San Diego 997. 7 Mz.

## 26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52990. H|A

$ 5.000 MAQUINA Singer, bobina, 4 cajones; verlo: 1 a 4 P. M., Briones Luco 0545. 15 F.

## 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517. Teléfono 85479. 21-Jn-

## 28.—MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 75 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A.

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754. H|A

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225. H|A

FABRICANTE europeo de pianos Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A

## 29.—MODAS Y CONFECCIONES

BLUSAS finísimas, liquida modista estranjera a $ 135. Vendo trajes. Acepto hechuras, entrega 48 horas. Las Palmas 2212. Departamento 37. (ascensor). Providencia con Lyon. Trolleybuses Golf. Micros Providencia. 2 Mz.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

¡¡REINAS!! damas, novias, madrinas, arriendo los más bellos trajes en Casa Util. San Isidro 618. También sombreros, pieles, coronas, etc. 26-F.-

HILOS EN CONOS, importados y nacionales, para bordar y coser a máquina, en varios colores. Además hilos para tejer y bordar a mano. Paquetería en general. Casa Dolly. San Antonio 32. H|A

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $ 100. Nataniel 657. H|A

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, 11 piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700. Nataniel 657. H|A

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. H|A

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A.

LIVING precioso tapiz, flamante, $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

MUEBLERIA "Victoria", muebles, catres, somieres, radios lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres, Somieres, Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A

LIVING REINA Ana con cojines tapizado en rico gobelino $ 4.300, precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A

FABRICA de colchones y somieres "La Popular". Colchones, lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A

OCASION BUFFET CON vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657. H|A

## 30.—MUEBLES Y MENAJES

REGIO dormitorio, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores, cubiertas cristal, marquesa, somier colchón regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

OJO. Unica Mueblería que da facilidades en transformaciones y reparaciones de muebles. Hacemos toda clase de instalaciones de negocio (y reparaciones). Pida presupuesto. Moneda 1429. Fono 80693. R. T. A. 17 F.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 5 Mz.

ENJUNCO Sillas. Ordenes a Dinamarca. Eduardo Matte 1674. Teléfono 53595. 17 Mz.-

¡OCASION Vendo! Flamante escritorio de cortina, $ 1.800. Unión Americana 334. Fono 94534. 16 F.

POR VIAJE. Vendo urgente: $ 9.500, excepcional juego de living, muy confortable, con cojines (muebles Muzard), en flamante estado; $ 5.500, bonito juego de asiento, tres piezas, con cojines, para sala; $ 2.800, precioso panneaux de espejo; $ 8.500, regio amoblado de comedor, enchapado, completo; $ 3.500, rica alfombra inglesa; 2.300, paragüero "roble americano" y dos mesitas de centro. Argomedo N.o 56. (casi esquina Avenida Vicuña Mackenna). 13 F.

ESCRITORIO macizo, 5 cajones, nuevo; vendo barato. Bandera 465. Oficina 304. 13 F.

## 33.—NEGOCIOS VENDEN

SAN BERNARDO. Oficina de Compra y Venta de Propiedades. Domínguez y Moreno. Inscripción 412. Eyzaguirre 561. 3.er piso. Oficina 1. Teléfono 17. Casilla 115. Tenemos orden de vender negocio: Por disolución de sociedad conocidísimo y regio hotel central en Valparaíso: tres pisos, ascensor, 49 piezas totalmente equipadas y ocupadas, baños, comedores, salones, etc. Precio muy por debajo de lo comercial. Chacras, parcelas, sitios urbanizados y sin urbanizar, casas con sitios frutales y sin ellos. Tenemos orden de comprar: Chalets, bungalows, casas y sitios urbanizados alrededores Plaza de Armas en esta. 18 F.

VENDESE Depósito de Licores. Anexo Almacén. Casa habitación, gas, teléfono. San Pablo 2026. 15 F.

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NIÑA ATENDER mesas, necesito, presentarse en la tarde, 19 horas. Café Santiago. Coquimbo 1056.

## 38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-

## 40.—PRESTAMOS, DINERO,

ANTICIPAMOS dinero gastos, cobrar rápidamente cheques, letras, cualquier ciudad, país. Juicios civiles, criminales importantes. Abogados Asociados. Ahumada 131. Oficina 912. 81505. 2 Ab

## 42.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASITA. Doy $ 30.000 al contado. Saldo facilidades. Sin intermediarios. A. Rebolledo. San Isidro 80. 13 F.

## 43.—PROPIEDADES VENDEN.

SITIOS CARTAGENA. Población Santis. Liquídanse, pequeña cuota contado, saldo, cómodas cuotas mensuales. Aproveche esta única oportunidad. Veranee en lo propio. Yuri. Huérfanos 1235. Oficina 36, altos. 20 F.

SITIO, ESPLENDIDA ubicación comercial. Avenida Vicuña Mackenna 8252, frente Paradero Betulia, centro 3 grandes Poblaciones urbanizadas, futuro 20.000 habitantes. Puede construir inmediatamente. Tiene agua, luz, regadío y pavimentación. Frente a la Avenida. Contado 100.000, saldo mensualidades. ¡¡Oportunidad única!! 28 F.

SITIO PARA ocuparlos inmediatamente, con 43.200 contado, saldo mensualidades. Enorme porvenir, centro obligado, 3 grandes Poblaciones, cerca grandes fábricas. Urbanizados: agua, luz, regadío, pavimentación. Avenida Vicuña Mackenna 8252, bajarse Paradero Betulia, esquina sur oriente. La mejor locomoción de Santiago, micro "Puente Alto", cada 10 minutos, tomarla Marcoleta entre Vicuña Mackenna y Portugal, frente Mercado Ríos. ¡¡Sólo quedan 12 sitios!! 28 F.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

SITIOS entrega inmediata. Salvador Gutiérrez 5800 (comuna Quinta Normal), final paradero micro Macul Lo Franco. Pequeña cuota al contado saldo 60 meses. Se atiende todos los días, aún domingos y festivos. Tratar en los mismo terrenos. 7 M.

100 MIL; vendo urgente casita ladrillos, techo zinc, 2 piezas, servicios: Franklin 1474. Sin comisión. Chaura. Puente 731. 18 F.

ALGARROBO, Hotel Español. Vende lote terreno, 4.500 metros, orilla playa, baño, especial construcción Hotel. 28 F.

CASA-QUINTA, frutales. Amplias facilidades. Ofertas. Alameda 1414. 14 M

## 43.—PROPIEDADES VENDEN.

OCASION UNICA propiedad extensa, de renta, una cuadra de Alameda, especial para transformación y doblar renta. Entenderse únicamente con su dueño. Teléfono 92042. 18 F.

GRANJAS agrícolas con frutales en producción, frente calle pavimentada, entre Marruecos y Malloco; tierras de gran calidad, con abundante riego. Locomoción cada cinco minutos de góndolas y microbuses. Estas granjas, ubicadas en la zona de mayor atracción turística, tendrán rápida y enorme valorización. Hay: lotes de 1.200 a 2.000 mts2., al precio de $ 120 el metro, con facilidades. Dueño. Angel Carrasco Portuguez, Vicuña Mackenna 2100. Peñaflor. 13 F.

EDIFICIO departamentos sector Irarrázaval-Pedro de Valdivia, recién terminado, seis departamentos de dos dormitorios c|u., $ 2.800.000. Renta: $ 291.000. Terminaciones de primera. Sin intermediarios; vende su dueño: Rosas 1238. 25 F.

## 45.—RADIOS.

RADIO RCA, y discos Víctor. Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 5 Mz.

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat 20 A., Teléfono 67330. 25 E.-52

COMPRO-VENDO Victrolas, discos, albums, radios, tocadiscos. Miguel Báez. Teléfono 74751. San Ignacio 816. 3 Mz

## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

PIEZAS. Pensión mesa. Viandas. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 16 Mz

RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofrece piezas c|s. muebles, buena comida, matrimonios, familias, estudiantes, seriedad. Fono 68317. 30 A.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

¡ITALIANI! Edelweiss Basini ha il piacere di attendere la súa clientela, in calle Huérfanos 551, con i suoi piatti special: Lasagne, Ravioli, Capeletti, Tagliatelle, Gnocchi, accetta ordinazioni per banchetti e affitta stanze con pensione. Fono 30860, Huérfanos 551. Residencial Italiana Edelweiss. P.

FAMILIA sureña arrienda pieza con pensión a matrimonio solo, en casa recién refaccionada. Comida de familia. San Isidro 80. 18 F.

EN CASA HONORABLE, arriendo lindas piezas, con pensión, comida buena y abundante. Merced 310. 18 F.

## 47 a.—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

## 48.—RELOJERIAS

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A

¡SEÑORA, Señorita! Su relojero: Max Gazzella. Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. P

H. NACHMANN relojero-técnico. Huérfanos 757. 4.o piso. Oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H|A

## 48 a.—SANITARIOS.

SANITARIOS averiados al granel: Bidet $ 1.000, silenciosos $ 2.700, W. corrientes $ 380. Lavaplatos $ 1.900, otros $ 300-780, urinarios $ 500, cocinas económicas $ 1.900-2.000, lavatorios $ 200 y $ 1.900, infinidad de piezas sueltas. San Diego 1472. 28 F.

## 49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras, $ 1.300: virados $ 560. Recibo composturas, transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24 F

SASTRERIA Vásquez, Bandera 564 (altos) Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas, desde $ 1.000: ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 16-F.-

SALA BAÑO completa $ 5.800. Silenciosos $ 1.500; bides $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Tina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 5 Mz.

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## COTIZACIONES AL CIERRE

CAMBIOS
Dólares 70 t
Nacional 4.55 c
Libras 187 v
Soles 4.55 t
Oro 2.170 t
Oro Export. s|t

BONOS
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pav. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 73 v
Caja 6 3|4; 56 1|2 t
Hip. 6-1; 56 3|4 t
Deb. P. Alto 80 t
Deb. Iquique 66 t
Deb. Tarapacá 40 v

BANCARIAS
Chile 600 v
Crédito 68 c
Español 168 c
Hipot. 315 c
Israelita 64 v
Italiano 105 t
Osorno 133 v
Sud Americ. t
Talca 128 n

MINERAS
Amigos 0.75 v
Arica 310 c
C. Grande 32 vp
Disputadas 111 vm
Del. Punitaq. 70 t
Huanchaca 71 1|2 n
Lota 70 vp
Manganesos 92 tp
Merceditas 1.90 c
Ocuri 70 tm
Oruro 368 cp
Patiño 1.220 c
Punitaqui 77 1|2 cp
Pta. de Lobos 14 1|2 cp
Schwager 145 cp
Tocopilla 175 cp
Totoral 14 1|4 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Aysén 550 n
Colcura 25 vm
G. Grande 240 1|2 n
L. Blanca 240 n
T. del Fuego 241 vm
Viña C. y T. 46 v
Viña La Rosa 25 t
Viñas Unidas 43 1|2 t

SALITRERAS
Angl. Chil. 725 n
Iquique 45 cp
Lautaro 640 cp
Tarapacá 29 v

TEXTILES
Caupolicán 29 c
Chatex 50 v
Chiteco 37 c
Flap 37 t
Lino 225 c
P. Bellavista 62 1|4 t
P. Concepción 15 1|2 cp
Paños Tomé 44 c
Sed. Viña 12 c
Sedylán 37 n
Tej. Salto 18 cp
Tex. Prog. 18 1|4 v
Vestex 14 v
V. P. Alto 17 1|4 vm
Yarur 125 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alpargatas 31 cp s
Ast. Habas 19 n
Beta 26 c
Bima 69 v
Carozzi 55 1|2 n
C. Melón 82 1|2 vp
Cervezas 97 t
CIC 36 1|2 t
Cintolessi 14 1|2 c
C. Golf 13.000 t
Codina 50 c
Cola 29 3|4 v
Cía. Industr. 33 1|2 n
Copec 20 cm
Corchera 15 c
Cristalerías 22 1|2 cp
Electr. Ind. 24 t
Enlozados 13 7|8 v
Envases 10 3|4 c
Fertilizantes 18 3|4 cp
Fósforos 30 c
Gas Stgo. 38 c
Hucke Hnos. 60 n
Immar 8 c
Ind. Varias 24 1|2 cp
Indac 22 1|2 cp
Insa 310 n
Interamericana 21 t
Interoceánica 25 1|2 c
Lamifún 26 t m
L. Penco 30 cp
Madeco 55 1|2 cp
Mademsa 16 v
Mecánica 30 n
Muelles 14 1|2 cp
Organa 22 1|2 c
P. y Cartones 49 t
Pesq. Iquique 9 5|8 n
Pizarreño 24 1|2 c
Ref. Viña 60 n
R. Urbana 61 t
S. Bénard 138 n
Sanitas 47 c
Sonavela 16 v
Tabacos 49 v
Tattersall 107 c
Teléfonos 55 cp
T. Panimávida 27 v
Vapores 111 cp
V. Planos 41 v
Volcán 26 n
Zig Zag 21 1|2 c

SEGUROS
Ch. Cons. Grlgs. 75 c
Marítima 39 t

TRANSACCIONES
Dólar 17.629
Soles 500
Oro 19.500
Bonos 6.388.007
Acciones 204.291

## CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

SEGUROS MARITIMA.— En. 31 a Feb. 12.— Neto $ 1.50. Feb. 12, en Banco Sud Americano.
MUZARD S. A. C.— Feb. 12 a Feb. 14.— Neto $ 7.00, Feb. 14, en sus oficinas.
SOCOMETAL.— Feb. 12 a Feb. 14.— Neto $ 1.70 Feb. 15 en sus oficinas.
SEG. UNION ITALO CHILENA.— Feb. 13 a Feb. 17.— Neto $ 4.00, Feb. 19 en sus oficinas.
SEGUROS COLONIAL.— Feb. 13 a Feb. 19; Neto $ 3.00. Feb. 19 en sus oficinas.
FARMO QUIMICA.— Feb. 10 a Feb. 24.— Neto $ 1.70, Feb. 23 en Banco de Chile.
PAPELES Y CARTONES.— Feb. 5 a Mzo. 1.o— Neto $ 1.20, Mzo. 1.o en sus oficinas.
TRES MONTES.— En 22 a Feb. 10.— Por emisión de capital.
GAS DE VALPARAISO.— Feb. 9 a Feb 14.— J. Ord. Feb. 14, en sus oficinas.
GAS DE CONCEPCION.— Feb. 10 a Feb. 15.— J. Ord. Feb. 15, por balance.
VIÑAS UNIDAS.— Feb 9 a Feb. 16.— Ord. y Extr. Feb. 16, tratar liquidación bienes de la compañía.
SEGUROS UNION ITALO CHILENA.— Feb. 13 a Feb. 17.— J. Ord. Feb. 16, por balance.
SEGUROS COLONIAL.— Feb. 13 a Feb. 17.— J. Ord. Feb. 16, por balance.
LINO.— Feb. 9 a Feb. 17.— J. Ord. Feb. 17 en sus oficinas.
MOLINERA KOSTER.— Feb. 15 a Feb. 20.— J. Ord. Feb. 20, por balance.
SEG. CATALANA.— Feb. 17 a Feb. 22. J. Ord. Feb. 22 por dividendo.
AST. HABAS.— Feb. 17 a Feb. 26.— J. Ord. Feb. 26 en sus oficinas.
BANCO OSORNO Y LA UNION.— Plazo para pagar la primera cuota de $ 57.50, antes del 28 de febrero.

## 49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Colo Colo, M. R. Le ofrece hechuras a sólo $ 1.500, donde Graber su dueño, le corta y confecciona él mismo su traje. Puente 585. Oficina 5. H|A.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 Mz.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 Mz.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 5 Mz.

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-

OPORTUNIDAD. Sólo en el mes de febrero, recibimos hechuras de ternos finísima hechura a $ 1.200, para caballeros y señoras. Matucana 1030. Sastrería "El Coloso". Fono 93838. 19 F.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A

## 51.—TALLERES

COMPRO armazones o paraguas usados, en cualquier estado que se encuentren. Se atienden composturas y cambios de telas, compre género de su paraguas a su gusto, yo se la impermeabilizo y le hago su paraguas. San Diego 23. H|A

"CASA Primus", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10-Oct.-51

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A

TORNERIA, Carpintería. Libertad 1401. 1.o E.-52

POLEAS. Maderas. Libertad 1401. 1.o E.-52

## 52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

¡¡VERANEANTES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 26 F.

¿PARA SUS vacaciones? Valparaíso! y reserve sus habitaciones en el Hotel y Residencial "Adria", ex Star. Plaza Victoria 478. Precio $ 150. diarios, completo, por persona. 7 A.

ALGARROBO, Hotel Español, Restaurant de Emilio Vicens. Edificio nuevo, frente playa. Precios especiales, según estada. 18 F.

DOBLARON los impuestos, doblaron los arriendos. Residencial Plencia", con tarifas de pleno invierno. ¿Milagro? No, señor. Solamente buen gobierno. ¡Veraneantes, aprendan este verso. Les conviene. Avenida Argentina 264. Fono 6879, Valparaíso. H|A.

ILOCA, Hotel La Playa, situado frente al mar. Abundancia, mariscos, buena atención. Informes Oscar Marín. Iloca. En Santiago Teléfono 66027. 17 F

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

PASE SU FERIADO en Hostería de campo "Los Huertos de Caleu". Abundancia en frutas, piscina, luz eléctrica, etc. Locomoción directa desde Santiago, micros que parten frente Teatro Balmaceda, Mapocho, los días sábado y domingo, a las 4 P. M., resto semana locomoción colectiva; Estación Til Til, Caleu en combinación tren de 8 A. M., correspondencia: Ernesto Braña, Til Til-Caleu. 12 Mz.

PARA SUS vacaciones, Cartagena, y reserve sus habitaciones en la Residencial "Alvarez". Bulnes 325, desde $ 100 diarios. Playa Chica. 24 F.

## 53.—JUDICIALES.

SOLICITA CONCESION DE MERCED de aguas para regadío.— Señor Intendente: Víctor Schilling Buschmann, agricultor, domiciliado en Osorno, casilla N.o 248, a US. digo: De acuerdo con el reglamento N.o 403 de 25 de abril de 1916, solicito merced de agua para el regadío de una parte de mi fundo "Misión de Cuinco", ubicado en la comuna y departamento de Osorno, aguas que se extraerán de un estero denominado "Molino", que nace dentro de la comuna de Osorno y desemboca en el río Rahue. Mi fundo "Misión de Cuinco" deslinda: norte, con Alfonso Keim; sur, el estero Cuinco y río Rahue; este, con el camino público de Osorno a Trumao y que separa con terrenos de propiedad del señor Gustavo Fuchslocher, y oeste, el estero "Molino", que separa con la propiedad de don Egon Keim, hasta su desembocadura. La captación o bocatoma se hará en la parte norte del fundo, a m|m 1.300 mts. del río Rahue, medida en línea recta en terreno de don Alfonso Keim. De aquí se llevará el agua en un canal en tierra y abierto 670 mts. hacia el este, en terrenos del señor Keim, para entrar después a mi fundo. Las aguas ocupadas y sobrantes se devolverán al mismo río Rahue por medio del estero Cuinco. La merced de agua que solicito es de 40 litros por segundo, que se ocuparán para bebederos en la parte del fundo que carece de agua, y para regadío de m|m 40 hectáreas de terreno. Acompaño en duplicado plano general, plan de nivelación y memoria con la descripción de la obra proyectada. Por tanto, ruego a US dar curso a esta solicitud y en definitiva concederme la merced de aguas en referencia. Osorno, 2 de febrero de 1951. Ref. S. 1-4, N.o 26. Publíquese por tres veces consecutivas en el diario "La Prensa", de esta ciudad, y en uno de Santiago, por cuenta del interesado. Anótese. — Alberto Fuchslocher T., Intendente suplente; Alberto Moyano F., secretario-abogado. 14 F.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Ramón Segundo Trincado Valencia a hijos legítimos: Manuel Gabriel, Hilda Antonia Gumercinda, Elsa del Carmen, Alicia, Judith de las Mercedes Trincado Aguilar, sin perjuicio derechos doña Elvira Aguilar v. de Trincado, como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario 16 presente, once horas. Habilítose feriado. 13 F.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada con beneficio inventario, de Fernando Raúl Picart Morales a padres legítimos: Conrado Picart Lobos y doña Ana Felinda Morales Muñoz, sin perjuicio otros igual o mejor derecho. Habilítose feriado. 13 F

POSESION EFECTIVA. — TERCER Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada de Jorge González Morales a su cónyuge, Amelia Vicentelo viuda de González, sin perjuicio otros mejor o igual derecho. Habilítose feriado. —El secretario. 14 F.

## BOMBAS.—

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad" — Cítase a la Compañía a ejercicio para el martes 13 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante. 13 F



## Comentario de JARAS Y SOTTA Y CIA Sobre Mercado de Divisas

ARTURO JARAS BARROS — DANIEL SOTTA BARROS — HUMBERTO VALENZUELA — EMILIO SERRANO
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ACCIONES — PROPIEDADES — CAMBIOS
CALLE LA BOLSA 64 3er. PISO, OFICINAS 214 y 223

| | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Dólar Oficial Grupo I | 31.— | 31.10 |
| Dólar Oficial Grupo II | 43.— | 43.10 |
| Libra Oficia. | 168.— | 168.30 |
| Nacional Exportación | 12.— | 12.20 |
| Dólar Oro | 135.— | —.— |
| Oro Exportación | 2.950.— | —.— |
| Oro Físico | 2.170.— | —.— |
| Dólar libre cheque | 69.80 | 70.40 |
| Dólar libre billete | 71.— | 72.— |
| Nacional billete | 4.50 | 4.60 |
| Nacional orden de pago | 4.30 | 4.45 |
| Soles | 4.65 | 4.75 |
| Bolivianos | 0.42 | 0.47 |
| Cruzeiros | 2.25 | 2.35 |
| Pesetas | —.— | 1.38 |
| Liras | —.— | 0.1021 |
| Francos franceses | —.— | 0.19 |
| Francos suizos | 18.20 | 18.50 |
| Libras cuenta chilena | 183.50 | 186.50 |

Otras informaciones sobre cambios, consultar a los teléfonos números 82996 y 62542.

## TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Don Luis Campos Cáseres se adjudicó de don Manuel Campos Cáseres, propiedad ubicada en calle San Alfonso N.o 350. $ 500.000.

Don Luis Campos Cáseres y otro se adjudicaron de Manuel Campos Cáseres, propiedad ubicada en San Diego N.o 1356. $ 1.000.000.

Empresa Constructora Las Condes Ltda. a Congregaciones de los Sagrados Corazones, resto de las parcelas F del fundo La Viña o San Francisco de Lo Herrera, Comuna de Las Condes, $ 8.111.597.

Maestranza Los Cerrillos Ltda. aporte de don Juan Ureta Rozas y otro, sitio N.o 6 del loteo del fundo Los Cerrillos, comuna de Maipú, $ 1.244.000.

Maestranza Los Cerrillos Ltda. aporte de don Juan Ureta Rozas y otro, sitio N.o 7 del plano del loteo del fundo Los Cerrillos, comuna de Maipú, $ 5.067.822.88.

Don Pedro Masferrer A. a Constantino Rodríguez Iglesias, propiedad ubicada en calle Artesanos N.o 663-9, esquina con calle Gandarillas $ 2.000.000.

Soc. Coop. Edificación Ñuñoa Ltda. a don Lorenzo Pantoja Bustos, parcelas N.o 32 y 33 del fundo San Luis de Macul, comuna de Ñuñoa, $ 2.610.000.

Don Félix García Y. a don Pablo Sáez Moreno, propiedad ubicada en Séptima Avenida N.o 082, comuna de San Miguel, $ 600.000.

Don Antonio Cuesta de la Torre y otro a María A. vda. de Lobos, propiedad ubicada en calle 5 de Abril 4936, comuna de Maipú, $ 3.800.000.

Don Antonio Olivares Lobos y otros a don Antonio Cuesta de la Torre, N. 843, comuna de Ñuñoa, $ 1.400.000.

Don Humberto Ecarabello Garavini permuta a don Joaquín Prieto Concha, propiedad ubicada en Av. Vicuña Mackenna N.o 7800, comuna de La Florida, $ 3.018.400.

## MOVIMIENTO BURSATIL

### PRIMERA RUEDA

3.300 Dólares 70
100.000 Caja 6 3|4, 56 1|2
300 Deb. Iquique 66
200 Deb. Tarapacá 40
100 Ocuri, Feb. 22, 69
1.200 Oruro, Feb. 22, 255
400 Oruro, Mzo. 15, 357
800 Oruro, Feb. 22, 255
2.000 Iquique, Feb. 22, 44 3|4
2.500 Iquique, Mzo. 15, 45 1|2
100 Iquique 44 1|2
400 Iquique 44 3|4
500 Lautaro, Feb. 22, 630
400 Lutaro, Mzo. 15, 635
300 Lautaro, Mzo. 15, 638
300 P. Bellavista 63
1.000 Paños Tomé 44
1.000 Tej. Salto 18
1.000 Cic 36 1|2
100 Copec 20
5.000 Copec, Feb. 22, 20
2.000 Fertilizantes, Mzo. 15, 18
9.000 Madeco, Feb. 22, 55
1.000 Madeco, Feb. 22, 54 3|4
4.000 Madeco, Feb. 22, 55
200 Sanitas 47
1.500 Vapores, Feb. 22, 110

### OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

1.500 Dólares 70
500 Soles 4.65
2.000 Oro 2.170
20.000 Deuda 7-1, 84
275.000 Caja 6 3|4, 56 1|2
593.000 Hip. 6-1, 56 3|4
1.400 Deb. Iquique 66
200 Deb. Puente Alto 81
300 Bco. Chile 600
400 Bco. Italiano 105
300 Arica 310
2.500 Delirio Punitaqui 70
5.000 Merceditas 1.90
5.000 Merceditas OD, 1.90
300 Oruro, Mzo. 15 OD, 359
200 Oruro Mzo. 15, 359
1.100 Oruro Feb. 22, 255
4.100 Punitaqui Feb. 22, 75
1.000 Punitaqui Mzo. 15, 75 1|2
7.000 Tocopilla Feb. 22, 173
1.000 Fuegos Mzo. 15, 244
500 Fuegos 243
4.000 Viña C. y T. 46
200 Viñas Unidas 43 1|2
900 Iquique 44 1|2
500 Lautaro Feb. 22, 635
300 Lautaro Mzo. 15, 638
2.400 Lautaro Mzo. 15, 640
1.000 Copec Feb. 22, 20
500 Copec 20
100 Copec Feb. 22, 20
800 Interamericana 21
500 Interamericana OD, 21
100 Lamifún 25 1|4
1.000 Lamifún Mzo. 15, 26
11.200 Madeco Feb. 22, 55
1.000 Madeco 55
100 Madeco Feb. 22, 55
600 Vapores Feb. 22, 110
100 Seg. Marítima 39

El jueves 15 del presente, a continuación de la primera rueda, se procederá al remate de Prenda Bancaria ordenado por el Bco. Sud Americano de 3 Club de Polo y Equitación San Cristóbal con un mínimum de $ 4.250 c|u.

### SEGUNDA RUEDA

400 Oro 2.170
760.000 Deuda 7-1, 84
95.000 Deuda 7-1, 84
100.000 Pav. 7-1, 84
50.000 Caja 6 3|4, 56 1|2
10.000 Caja 6 3|4, Enero 56 1|2
1.431.000 Caja 6 3|4, 56 1|2
3.000 Deb. Iquique 66 6
200 Bco. Chile 600
100 Bco. Sud Americ. 86
950 Del. Punitaqui 70
900 Ocuri Mzo. 15, 70
200 Oruro Mzo. 15, 365
1.000 Punitaqui Mzo. 15, 75 1|2
2.000 Punitaqui 74 1|2
6000 Punitaqui Feb. 22, 75
4.900 Punitaqui Feb. 22, 75 1|2
2.000 Punitaqui Mzo. 15, 76 1|2
1.000 Colcura Feb. 22, 25
100 Viña C. y Toro 46
300 Cervezas 97
500 Cic 36 1|2
40 Gas Stgo. 38
3.000 Lamifún Feb. 22, 26
5.000 Lamifún Mzo. 15, 28
3.500 Madeco Feb. 22, 54 3|4
1.300 P. y Cartones 49

### OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

6.820 Dólares 70
6.000 Dólares Abril 15, 70 1|2
17.100 Oro 2.160
3.000 Deuda 7-1, 84
1.756.000 Deuda 84
250.000 Deuda 7-1, 84
72.000 Caja 6 3|4, Feb. 1934, 61
108.000 Hip. 6-1, Valp. 57 1|4
20.000 Hip. 6-1, 57 1|4
89.000 Hip. Valp. 6-1, 1941, 61
2.800 Deb. Pte. Alto 80
7 Deb. Pte. Alto OD, 80
500 Bco. Español 168
1.400 Cerro Grande 32
4.700 Disputadas 110 1|2
700 Manganesos 90
200 Manganesos 92
900 Ocuri 70
100 Oruro 365
200 Oruro 360
200 Oruro 360
200 Oruro OD, 364
100 Oruro 367
400 Oruro 368
5.000 Punitaqui 76
260.000 Deuda 7-1, 84
4.500 Punitaqui 76 3|4
1.000 Punitaqui 76
1.000 Punitaqui 76 3|4
4.000 Punitaqui 77
500 Punitaqui 77 1|2
2.000 Punitaqui 77
1.800 Punitaqui 77 1|2
500 Tocopilla 175
1.500 Totoral 14 1|4
100 Totoral 15
300 Fuegos 242
1.000 Fuegos 244
500 Fuegos 241
400 Fuegos 240
800 Fuegos 241
1.200 Viña La Rosa 25
100 Lautaro 641
95 Lautaro 630
1.000 Iquique 44 1|2
900 P. Bellavista 63
500 P. Bellavista 62
500 P. Bellavista 62 1|4
306 Caupolicán 29 1|2
3.200 P. Tomé 44
2.000 Puente Alto 17 1|2
3.000 Puente Alto 17 1|2
300 Puente Alto 17
6.700 Puente Alto 17 1|4
1.300 Flap 37
400 Yarur 124
100 Yarur 125
1.700 Cervezas 97
2.000 Cristales 22 1|2
6 Club Golf 13.000
100 Electr. Ind. 24
100 Interoceánica 25 1|2
2.000 Lamifún 25 3|4
1.000 Lamifún 26
3.600 Lamifún 26
1.000 Lamifún 25 3|4
300 Organa 22
200 Organa 22 1|2
2.400 P. y Cartones 49
2.200 Pizarreño 24 1|2
700 R. Urbana 61
300 Vapores 110

## BOLSA DE VALPARAISO

### PRIMERA RUEDA

200.000 Deuda 7-1, 84
700 Hucke Hnos. 60
1.000 C. Melón Mzo. 15, 93
200 C. Melón 92
1.500 Cía. Industrial 35
100 Madeco 55
6.000 Valparaíso 6-1, 62 1|2
635 Tocopilla Mzo. 15, 174
190 Lozas Penco 30 1|2
200 Lautaro Feb. 22, 635
1.000 Fertilizantes Feb. 22, 18
500 Fertilizantes Feb. 22, 18
500 Fertilizantes Feb. 22, 18 1|4
300 Ast. Habas 18 1|2
500 Fertilizantes Feb. 22, 18 1|2
5.000 Muelles 14 1|2
20 Madeco Feb. 22, 55
100 Bco. Español 165
500 Muelles 14 5|8
300 Patiño 1.200
200 Patiño 1.250
1.000 Madeco Mzo. 15, 56
200 Lota 69
200 Bco. Italiano 106
700 Lautaro Mzo. 15, 639
10.000 Cía. Ind., Mzo. 15, 33 1|2
600 Tocopillas Feb. 22, 174
100 Tocopilla Mzo. 15, 175
1.000 Vic. Pte. Alto Mzo. 15, 17 1|4
500 C. Melón 81 1|2